



Nr. 489.

der Weissensteinspaw  
Riessn zusam - zig.

$$\begin{array}{r} 392 \\ \times 396 \\ \hline 36 \end{array}$$

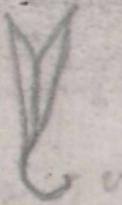
$$\begin{array}{r} 36 \\ \times 36 \\ \hline 11 \end{array}$$

$$49 - 11 - 36$$



Wodrich, ohne Schmuck, Kopf  
20 J. ohne Kopf, 19 J.  
ab 20 J. Rückenplatte  
ab 20 J. Kopfplatte  
Jahre ab 20 J.  
Geboren 21 J.

Heute kann man nicht mehr  
heute



A

June, 1770. Banff p. 10 pp.  
22 March 1771. Westf. c. 3. q.  
Minick, Port Ross p. 100 pp.  
c. 26. v. l. p. 1. 2. q.

Aug. 1798

Nov. 2. 8. Jaan, o. Kurec'ka Jani p.  
20 J. 2. 18 | 6. y 11. e. g.  
— 12. Karel, Shaff. Marti p. b. n. f.  
p. Kolden'kijap, 22 J. fl. 3.  
Ist. 3 / 2. 3. 15. 3 / 4. 3. 1  
Dec. 6. Mik, o. Kirov Hanfopoyz  
Mlawerel'skij Shet. Stoy, m.  
6. 3 / 1. 4. y / 3. 5. 3 / 22 J. n.

ENSV TA Fr. R. Kreutzvaldi nim.  
Kirjandusmuuseum  
ARHIIVRAAMATUKOGU

J.R. 1021

# Katefismusse Oppetusse Sellefus

ülespandud,

Küssimiste ja Kostmiste  
Sannadega

## KUMMALEÄL Muufs

ja nende heaks,

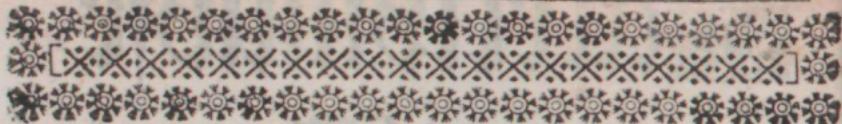
Kes

## Omma Hinge

Oppetusseks ja Parrandamisseks  
heal meel püüdwad latemalt moista, ja  
omma mele tulletada, mis meie Katefismusse  
oppetusse sees lühhidelt oppetasse.



ettag



## MARENITSUS.

Armas Söbber /

**S**e armolinne Jummal on ma-ilma  
algmissest omma targema nou pärast om-  
ma tahtmisi innimestele teåda annud, et se  
waene pattune innimenne omma pohjatuma hing-  
hadda piddi öppima süddamest tundma, ja se jär-  
rele noudma, et temma neist armo andist, mis meie  
Issand JEsus Kristus omma kannatamisse ning  
surma läbbi on saatnud, piddi ossa sama. Et nüüd  
keikile ei anta aega, ja keik ei sa keik se pühha kirja  
läbbikatsuda, ja nendatao öppida, mis nende hing-  
önnistusseks tarwis lähhåb; siis on taewane Is-  
sa ka murretsenud, etse, mis laiemalt pühhas kirjas  
öppetakse, wiks lühhidelt neile teåda sada, kes rum-  
malad on. Ning sedda öppetakse meie Rakekis-  
musse ramato sees, kuida innimenne omma patto  
hadda peab öppima süddamest tundma, ja õige usso  
läbbi ommast patto haddast ärrapeäsmä. Et nüüd  
se vägga tarwis on, et innimenne omma patto hadda  
öppib süddamest tundma, sest et sel ep olle õiget  
usko, kes ommas süddames hirmo ja kartust om-  
ma patto pärast ei olle tunnud, sepärrast öppime  
meie I. essimese peatükti sees omma patto hadda  
õiete tundma, sest et kässö läbbi tulleb patto tund-  
minne. Rom. III, 20. Agga sest ei sa kül, kui kegi need  
sannad peast öppib, waid senna jure lähhåb tarwis,  
et meie omma süddant kowwaste läbbikatsume,  
Jummala käest pühha Waimo tarkust süddamesi  
pallu

pallume, ja nenda ðppime moistma, et innimenne läbbi ja läbbi patto läbbi on rikitud, et pattud ja pattused himmud hirmsad on Jummala melest, ja et meie isse ennast ei woi aidata ommast wäest, melest ja tarkussest. Kes sedda diete essimesest peatükist ðppib moistma, se tunneb warfi, et ep olle teist nou, kuid et temma ennast kui üks maene haige JEsusse omma hinge arsti holeks annab, sest Kristus on kässo ots, ðigusseks iggaühhele, kes töeste ussub. Rom. X, 4. Kui käst meid saab diete hirmutanud, siis hakkab JEsus nisuggused, kes koorma al ja waewatud on, römustama ja aitama. Agga meie rummal meel ja moistus ei moista sedda mitte, se pärast on ðiget usko tarwis, ja se ðige usk on Jummala tõ. Ewes. II, 8. Kol. II, 12. Agga usk ep olle mitte se tühhine ja paljas mõtte, kui legi ütleb: minna ussun: waid se ðige usk mudab meid, ja sünnitab meid ueste Jummalast, surretab wanna Al-dama, teeb meid koggone teiseks innimesseks süddame, mele, ja keige mõttede polest, ja toob sedda pühha Waimo ennesega. Ja sesinnatse ðige usso jure peab meid juhhatama

II. Se teine peatük usso ðpetussest; seál sees ðpetakse meid, mis Jummal meile on head teinud, ja ikka weel ennam teeb, ja mis meie kohhus on tähhele panna ja tehha, kui meie töeste sure Jummala sisse ussume. Agga sest et ðige usk on Jummala tõ, et meie ei woi ommast wäest omma patto hädda, kurjust ja nuhlust mitte diete tunda, eggas Jummala sisse uskuda, sepärast ðpetakse

III. Kolmandama peatükti sees, et meie kohhus on Jummalat palluda süddamest, ei mitte üks späni-nis kelega eggas aia-witeks. Agga siis vast on palwe Jummala mele pärast, kui innimenne omma

Patto hādda tunneb, ja weel ennam pāāw pāwalt  
 pūab tunda, kui ta hakkab moistma, kui paljo head  
 Jummal temmale Jesusse Kristusse lābbi on tei-  
 nud, ja wōttab sepārrast kadduwad asjad alwaks,  
 ja need kaddumatta taewalikud annid sureks pan-  
 na. Nenda pallub sāhhārdune ðige risti-innimenne  
 suust ja sūddamest, et Jummal temmale tahhaks  
 armo anda, Jummala sanna ja tahtmīst pāāw pā-  
 walt selgeste ja puhtaste ðppida ja ka pūhhaste  
 sedda mōda ellada, kui Jummala laste kohhus on,  
 et temma woiks Jummala tahtmīst armastada,  
 ja se lābbi kurrati, ma-ilma, ja omma lihha taht-  
 misse peāle woimust sada. Se wasto, kui finna  
 kelega ommad palwed lobbised, ja se jures patto  
 sis se jāād, sedda ei arwa Jummal mitte palweks,  
 sest nenda prugid finna Jummala nimme furjaste,  
 mis Jummal kelab teise kāssö sees, ja ðhwārdab,  
 et temma ei tahha nuhtlematta jātta neid, kes tem-  
 ma nimme furjaste suhho wōtwad. Et nūūd meie  
 palwe nenda Jummala mele pārrast woiks olla,  
 siis ðppetakse meid.

IV. Neljandama peatükki sees, kuida Jummal  
 jubba ristmisse lābbi meiega ühhe seādusse teinud, et  
 temma tahhaks meie armas Jummal ja ðnnisteg-  
 gia olla, ja meie piddime sesamma seādusse pārrast  
 kui waggad lapsed tedda sūddamest kartma, ar-  
 mastama, temma peāle lootma ja temma sanna  
 kuulma. Et nūūd se pārris-pat ka need waggad  
 awwatelleb, ja kurrat se lābbi neid, kes pattusi  
 pōðrnud, ueste Eiusab patto wōrgoga kinniwed-  
 dada, sepārrast ðppetakse selgeste, mis ristminne  
 tāhhendab, moista sedda, et se wanna Adam,  
 kuri sūdda ehk pārris-pat peab iggapāwase kah-  
 hetsemisse ning pattustpōðrmissse lābbi sama

ärraapputud, ja Jeesusse wåe läbbi ärrasurrena  
keige patto ja kurja himmudega, et se uus  
innimenne, ehk uus meel ja sündda, mis Jummal  
loob, woiks ettetulla, ja ikka JEsusse abbi läbbi  
patto peåle woimust sada.

Kes nenda omma ristmissse seädusse järrele püab  
ellada, se wõttab fa ilma kawivalusseta Jummala  
käest abbi patto wasto palluda, sest taewane Issa  
annab heal meel pühha Waimo neile, kes tedda  
palluwad. Luk. xi. 13.

Kes nüüd usin tähhab olla se järrele noudma,  
mis nende nelja peatükki sees öppetakse, se tunneb  
kül warfi, kuida kurrat, ma-ilm ja temma kurri  
sündda tedda saggedaste hirmutuwad, ja püüdwad  
tedda arraks tehha ja ärrawässitada, patto wasto  
woitlemast, et temma ei peaks otsani kurja wasto  
pannema, eggia woimust sama. Agga sepärrast ei  
pea üks waimolik föddamees mitte kartma eggia  
tagganema, waid temma kohhus on Jummala ja  
meie Issanda JEsusse Kristusse ilmaotsata armo  
läbbi ennast kinnitada, julge olla, ja tähhele panna,  
mis sured heateggemissed Jummal meile on tei-  
nud meie Issanda JEsusse Kristusse kannatamisse,  
surma ja ülestousmissee läbbi, ja kui suurt murret  
meie armas Onnisteggia meie eest on piddanud,  
et temma ühhe armo-söma-aia on seädnud omma  
waggadele, kes tödeste uskwad ning temma sanna  
kuulwad, et nemmad se jures omma JEsusse suurt  
waewa, surma, ja immelikko rohkelt armo omma  
mele piddid tulletama, ja se läbbi julgust wõtma  
furrati, patto ja kurjade irnimesete awwatellemis-  
se wasto panna, ja kannatlikkud olla keige ihho  
ja hinge willetsusse sees, Rom. VIII. 18. Ja  
sedda peab meld öppetama

V. Se wies peatük pühast öhto - sõma - aiast  
 Kui sa sedda, mis lühhödelt on öoldud, diete tähhele  
 panned, siis nääd sa warfi, et sest ei sa kül, ja et se ei  
 folba warfi Jesusse lauale, kes ükspäin is katekis-  
 musse sannad peast öppib, ja ei moista, egga Kiisa  
 omma ello aiada sedda mõda, mis temma on öppi-  
 nud: waid et senna jure wägga tarwisi lähhäb, et  
 finna Jummala tahtmisi diete moistad, ussud, ja  
 süddamest murret sed omma ello aiada sedda mõda,  
 Kui need essimessed nelli peatükkid sind öppetawad,  
 ja siis woid finna kui üks õige woôras sinno Is-  
 sanda Jesusse laua jure tulla.

Need sinnat sed katekismusse öppetus se selletussed  
 ei te sind ka mitte folbawaks, kui finna need sannad  
 ükspäin is peast öppid, sest se ep olle ühtegi nou: waid  
 need selletussed on nende himmo ja palive pârrast  
 üllespandud, kes heal melel se läbbi püüdwad meles  
 piddada, mis nemmad Jummala sannast laiemalt  
 on kuulnud ja öppinud. Kui nüüd nisuggused inni-  
 messed õiget kassio neist selletussist tahtwad sada,  
 siis peawad nemmad keige ennamiste Jummala  
 käest armo ja tarkust palluma, et Jummal omma  
 spre armo pârrast neid wõttaks tõe tele juhhatada.  
 Arra mõtle, et se on uus öppetus, sest kes nenda mõt-  
 leb, se tunnistab sega ülles omma suurt runimalust  
 ehk tiggedust. Sest et meie waene tallopoia suggu  
 ei tahha heal melel Jummala sanna selgeste öppi-  
 da ja moista, sepârrast etlab temma keige-ennamis-  
 te ni sure hirmsa sõggedusse sees. Kui üks perremees  
 himmustab head wilja, siis on kül temma kohhus  
 Jummala käest siggidust palluda ja odata, agga se  
 jures peab temma omma põldo hästi harrima ja  
 head semet wâlja külwama; nenda on ka se luggu  
 innimesse süddame põlloga, sedda pead sinna hästi

Jummalala sannaga harrima, ja Jummalala sannast  
 õppima, mis hea ehet mis kurri on; kurja pead sinna  
 mahhajatma, ja se järrele noudma, mis hea ning  
 Jummalala tahtmissee pârrast on, siis annab Jummalala  
 sinnule tõdeste omma siggidust, et sinna diete tar-  
 gaks ja wimaks õnsaks woid sada. Agga kuis woib  
 se innimenne Jummalala tarkust ennesele sada, kelle  
 südda on ja jäab rummalusse läbbi ühhe sota-ma  
 sarnatseks, kes laiße ja holetu on, kes kardab Jum-  
 malala sanna diete õppides, ja arwab sedda koormaks,  
 kui tedda õige tele juhhatakse? Neist ütleb  
 JEsus Matt. XIII, 12. Agga kennel ep olle, selle  
 kõest peab ka årrawoetama mis temmal on. Se-  
 pârrast ärka üles omnast rummalussest, kes so-  
 maggad patto unne sees, ja touse üles surnust,  
 ehet pakkusest ellust, siis wôttab Kristus sind wal-  
 gustada, se on: temma teebs sind targaks. Ewes. V,  
 14. Olle tru ja ussin esmalt wâhhema õppetusse  
 sees, siis annab Jummal selle ifka suremat armo ja  
 tarkust. Matt. XIII, 12. Sest kennel ial on, sellele  
 peab antama, ja temmal peab kül ollema. Meie  
 Jssanda Jesusse Kristusse Jummal, se au Jssä  
 wôtko teile anda iggaühhele, kes süddamest om-  
 ma hing eest murret kannab, tarkusse ja ilmuta-  
 misse Waimo, temma tundmisses; ja teie mois-  
 russe walgustud silmad, et temma woiks teâda,  
 mis temma kutsomisse lotus, ja mis tenima au  
 pârrandusse rikkus on pâhha innimeste sees; ja  
 mis temma üpris wågga suur wåggi on meie  
 sees, kes meie ussume temma suurt wåggewat

teggemist mõda meie sees,

Ewes. I, 17, 18, 19.

Se tõe Waim juhhatago meid felge tõe sissem  
 A M E N.

# Üks Palve / Kui sinna hakkad Jummal sanna öppima.

**O**h! armas taewane Issa/ anna min-  
nule omma pühha Vaimo/ ja wal-  
gusta mind/ et minna sinno sanna nenda  
woiksin täbhele panna/ et minno süddä se  
lábbi woiks parrandatud ja ueste lõdud  
sada; peästa mind sinno kalli sanna lábbi  
keigest rumimalussest/ ja anna mulle ülle-  
welt sedda taewalikko tarkust omma Poia  
Jesust diete tunda ja Temma lábbi vattol  
kurrati ja keikide kirja innimeste nou peä-  
le woimust sada. Õnnista nendatao min-  
no waese hinge õnnistusselks sinno pühha  
sanna/ sesamma sinno arusa Poia JE-  
susse Kristusse/ minno kalli õnnis-  
teggia pärast. Amen!

N.B. Ein Sternchen \* deutet in der Erklä-  
rung des Catechismi an diejenigen Fragen,  
die im Handbuch gestanden.



# Meie Risti Oppetusse wiis Peatükki.

Essimenne Peatük.

Jummala kümnest Kässust.

Essimenne Käst.

Sill ei pea mitte teisi Jummasatid ol-  
lema minno körwas.

Mis se on?

Meie peame Jummalat ülle keige asjade kart-  
ma, armastama ja temma peale lootma.

Teine Käst.

Sinna ei pea mitte Jummala omma  
Issanda nimme ilma-asjata subho wölt-  
ma; sest Issand ei jäätta tedda muhtlemat-  
ta / kes temina nimme furjaste prugib.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-  
na, et meie temma nimme jures mitte ei nea, et

wañnu, ei lausu, ei walleta eggas petta; waid et  
meie sedda keige hådda sees appi húame, pallume,  
lidame ja tånname.

### Kolmas Räst. Sinna pead pühhapäwa pühhitsema.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie juflust ja temma sanna ei põlga;  
waid et meie sedda pühaks peame, heal melel ku-  
leme ja õppime.

### Neljas Räst. Sinna vead omma issa ja omma emma auustama / et sinno kassi hästi käib / ning sinna kaua ellad Ma peal.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et mele ommad wannemid ja issandid ei põlga  
eggas vihhasta; waid et meie neid auustame, te-  
nime, nende sanna kuleme, ja neid armsaste ja  
kalliste peame.

### Wies Räst. Sinna ei pea mitte tapma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie omma liggimesse ihhule ühtegi kahjo  
ehk furja ei te; waid et meie tedda aitame, ja  
temmale head teme keige iho hådda see.

### Kues Räst. Sinna ei pea mitte abbiello ãrrarittus Ma.

Mis

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie kassinaste ja puhtaste ellame kõn-  
nette ja teggude sees, ja et iggaüks peab omma  
abbikasa armastama ja auustama.

### Seitsmes Räst.

Sinna ei pea mitte warrastama.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie omma liggimesse rahha ehk warra ei  
wötta, egga kawwala kauba, egga pettise tõga en-  
neste pole ei kissu; waid et meie temma warra  
ja peatoidust aitame kasvatada ja hoida.

### Kahheksas Räst.

Sinna ei pea mitte ülletohko tunnistama  
omma liggimesse wasto.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie omma liggimesse peale mitte kawwa-  
laste ei walleta, tedda mitte ei petta, feelt ei peksa,  
egga kurje kõnnesiid temma peale ei tõsta; waid et  
meie temma eest kostame, keik head temmasti kõne-  
leeme, ja keik asjad heaks känname.

### Ühheksas Räst.

Sinna ei pea mitte himmustama om-  
ma liggimesse kodda.

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie omma liggimesse pârrandust ehk kod-  
da kawwalussega ei püa, egga õigusse nimmel en-  
neste pole ei kissu; waid et meie tedda aitame, et  
temma sedda ennesele woiks piddada.

## Kõmnes Käst.

**Sinna ei pea mitte himinustama omma liggimesse naest/ süssast/ ümmardajat/ weiksid/egga muud/mis temma pâralt on.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat Kartma ja armasta-  
ma, et meie omma liggimesse naest, perret ehe  
weiksid ãrra ei awwatelle, egga wâggise ei wotta;  
waid et meie neid maenitseme, et nemmad paigale  
jâwad, ja tewod, mis nende kohhus on.

## Mis ütleb nûud Jummal Keikist neistssinnatsist kâskudest?

Temma ütleb nenda: Minna se JS-  
sand/ sinno Jummal/ ollen üks wâgga  
vihhane Jummal/ kes wannematte patto  
nuhtleb laste kâtte kolmandamast ning  
neljandamast pôlwest sadik/ kes mind vih-  
kawad. Agga neile/ kes mind armasta-  
wad/ ja minno kâssud reawad/ teen mint-  
na head tuhhandest pôlwest sadik.

Mis se on?

Jummal ãhwardab nuhhelda Keik, kes needsin-  
natsed kâssud ülleastwad; sepârrast peame meie  
temma vihha Kartma, ja mitte nendesinnaste  
kâskude vasto teggema; agga temma tootab ar-  
mo ja Keik head Keikile, kes need kâssud peawad,  
sepârrast peame meie tedda ka armastama, tem-  
ma peâle lootma, ja hea melega temma kâsko  
mõda teggema.

Tei-

# Teine Peatük. Pühast Risti-Ussust.

Essimenne Öppetus:

Lomissest.

**M**inna ussun Jumimal se Issa/ keige-  
wåggewama taewa ning Ma Voja sisse.

Mis se on?

Minna ussun, et Jummal mind ja keik lo-  
mad on lonud, ihho ja hinge, silmad, förwad,  
ja keik liikmed, moistust ja keik meled on an-  
nud, ja weel hoib; ja pealegi rided, kingad,  
sömisse ja jomisse, koddja ja maia, naese  
ja lapse, pöllo, weiksid, ja keik wilja, keik ih-  
ho ja ello tarwidust ja toidust rohkeste ja igga-  
pååw ka annab, ja keige hådda ja kurja eest hoib;  
ja keitseb; ja se keik teeb temma issalikkust  
jummalikkust armust ja heldussest, ja ei mitte se-  
pärrast, et minna sedda våårt ehk teninud ollen;  
se eest on minno kohhus tedda kita, tånnada, te-  
nida, ja temma sanna kuulda; se on tödeste tössi.

Teine Öppetus.

Arralunnastamisest.

Minna ussun Jesusse Kristusse Jum-  
mal aino Voja mete Issanda sisse/ kes on  
sadud pühast Waimust / ismale todud  
neitsist Mariast / kannatanud Pontsusse  
Pilatusse al / risti peale podud / surnud  
ning mahhamaetud / allaläiaud põrgo-  
hau-

hauda / kolmandainal pâwal jâlle ülles-  
tousnud furnust / ülleslänud taewa / is-  
tub Jumimala omma keigewâggewama  
Jesa parramal kâel / seâlt temma tulleb  
Eohhut moistma ellawatte ja furnutte  
peâle/

Mis se on?

Minna ussun, et JEsus Kristus tôssine Jum-  
mal, kes ommast Issast iggawest sündinud, ning  
ka tôssine innimenne, kes neitsist Mariast ilmale  
todud, minno Issand on, kes mind ârrakaddu-  
nud ja hukkamoistetud innimest on peâstnud ja  
lunnastanud keikist pattust, surmast, ja kurra-  
ti wâest, ei mitte kulla ehk hõbedaga, waid omma  
pühha falli werrega, ning omma ilmasüta kannas-  
tamisse ja surmaga, sepârrast et minna temma  
omma piddin ollema, ja temma rikis temma al-  
ellama, ning tedda temma iggawesse digusse, wag-  
gadusse ja ðnnistusse sees, nenda kui temma  
on ülestousnud furnust, ellab ning wallitseb igga-  
weste, se on tõeste tõssi.

### Kolmas Õppetus:

Püh hitsemissest.

Minna ussun pühha Waimo sisse / üht  
pühha risti-koggodust / pühhadé ossasa-  
mist/ pattude andeks-andmisi/ lihha ülles-  
tousmist ja iggawest ello / Amen.

Mis se on?

Minna ussun, et minna ommast melest ja wâest  
mitte ei woi Jeesusse Kristusse omma Issanda sis-

se

se uskuda, eggas temma jure sada; wald pühha  
 Waim on mind Ewangeliimi läbbi kutsnud,  
 omma annetega walgustanud, ja ðige usso sees  
 pühhitsenud ja hoidnud, nenda kui temma feige  
 pühha riisti-koggodusse Ma peäl kutsub, koggub,  
 walgustab, pühhitseb, ning Jeesusse Kristusse  
 jures ðige ja aino usso sees hoïab, sesamma ris-  
 ti-koggodusse sees temma minnule ja keikile usklik-  
 kudels iggapåaw keik pattud rohkesti andeks an-  
 nab, ja wiimsel påwal mind ja keik surnudüllies-  
 ärratab, ja minnule feige usklikkudega Kristus-  
 se sees iggapwest ello annab, se on tödeste tössi.



## Kolmas Peatük.

## Pühhast Issa meie Pälwest.

**I**ssa meie/kes sa osled taewas/ pühbit-  
 setud sago sinno nimmi / tulgo meile  
 sinno riik / sinno tahtminne sindlo kui tae-  
 was/ nenda ka Ma peäl/ meie iggapåwast  
 leiba anna meile tånnapåaw / ja anna  
 meile andeks meie wöllad / kui meie an-  
 deks anname omma wölglastele/ ning åra  
 ra sada meid mitte kiisatusse sisse / wald  
 peästa meid årra fest kurjast ; fest sinno  
 päralt on se riik / ning se wäggi / ning se  
 au taawest / Amen.

Issa

## Jesa meie/ käs sa olled taewas.

Mis se on?

Jummal tahhab meid se läbbi armolikult put-suda, et meie peame uskma, tedda meie õige Issa ja meid temma õiged lapsed ollewad, et meie jul-geste ja findla lotussega tedda peame palluma, nenda kui armad lapsed omma armsa issa pallu-wad.

## Essimeinne Palwe.

Pühhitsetud sago sinno nimmi.

Mis se on?

Jummala nimmi on kül isse-enneses pühha; ag-ga meie pallume sesinnatse palwe sees, et se ka meie jures saaks pühhitsetud.

Kuidas sünib se?

Kui Jummala sanna selgeste ning puhtaste öppetakse, ja meie ka pühhaste kui Jummala lapsed sedda mõda ellame, sedda aita meid, armas tae-wane Issa. Agga käs teist wisi öppetab, ja el-lab, kui Jummala sanna öppetab, se ei pühhitse mitte meie seas Jummala nimme; se eest hoia meid, armas tae-wane Issa.

## Teine Palwe.

Tulgo meile sinno riit.

Mis se on?

Jummala riit tulleb kül ilma mēle palweta is-se-ennesest; agga meie pallume sesinnatse palwe sees, et se ka meie jure tulleks.

Kuidas sünib se?

Kui se tae-wane Issa omma pühha Waimo mēle annab, et meie temma pühha sanna temma a-

mo läbbi ussumine, ja Jummalala mele pärast ella-  
me suu aialikkult ja seál iggarwest.

### Kolmas Palwe.

Sinno tahtminne sündko kui taewas/  
nenda ka Ma peal.

Mis se on?

Jummalala hea armolinne tahtminne sündib kül  
ilma meie palweta; agga meie pallume sesinnatse  
palwe sees, et se ka meie jures sündiks.

Kuidas sündib se?

Kui Jummal keige kurja nou ja tahtmissee  
rikkub ja kelab neid, kes meid ei tahha lasta  
Jummalala nimme pühhitseda, egga temma riki  
meie jure tulla, kui on kurrati, ma-ilma ja meie  
lihha tahtminne; waid kinnitab ja hoiab meid  
kindlaste omma sanna ja usso sees meie otsani,  
se on temma armolinne ja hea tahtminne.

### Neljas Palwe.

Meie iggapäwast leiba anna meise tän-  
napääiv.

Mis se on?

Jummal annab iggapäwase leiwa kül ilma meie  
palweta keikile kurja intimestele; agga meie pallu-  
me sesinnatse palwe sees, et temma meile annaks  
sedda moista, ja tännoga vastowötta meie ig-  
gapäwase leiwa.

Mis on iggapäwane leib?

Keie, mis meie ihho toidusseks ja üllespidda-  
missek tarvis lähhåb: sõminne, jominne, rided,  
kingad, kodda, maia, pold, weiksed, rahha, war-  
ra-wagga abbi-kasa, maggad lapsed, wagga perre,

waggad ja tru-id üllemad , hea wallitsus , heilm , rahho , terwis , aus ello , head sobrad , tru-il naabred , ja muud nisuggused asjad.

### Wies Palwe.

**Ja anna meile andeks meie wöllad/ kui  
meie andeks anname omnia wölglastele.**

Mis se on?

Meie pallume sesinnatse palwe sees, et se taewa neissa mitte ei tahhaks wadata meie pattude peale , eggas nende pârrast meile sedda keelde , mis meie pallume ; sest meie ep olle sedda mitte våårt , mis meie pallume , ja ep olle sedda ka mitte teninud waid temma tahhaks meile sedda keik armust anda , sest et meie iggapååw paljo patto teme , ja selget nuhtlust tenime . Siis tahhame meie ka süddamest andeks anda , ja heal melel head tehha neile , kes meie wasto eksiwad.

### Kues Palwe.

**Ning ärra sada meid mitte kiusatusse  
sisse.**

Mis se on?

Zummal ei kiusa ful feddagi , agga meie pallume sesinnatse palwe sees , et Zummal meid tahhaks hoida ja ülespiddada , et kurrat , ma-ilm ja meie lihha meid ei petta , eggasada ebba-usso , kaksipid-dimõtlemisse , ja monne mu sure patto ja håbbisisse , ja kui meid sega peaks kiusatama , et meie kummatagi wiimselft ärrawoidame , ja woimust same.

### Seitsmes Palwe

**Waid peästa meid ärra se**

Mis se on?

Meie pallume sesinnatse palwe sees Eui ühhel  
hobil, et se taewane Issa meid tahhaks peästa kei-  
gesuggusest ihho = ja hing = , warrandusse = ja au-  
kahjust , ja wimaks , Eui meie surma tunnike tul-  
leb , õnsa otsa meile anda , ja armoga festfinnat-  
sest hådda orrust ennese jure taewa wotta , Amen .

Mis on Amen?

Se on , et minna pean kindlaste uskma , et se  
taewane Issa meie palwed heldeste on wastowot-  
nud ja kaulnud ; fest et temma isse on meid kåse-  
nud nenda palluda , ja tootanud , et temma meid  
tahhab kuulda . Amen , Amen , se on : jah , jah ,  
se peab tödeste nenda sündima .

## Neljas Peatük.

## Pühast Ristmissest.

Mis on Ristminne?

Ristminne ep olle mitre paljas wessi , waid üks  
nisuggune wessi , mis Jummala kaskus on  
seätud , ja Jummala sannaga ühtepandud .

Mis Jummala sanna se on ?

Kui meie Issand JESUS Kristus ütleb Mat-  
teusse ramato wiimses peatükis : ( 28 , 19 . )  
Minge ja öppetage keik rahwast , ja ristige  
neid Jummala se Issa , ja se Poia , ja se pühha  
Waimo nimmel .

Mis annab ehet sadab ristminne?

Temma sadab pattude andeks-andmisi , peäks-  
tab ãrra surmast ja kurratist , ja annab iggawesse  
õnnistusse keikile , kes sedda ussuwad , mis Jum-  
mala sanna ja tootussed kuluswad .

Missuggused on need Jummala sannad ja töötussed?

Kui meie Issand JESUS Kristus ütleb Matusse ramato wiimses peatükkis: (16, 16.) Res ussub, ja sedda ristitakse, se peab õnsaks sama, agga kes ei ussu, sedda peab hult ka moistetama.

Kuidas wob wessi ni sured asjad tehhä?

Wessi ei te sedda tödeste mitte, waid Jummala sanna, mis weega ja wee jures on, ja usk mis seddasamma Jummala sanna wee sees ussub; sest ilma Jummala sannata on wessi paljane wessi, ja ei mitte ristminne; agga Jummala sannaga on se üks ristminne, se on üks ello wessi tais armo, ja uesündimisse pesseminne pühha Waimo läbbi, kui pühha Paulus ütleb Tituse ramato folmandamas peatükkis: Jummal on meid õnsaks teinud uesündimisse pessemisse ja pühha Waimo uendamisse läbbi, sedda temma on wäljawallanud meie peale rohkesti JESUSSE Kristusse meie Õnnisteggi läbbi, et meie temma armo läbbi õigeks rehtud iggawesse ello pärriaks piddime same lotusse járrel; se on üks tössine sanna.

Mis tähhendab nisuggune wee ristminne?

Se tähhendab, et watna Adam (se on meie pattune südd) peab iggapäwase kahhetsemisse ja pattustpöörmisse läbbi meie sees ärra uppitud sama, ja surrema keige patto ja kurja himmudega, ja iggapäätv jälle etteullemä ja ülestousma se uus innimenne, kes digusse ja puhastusse sees Jummala ees peab iggaweste ellama.

Kus se on kirjotud?

Pühha Paulus ütleb ommas ramatus Romahwale kirjotud, kuendemas peatükkis: Meie olleme Kristussega mahhamaelud ristmisel läbbi surma sisse, et otsego Kristus on üles-ärratud surnust Issa au läbbi, meie ka nenda peame udes ellus käima.

### Wies Peatük.

## Pühhast Altari Sakra- mentist.

Mis on Altari Sakramant?

**S**E on meie Issanda JEsusse Kristusse tössine ihho ja werri, leita ja wina al meile risti-rahwale súa ja jua, Kristusest ennesest seätud.

Kus se on kirjotud?

Nenda kirjotavad need pühhad Ewangelistid: Matteus, Markus, Lukas ja se pühha Paulus:

Meie Issand JEsus Kristus sel ösel / mil tedda ärra-anti/ wottis leiba/ tannas/ murdis ja andis omma Jüngrittele / ja ütles: wotke / sõge / se on minno ihho / mis teie eest antakse / sedda tehke minno mälestusseks.

Selsammal kõmbel wottis teinima ka karrika värast õhto-sõma-aega / tannas ja andis omma Jüngrittele ja ütles: ioge keit sealt seest / sesimane karritas on se aus seadus minno werre sees / mis teie

ja mitme eest årrawallataksé pattude andeks-andmissets; sedda tehke ni mistokord/ kui teie sest jote/ minno mällestusselts.

Mis lasso on meil sestisugusest sõmisest ning jomisest?

Sedda näitwad meile needfinnatsed sannad: mis teie eest årra=antakse ja årrawallataksé pattude andeks=andmissets; se on , et meile sakramenti sees pattude andeks=andmist, ello ja õnnistust nende sannade läbbi antakse; sest kus pattude andeks=andminne on, seal on ka ello ja õnnistus.

Kuidas olib ihholik sõminne ning jominne nisugused sured asjad tehha?

Sõminne ja jominne ei te sedda tõdeste mitte, waid need sannad: mis teie eest årra=antakse ja årrawallataksé pattude andeks=andmissets; need sannad on ihholikko sõmisse ja jomisse jures, kui üllemi assi sakramenti sees, ja kus need sammad sannad ussub, sel on, mis nemmad tunnistawad, pattude andeks=andminne.

Kes wottab ausaste sesinmatse sakramenti wasto?

Paastma ja ihho polest ennast walmistama, on üks kaunis väljaspidine kombe; agga se on viete ja hâsti walmistud, kellel usk on nendesin-naste sannade peâle: mis teie eest årra=antakse ja årrawallataksé pattude andeks=andmissets; agga kus neidsinnatsid fanno ei ussu, ehk kaksipiddi mõtleb, se ep olle mitte wâart, eggia hâsti walmistud, sest se fanna; teie eest , tahhab selged usflikkud suddamed.

HOM.

# Hommiko-Palwe.

Onnistago mind Jummal Issa, Poeg ja  
pühha Waim, Amen.

**M**inna tānnan sind / minno armas  
taewane Issa / Jesuse Kristusse  
sinno armia Poia mete Issanda läbbi /  
et sinna mind minnewal õsel olled armos-  
likkut hoidnud ja kaitsnud keige ihho ja  
hinge kahjo eest. Minna passun sind / an-  
na mülle armo / et minna woiksin omniaad  
pattud sūddamest tunda / kahhetse da ja  
mahhajätta / ja anna mülle andeks keit  
intuno pattud ja eksitussed / misga min-  
na sind ollen wihhastanud; kaitse ja hoia  
mind selsinnatsel pāwal armolikkult keige  
patto / kurja ning kahjo eest / et keit minno  
mötte / sanna / teggo ja ello woiks sinno  
mele pārrast olla. Sest minna annan  
omnia ihho ja hing / meie üllema wallit-  
seja / ja keit muud üllemad / meie wanne-  
mad / suggulased / waenlased / keit risti-  
rahwast / ja kett / mis mul on / sinno ho-  
leks; sinno pühha Waim wallitsego mind /  
sinno pühha Ingel olgo minno jures / et  
se kurri waenlane ühtegi melewalda min-  
no peale ei sa / Amen.

## Palwed enne Sôma-aega.

**K**eikide silmad lootwad / JEsand / sinno  
peâle / ja sinna annad neile nende  
roga ommal atal. Sinna teed lahti om-  
mad helded ja rokfed käed / ja tâidad leit/  
mis ellab / hea melega.

Au olgo Jummalale Issale / Poiale/  
ja pühhale Waimule / Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas. n. t. s.  
**J**Esand Jummal / taewane Issa / ön-  
niesta meid ia needsinna sed sinno an-  
nid / mis meie sinno rohkest armust was-  
tonottame JEsusse Kristusse mete Is-  
sanda läbbi / Amen.

Kristus üleb: Innimenne ei ella ükspâi-  
nis leivast / waid iggaühhest sannast / mis  
Jummal su läbbi käib / Amen.

## Palwed pårrast Sôma-aega.

**T**äname Issandat / seit temma on hel-  
de / ning temma heldus festab igga-  
west / kes keige lihhale roga annab / neile  
weistele nende sõmest annab / neile nore  
kaarnaile / kes tedda appi hûudwad. Tem-  
mal ep olle rômo hobbose wâest / egga me-  
lehead ühhegi luist; sel JEsandal on mele  
heg

hea neist / kes tedda Kartwad ja temma  
armo peåle leotwad.

Au olgo Jummasale Issale / Poiale /  
ja pühhale Waimule. Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas. n. t. s.

**M**eie tånname sind / Issand Jummal  
taewane Issa / Jesusse Kristusse  
meie Issanda läbbi / keige sinno ande ning  
heateggemisse eest / kes sinna ellad ning  
wallitsed iggaweste / Amen.

**I**lluminal olgo fidetud ja tånnatud so-  
mis'e ja jomis'e ja temma kalli sanna  
eest / temma andko meile eddespiddi meie  
iggapåwast leiba / ja önnistago meid ka-  
hinge polest Jesusse Kristusse meie Is-  
sanda läbbi / Amen.

Issand / sinno suur nimmi olgo fidetud  
niiud ja iggaweste / Amen.

### Öhto - Psalme.

Önnistago mind Jummal Issa, Poeg ja  
pühha Waim, Amen.

**M**ina tånnan sind / minno armas  
taewane Issa / Jesusse Kristusse  
sinno armisa Poia meie Issanda läbbi / et  
sinna mind minnewal påwal olled ar-  
molikult holdnud ja kattsnud keige ihho

ja hinge kahjo eest. Minna passun sind/  
 anna mülle armo / et miiana woiksin om-  
 nad pattud sünddamest tunda / kahhet seda  
 ja mahha åtta / ja anna mülle andeks  
 keik minno pattud ja ekhitussed / misga  
 minna sind ollen wihhastanud ; kaitse  
 ja hoia mind selsinnatsel ösel armolikult  
 keigje patto / kurja ning kahjo eest / et keik  
 minno mötte / sanna / teggo ja ello woiks-  
 sinno mele pârrast olla. Sest minna an-  
 nan onuma ihho ja hinge / meie üllemä-  
 wallitseja / ja keik mund üllemad / mete  
 manneinad / suggulased / waenlased keik  
 risti-rahwast / ja keik / mis mul on / sin-  
 no holeks ; sinno rühha Waim wallitsego  
 mind , sinno pübba Jagel olgo minno  
 jures / et se kurri waenlane ühtegi mele-  
 walda minno peåle ei sa / Amen.

### Öppetus

## Melewallast pattud andeks anda ja kinnitada.

Mis on pattude andels-andmissee ja kinnitamisse  
Melewald ?

Pattude andeks-andmissee ja kinnitamisse me-  
 lewald on se woimus , mis meie Issand  
 Jesus Kristus Ma peål armo. Öppetusse tuluta-  
 misse sees on seadnud , neile pattustele , kes pat-  
 tust poôrwad , pattud andeks anda ; agga neile , kes  
 pattust

pattust ei põra, pattud kinnitada, nenda kui Kristusse sannad tunnistawad.

Kuida siis Issand Kristus ütleb?

Temma ütleb nenda Joannesse rāmatus: 20, 21 - 23. Nenda kui se Issa mind on läkkitanud, nenda läkkitan minna teid ka. Wotke pühha Waimo: Kellele teie ial pattud andeks annate, neile on need andeks antud, kellele teie ial pattud kinnitate, neile on need kinnitud.

Mis kass so sadab se Melewald?

Sedda tunnistawad meile need sannad: Kellele teie pattud andeks annate, neile on need andeks antud; se on, et pattud andeks antakse neile usklikudel Jesusse Kristusse nimmel, kes sedda omma surma ja werre läbbi on saatnud, et usk kinnitakse ja süddaa julgust ja rahho tunneb. Sest kui pattud on andeks antud, siis süddaa usso läbbi rahho tunneb.

Kuida woi Innimenne pattud andeks anda?

Innimenne ei woi pattud andeks anda issien-neseest ehk ommast loast, waid ammeti polest ja Issanda Jesusse Kristusse käskmissee peäl, nenda kui need sannad tunnistawad: Kellele teie pattud andeks annate, neile on need andeks antud: wotke pühha Waimo. Sest otsego Innimesse Poial Ma peäl melewalda on pattud andeks anda, nenda on temma sedda melewalda Ewangeliummi ehk armo - oppetusse kulu tamisse ammetile annud, kui temma ütleb: Kui se Issa mind on läkkitanud, nenda läkkitan minna teid ka. Joan. 20, 21. ja Luk. 10, 16. Kesi tuleb, se tuleb mind.

Kellele

Kellele peab pakkud andeks antama?

Neile, kes omnia patto hâdo a tðeste tundwad, fahhetewad, ja allandikko ja usklikko sùddamega ülestunnistawad, ja Jësusse Kristusse pàrtast armo ja rðmustamist ihhaldawad; nenda ütleb Issand Jësus selle alwatud wasto: Olle rahkul, minno poeg, sinno pakkud on sulle andeks antud. Matt. 9, 2; ja patto fahhetewa naese wasto: Sinno pakkud on sulle andeks antud, sinno usk on sind aitnud, minne rahhoga. Luk. 8, 48. 7. p. 48. f.

Kellele peab pakkud kinnitama?

Keikile innimestele, kes pakkust ei pðra, ja ei ussu, kes melel patto sees jáwad ellama ja keit head maenitsust põlgwad, nenda kui meie Issand Jesus Kristus ðppetab Matt. 18, 15: Kui sinno wend sinno wasto eksib, siis minne, ja nomi tedda sinno ja temma keskes üksvàinis; kui temma sind kuleb, siis olled sinna omnia wenna kassuks sanud. Agga kui temma sind ei kule, siis wotta weel üks ehk kaks ennesega, et keit assi kahhe ellik kolme tunnistaja siis seisaks; agga kui temma neid ei kule, siis anna koggodussele teada; agga kui temma koggodust ei kule, siis olgo ta sinno melest kui üks paggan ja tõlner.

Mis suggused pakkud peab ülestunnistama?

Jummala ees peab innimenne ennast kekipiddi pakkuseks tunnistama, fa nende pakkude polest, mis temma ei tea eggatunne, nenda kui meie Issa meie palves teme; agga ðppetaja ees tullewad need pakkud ülestunnistada, mis meie teame ja ommas sùddames tunneme.

Missuggused pattud need on?

Sün pead sinna emma ello läbbikatsuma Jum-mala kümne kässo járrele, kas sa olled issa, emma, poeg, tüttar, issand, emmand, perremees, perrenaene, fullane, tüdrük; kas sa olled olnud sanna-kuulmatta, kas sa kellelegi olled kurja teinud sanna ehk tõga, kas sa olled marrastanud, holeka ja vihhane olnud, ebba-usko piddanud, roppus ellus ellanud ja walletanud, ja fahjo teinud.



## Patto Tunnistusse Sannad.

Armas öppetaja, minna vallun sind, et sa minno patto tunnistust kuled, ja Jummala polest pattude andeks-andmist kulumad:

**M**inna waene pattune innimenne tunnistan Jummala ja sinno ees, et ma polle ükspäini patto sees sündinud ja ilmale tulnud, waid et ma ka Jummala kümne kässo vasto saggedaste eksinud, Jummalat ja omma liggimest vih-hastanud, ja ollen sega Jummala vihha ja ig-gawest nuhtlust emmese peale saatnud. Agga minna kahhetseen ommad pattud keigest süddamest, ja ussun Jesusse Kristusse läbbi önsaks sada. Sepärast tullen minna armo aial, ja vallun sind Issanda Jesusse fullast, et sa mulle pattude andeks-andmist kulumad, ja minno nödra usso fin-nitussels mind Issanda Jesusse Kristusse ihho ja werrega sõdad ja jodad. Minna tähhan Jummala armo ja pühha Waimo abbi läbbi omma

omma pattuse ello parrandada , pattude eest  
ennast hoida , ning nenda ellada , kui wagga risii-  
innimesse kohhus on .

## Koddo - Õppetus.

Ehk monningad pühha kirja tunnistussed  
feigesugguste innimeste maenitsussi kes ül-  
lespandud , kuida nemmad peawad omma  
ammeti üllespiddama , ja mis nende kohhus  
on tehha .

Piiskopide ehk üllewaatjatte ja Õppeta-  
jatte kohhus .

**Ü**ks Foggodusse üllewaatja peab ollema lait-  
matta , ühhe naese mees , kassin , moistlik ,  
puhtaste ehhitud , wõdraste vasto wõtja , kes kõl-  
bab õppetama , ei mitte jodik , ei mitte taplik , ei  
mitte roppo kassu püüdja , maid kes járrele an-  
nab , ei mitte riakas , ei mitte rahha peale ahne ,  
kes omma maia - rahva ülle hästi watab , kes  
ommad lapsed peab sanna kuulmisses keige tössise  
wisiga : ( seit kui kegi omma ennese maia - rahva  
ülle ei märka üllewaatja olla , kuida woib tem-  
ma Jumala Foggodusse eest hoolt kanda ? ) ei  
mitte sesuggune , kes usko hilja wastowõtnud .

Kes kinnipeab seit ustawaast sannast minno õp-  
petusse járrele , et ta woiks wåggew olla ni hästi  
maenitsema terwe õppetusse läbbi , kui ka neid , kes  
wastoräkiad on , nomima . 1 Tim . 3 , 2 = 6 . Tit . 1 , 7 = 9 .

Kuuljatte kohhus omma Õppetajatte  
wasto .

Nenda on ka Jeesand seadnud neile , kes armo-  
õppe-

óppetust fulutarwad, et nemmad armo-óppetussest  
peawad ellama. I Korint. 9, 14.

Kedda óppetakse sannaga, se iaggago leik head  
sellele, kes tedda óppetab. Urge efsige mitte, Jum-  
mal ei anna ennast mitte pilkada. Kalat. 6, 6. 7.

Neid wannemid, kes omma ammeti hásti  
üllespiddawad, peab kahhewðrra auustusse  
wåårt petama, keigeennamiste neid, kes tööd  
tewad sannas ja óppetusses. Sest kirri útleb: Sin-  
na ei pea mitte härja suud kinnisidduma, kes pah-  
mäst tallab, ja : üks töteggia on omma palga  
wåårt. I Tim. 5, 17. 18. Luk. 10, 7.

Meie pallume teid, et teie wöttate nisuggusiks,  
kui nemmad on, neid piddada, kes teie seas tööd  
teggewad, ja teie üllewatajad on I Ssanda sees, ja  
teid maenitsewad; ja et teie wöttate neid upris  
wågga armsaste piddada nende to pårrast. Vid-  
dage rahho issekeskis. I Tessal. 5, 12. 13.

Kuulge ommad juhhatajad ja wótké nende san-  
na, sest nemmad walwawad teie hingede eest, nen-  
da kui need, kes wastust peawad andma, et nem-  
mad sedda römoga tewad, ja ei mitte dhkades: sest  
teil polle sest mitte kassio. Ebr. 13, 17.

### Ilmalikko üllematte kohhus.

Igga hing heitko ennast üllematte alla, kellel  
keigeülem melewald on; sest üllemad ep olle mui-  
do kui Jummalast: agga kes üllemad on, need on  
Jummalast seåtud. Kes nûud üllematte wasto  
panneb, se panneb Jummala seådmisse wasto:  
agga kes wastopannewad, need saatwad isse-en-  
neste peåle nuhlust. Sest ta ei kaina modka mitte  
ilma-asjata; sest temma on Jummala tener,  
Fåt-

Fättemaksja nuhhelda sedda, kes kurja teeb. Rom. 13, 1. 2. 4.

Allamatte kohhus üllematte wasto.

Undke Keisrile, mis Keisri kohhus, ja Jummalale, mis Jummala kohhus on. Matt. 22, 21.

Sepärrast on tarwis, et teie ennast allaheidate, ei mitte ükspäinis nuhtlusse, waid ka südame-tunnistusse pärast. Sest sepärrast maksle ka mäkslo, sest nemiad on Jummala sullased, kes otse se eest murret kandwad. Siis tassuge nüüd keikile mis teiekohhus on; mäkslo, kellele mäkslo, tollirahha, kellele tollirahha, kartust, kellele kartust, au, kellele au tulleb anda. Rom. 13, 5. 6. 7.

Sepärrast maenitsen minna keige-essite, et peab tehtama pallumissi, palwesid, pallumissi teiste eest, ja tånnamissi keikide innimeste eest, funningat-te ja keikide eest, kellel keigeülem melewald on, et meie rahholist ja tassast ello woiksime ellada keige Jummalakartusse ja ausa ello sees; sest se on hea ja armas Jummala meie õnnisteggia melest. I Tim. 2, 1. 2. 3.

Tulleta nende mele, et nemiad würstide ja üllematte wasto allandikkud on, nende sanna wõtwad, ja keige hea teule walmis on. Tit. 3, 1.

Heitke ennast keige innimeste seadmisse alla, ~~I~~sanda pärast, olgo funninga kui ülema alla, ellik pealikutte, kui nende alla, kes temmast on läkitud, kurjateggiattele ful nuhtlusseks, agga heateggiattele fitusseks. I Peetr. 2, 13. 14.

## Abbiello - rahwa kohhus.

Teie mehhed, ellage omma naestega targaste, ja tehke selle naeste rahwale kui nödramale astjale au, nenda kui neile, kes ka armo ello pärriad on, et teie palwesid ärra ei keelta. I Petr. 3, 7.

Mehhed, armastage ommad naesed, ja ärge sage wiħhaseks nende wasto. Kolos. 3, 19.

Naesed, kuulge omma meeste sanna kui Jſanda sanna, nenda kui Sara Abraami sanna vöttis kuulda, ja hūdis tedda issandaks, kelle apsiks teie ollete sanud, kui teie head tete ja ühtegi hirmo ei karda. Ewes. 5, 22. I Petr. 3, 1. 6. /Kof. 7, 10. //

## Wannematte kohhus.

Teie issad, ärge ärritage omma lapsi wiħhale, et nemmad meelt ärra ei heida, waid laswatage neid karristamisses ja Jſanda maeitsemisses. Ewes. 6, 4. Kolos. 3, 21.

## Laste kohhus.

Lapsed, kuulge omma wannematte sanna Jſanda sees, fest se on dige. Alustat omma issa ja mma: ( se on essimenne kāsso-sanna ühhe tootusega: ) et sinno kāssi woiks hästi kāia, ja sinna woiksid kaua ellada Ma peål. Ewes. 6, 1. 2. 3.

## Perre - wannematte kohhus.

Jſandad, tehke sedda fullastele, mis dige a kohhus on, ja jätke ähwardamist mahha, ja

ja teādke, et ka teil ennestel Issand taewas on ja temma ei pea ennam luggu ühhest kui teisef Ewes. 6, 9. Kolos. 4, 1.

### Sullaste / ümmardajatte/ Päiliste ja Teoliste kohhus.

Teie sullased, kuulge nende sanna, kes teie is sandad on lihha polest, kartusse ja wårristusseg omma súddame waggadusses, nenda kui Kristusse sanna; ei mitte filmakirjaks tenides, kui need kes innimeste mele pàrrast pùudwad olla, waid kui Kristusse sullased, kes Jummalala tahtmis súddamest tewad, kes heal melel Issandat tem wad, ja mitte innimesi, ja teādke, et, mis hea kegi ial saab teinud, temma sedda saab Issand eäest, olgo sullane ehk wabbat innimenne. Ewes 6, 5. 6. 7. 8. Kolos. 3, 22.

### Nore Rahva kohhus.

Teie nored, olge wannematte wasto allandit Eud, agga keik olge teine teise wasto allandikkud ja ehhitage ennast seestpiddi allandikkfo melega; sesi Jummal panneb sureliste wasto, agga allandikkuile annab temma omma armo. Siis allandage ennast nùud Jummalala wåggema kae alla et temma teid woiks üllendada ðigel aial.

I Petr. 5, 5. 6.

### Lestede - Naeste kohhus.

Kes tödeste lestaene on, ja üksi járrele jänud, selodab Jummalala peâle, ja jáâb kindlaste pallumiste ja palwette sisse ðöd ja páwad: agga kes lihha himmus ellab, se on ellawalt furnud. I Tim. 5, 5. 6.

Jgga

Iggaühhe Risti-innimesse kohhus.

Sinna pead omma liggimest armastama kui se-ennast. Sellesinnatse sanna sisse on keik ssud ühtepandud. Rom. 13,9.

Tehke pallumissi keikide innimeste eest.  
Tim. 2, 1.

Kui iggaüks teeb omma tööd /  
Siis on keik asjad majas häääd.



## Onsa Lutterusse Küssimiste ja Kostmiste sannad.

1. Kas sa ussud, et sa' pattune olled?

Ah minna ussun, ma ollen pattune.

2. Kust sinna sedda tead?

Zummala künnest kässust, neid ei olle minna siitte piddanud.

3. Kas sinua kahhetset ommad pattud?

Ah minna kahhetsen, ja se teeb mulle wägga aiget, et minna Zummala wasto ollen eksiinud.

4. Mis olled sinna omma pattudega teninud?

Zummala wiha, aialikko surma, ja igga-dest hukkatus.

5. Kas sa ushud õnsal's sada?  
Jah minna ussun sedda kindlaste.

6. Kelle peale pead sinna lootma?  
Minno armsa Issand a Jesusse Kristus  
peale.

7. Kes on Kristus?  
Jummalala Poeg, tössine Jummal ja tössin  
innimenne.

8. Ons ennam kui üks Jummal?  
Üks ainus Jummal on, agga kolm temma aino  
ollemisse sees, Issa, Poeg ja pühha Wain, ja  
need kolm on üks. I Joan. 5, 7.

9. Mis on Kristus sinno eest teinud / et sa temma  
peale lõdad?

Temma on minno eest surnud, ja on omme  
werre risti sambas minno eest ärrawallanud pa-  
tude andeks-andmissekts.

10. Ons Issa ka sinno eest surnud?  
Ei olle, seest Issa on Jummal ja pühha Wain  
ka; agga Poeg on tössine Jummal ja tössin  
innimenne, kes minno eest on surnud, ja omme  
werre minno eest ärrawallanud.

11. Kust sa sedda tead?  
Pühast armo - öppetussest ja neist sakramenti  
sannadest, ja temma ihhusi ja werrest, mis mulli  
sakramentis on pandiks antud.

12. Ütle mulle need sannad?  
Meie Issand Jesus Kristus sel õsel n.t.s.

13. Kas finna siis ussud, et sakramentis Kristusse tössine ihho ja werri on?

Jah minna ussun sedda.

14. Mikspärrast ussud sa sedda?

Kristusse saunade pärast: Wötk, sõge, se on minno ihho; joge keik seale seest, se on minno werri.

15. Mis peame meie tegema, kui meie temma ihho sõme, ja temma werre jome, ja nenda sedda panti wottame?

Meie peame temma surma ja werre-ärrawallamist fulutama ja se peâle mõtlema, kuid temma meid on õppetanud: Sedda tehke, ni mittokord, kui teie jedda tete, minno mälles-tus eks.

16. Mikspärrast peame meie temma surma mälletama ja jedda fulutama?

Et meie õppime uskma, et ükski loom ei olle woinud meie pattud leppitada, kuid ükspäinilis Jesus Kristus tössine Jummal ja innimenne, ja et meie õige hirmo tunneme omma pattude pärast, ja neid raskels arwame, ja ükspäinilis Kristussest eunast rõmustame, ja nenda sesama usso läbbi õnsaks same.

17. Mis sundis Kristust sinno pattude eest surrema ja neid leppitama?

Temma suur armastus omma Issal, minno, ja keikide pattuste vastu, nenda kui kirjotud on Ioan. 14, 31; Rom. 5, 6-8; Kalat. 2, 20; Ewes. 5, 25.

18. Mikspärrasi tahhad Anna Jummalalaua  
jure minna?

Et minna öppin uskma, et Kristus surest ar-  
must minno pättude pärrast on surnud, kui ööldud  
on, ja et minna temmasti ka öppin Jummalal  
ja omma liggi mest armastama.

19. Mis peab risti-innimest sundima saggedaste Altari  
Sakramenti wõtma?

Jummalal polest peab tedda sundima Kristusse  
Eäst ja tootus, pärrast ka temma omma hådda,  
mis tedda waewab, mis pärrast nisuggune Eäst,  
minne, kutsminne ja tootaminne sünib.

20. Mis peab innimenne teggema, kui temma nisuggust  
hådda ei tunne, egga igatse se Sakramenti  
järrele?

Sel ei olle parremat nou, kui et temma (1)  
omma sünddant läbbikatsub, welaks temmal pat-  
tust lihha ja werd on, ja ussub, mis pühha kirri  
kulutab Kalat. 5, 16. 17. Rom. 7, 18.

(2) Et temma tähhele panneb, welaks temma  
siin ilma sees on, ja mõtleb, et temmal pattro  
ja hådda ei pudu, nenda kui se kirri ütleb Joan.  
15, 18-20. 16, 8-20. 1 Joan. 2, 15. 16.  
5, 4. 5.

(3) Siis leiab temma ka kurrasit ennese ümbert,  
kes walle- ja tapmisega ööd ja päwad seest- ja  
wäljaspidi tedda rahhule ei jäätta, nenda kui  
se kirri tunnistab Joan. 8, 44.  
1 Petr. 5, 8.

Jesus.

- I. Ioan. 17,3. Se on se iggawenne ello, et nemmad tun  
wad sind sedda ainust tofsiit Jummalat ja Jesu Kri-  
keda ja ollen läkkitanud.
- II. 3 Ebr.11,6. Kies Jummalal juro tathhal sada, se peab uskma  
et temma on, ja et ta taufijako saab neile, kes sedda ofju-  
tjolun. 1,74. 75. Meie, kes omma waelaste kriest airoopeh-  
tud peame Jummalat ilmakantmatta tenima prikketus-  
jes ja tigusjes temma ees, keige omma ello aia.
- III. 1 Petr. 4,12. Ta ei wotta ellada sedda aegav, mis uud-  
ilte on, ei mitte ennam innimere hinnude jaarrele,-  
waid Jummalal tathmisse jaarrele.

# Jesusse Rimmel ning auuks.

## I. Küssiminne.

\* Mis peab meie keige surem murre olema  
ni kaua kui meie ellame?

## Kostminne.

**S**e meie woiksume Jummalat õiete tunda  
ja tenida. Luk. 1, 74. 75.

\* II. Kuidas woime meie Jummalat õiete  
tunda ja tenida?

„Vige usso läbbi,“ pühha ja jummalaskarilisko  
ello sees.

III. Kas neil / kes Jummalat tahtwad  
tunda ja tenida / lubba on nenda ella-  
da / kui nende kurri lühha ja werri  
tahhab?

Ei olle mitte, waid nemmad peawad ellama  
nenda kui Jummal tahhab. I Petr. 4, 1. 2.

\* IV. Kust öppime meie Jummalat ja  
temma pühha tahtmist tundma?

Jummalala sannast ehet pühlast kirjast.

V. Kenne läbbi on Jummal omma  
sauna annud?

Pühha Prohwtide ja Apostlide läbbi, seit  
E 4 need-

need sinnat sed pühhad Jummala mehhed on räki-  
nud, aetud pühhast Wainust. 2 Peet. I, 21.

**VI. Kes peab Jummala sanna kuulma  
ja õppima?**

Keik need innimes sed, kes püüdwad õnsaks sada.

**VII. Kas meie woline Jummala sannast  
keik õppida / mis meie õnnistusseks  
tarvis lähäh?**

Jah woime. 2 Tim. 3, 15. Et sinna lapsest  
sadik pühhad kirjad tunned: need woirwad  
sind targaks teha õnnistusseks usso läbbi,  
mis Kristusse Jesusse sees on, ning 17. salm.  
Joan. 5, 39.

**VIII. Kuid a peame meie Jummala sanna  
kuulma ja õppima / et meie sest woit-  
sime fassö sada?**

(1) Peame meie Jummala käest pühha Wai-  
mo abbi palluma, sest et meie ilma temmata üh-  
tegi diete ei moista. Luk. 11, 13. 2 Kor. 1, 22.  
Ewes. 1, 17. 18.

(2) Peame meie Jummala sanna hästi tähhele  
pannema ja meles piddama. Apost. tegu. 16,  
13. Luk. 8, 15.

(3) Peab meil se kindel nou ollema, et meie  
keigest väest tahame Jummala tahtmist õppida,  
ja selle järrele ellada. Joan. 7, 17. 14. p. 21. s.  
Jak. 1, 22.

(4) Peame meie Jummala sanna nenda kuul-  
ma ja luggema, kui olleks se üks späinis meile an-  
tud ja kästud. Rom. 15, 4. 1 Kor. 10, 6. 11.

# Jummala ja linnast.

VI. Juk. 1, 21. Wotke laisase melega wasto sedda janna, mis teie soje on istutud, ja wob teie bringed onfaser tehtav.

VIII. (1) Laul. 119, 18. Te lahti mo filmad, et ma naän Simme immeasjad so käisvõpetusid.

(2) Ap. t. r. 16, 13. Uks naene Lida nimmi, Supponi mija suatira linnast, kes Jummalaat tenis, selle füddlant teggi Asand lahti, et ta sedda täkhele panni, mis Paulus eest võldi.

(3) Joan. 7, 16, 17. Jesuo wustas ja ütles neile: Minne ope petus epolle mitte minna, vaid selle kes mind on läkitanud. Kui regi temma tahtmisest järrile tahhab teksa, se tunnes, kas se õppetus Jummalaist on, ette kas minna iseseisvust rügin.

Joan. 13, 17. Kui teie sedda teate, on nad ollate teie kui teie sedda tete.

(4) Rom. 15, 4. Kui val enne on viigitud, se on meie õpere tuoksus ennekirjutud.

# Jummala Sannaft

XIII. Ebr. 5, 12. Teid peab õppetama, mis Jummala Sanna  
esimesed läbbed on; ja teie ollete nende arvoleks,  
Sanna, keelele pima tarvis läppab ja ei mitte konna  
roga.

I Kor. 3, 2. Pima ollen minna teile jua annud ja ei mitte  
konna roga; sed teie voinud veel mitte ega voi veel  
nuudke mitte.

**IX. Kuida hütakse sūs pühha kirri ehe  
Jummala sanna ühhe sannaga?**

Püblili ramatuks.

**X. Mitto tükki on Püblili Ramato sees?**

Raks tükki, teine on wanna Testament ehe  
wanna seadusse sanna; teine on aus Testament  
ehe ue seadusse sanna.

**XI. Mis öppetab pühha wanna seadusse  
sanna?**

Se öppetab need kāssud; mis Jummala Is-  
raeli rahwale on annud, ja kulutab enne, et  
Kristus piddi tullema, ja mis õnnistust ja head  
ustlikkud sūs piddid sama.

**XII. Mis öppetab pühha ue seadusse sanna?**

Se öppetab, et Kristus Jummala Poeg meie  
õnnisteggia jo on tulnud seie ilma sisse, ja et  
meie temma sisse peame uskma ja ello sama tem-  
ma nimme sees. Joan. 20, 31.

\* **XIII. Kust meie leiamene sedda lühhidest /  
mis pühha kirja sees laiemalt öppetakse?**

Katekismusse öppetusse peatükide seest.

**XIV. Mis on üks peatük?**

Se on üks pea-öppetus, mis meile meie hinge  
õnnistusseks wägga tarvis lähhåb moista ja  
uskuda,

\* **XV. Mitto peatükki on meie Katekis-  
mussse ramato sees?**

Viis, (1) Jummala kümme kāsko, (2) Püh-  
ha usso öppetus, (3) Issa meie palve, (4) Püh-  
ha ristminne, (5) Pühha altari saakrament.

# Eßsimenne Peatük / ehk Öppetus Jummalta kūmnest Kāssust.

## I. Kūssiminne.

\* Kes on need kūmme kåsko annud?

**S** E kolm-ainus Jummal, kes keik asjad on  
lonud, kes keikide Íssand on, kellega  
vige melewald ja viginus on kåssud anda.

\* II. Kelle läbbi on temma neid annud?

Mosesesse läbbi. Joan. I, 17.

\* III. Kes olli Moses?

Se olli üks wagga Prohwet ja Israeli rah-  
wa üllem pealik.

\* IV. Mil atal andis Jummal need kåssud?

Cel aial, kui Jummal Israeli rahwast sai wåg-  
gewal kõmbel Egiptusse-mäält peästnud ja ärra-  
winud, ja se olli Nellipühhi eßsimessel pâwal.

\* V. Kus paikas andis Jummal neid?

Körbes Sinai mäe peäl. Wata 2 Mos. 19.

VI. Mil nüsil andis Jummal neid?

Koue mûrristamisse, walgoldomisse, ja tulleles-  
gega; paks suits tousis Sinai mäe peält otsego  
ahjust, ja keik se mäggi wârrises.

VII. Mikspârrast andis Jummal need  
kùmme kåsko ni hirmsaste?

Sepârrast, et innimesed Jummalta sure au-  
viddid tundma, ja temma kange wihha patto  
peale; sest et pat iggawesse tulle wâårt on.

VIII.

Iummala künnest käsust.

- I. Jek. 4,12. Üks aimor käijo andja on, kes voolib önsaks tekkia ja hukka panna.
- II. Joan.1,17. Käijo, õppetus on Moosose läbbi antud : se arm ja se töödde on Jesuose Kristuse läbbi sünd.
- VII. 2 Moef. 24,17. Josanda au nägge olli xni sija tullemise offas Joraeli laste nähtes.
- 2 Moef. 19,16. Siis ollid pitkre mürri stamised ja walgo. Lõmisised, ja paus pilw olli mae peal ja wäggat kange profuna heäl, nendas et keik rahwas wärisid.

Jummal a künneft káufst.

VIII. Jer. 31, 31. Oha takhan omma råsjo. oppsetuft nende  
si:se anda, ja nenda füddame peale fedda rijo-  
tada, ja takhan neile Jummalaro olla, ja nem-  
mad peawad mulle rakwans ollema.

IX. Kogg. 12, 13. Karda Jummalat ja pea temma Käsfad  
jet le on igga innimerse rokthno.

\* VIII. Mis peâle kirjotas Jummal  
need kümme käsko?

Rahhe kiwvi-laua peâle; ja sega tâhhendas Jummal, et meie südda ni kowwa on kui kiwvi.

Sepârrast ei woi ükski Jumala kässud omast wâest piddada ja armastada; agga Jummal tahhab ja woib sedda kowwa kiwvist süddant meie seest ärrawôtta, wagga süddant meile jâlle anda, ja ommad kässud senna sisse kirjotada. Esek. 11, 19. 20. 36. p. 26. 27. s. Jer. 31, 33.

\* IX. Kellele on Jummal need kümme  
käsko annud?

Reikile innimestele.

X. Mikspârrast on Jummal need kümme  
käsko annud?

Sepârrast, et innimesed neist piddid õppima omma patto hådda ja kurjust ðiete moistma, ja omma hingे Arsti Jeesusse jures abbi otsima patto vasto.

XI. Kui nûud inimmenne saab Jumala  
pole poõrnud / kas temmale siis veel need  
kümme käsko tarvis lähhâwad?

Jah lähhâwad tarwis, sest Jumala kässud on waggadele kaunis õppetus, et nemmad wîwad neist moista, mis hea ja mis kurri on, ja nenda omma ello se járrele aiada. Rom. 6, 11. n. t. s.

XII. Mis õppetawad Jumala  
kümme käsko?

Nemmad õppetawad, et se ei olle ükspâinis hea ehk kurri, mis innimesed arwawad hea ehk kurja ollewad, waid nemmad katswad süddame peâle,

peõle, ja õppetawad, et ka kurjad sallaja himmud ja mõtted pattud on, ja et waggad ka nende wasto peawad pannema. Rom. 7, 7.

XIII. Mis peame meie iggaühhe kässo  
jures tähhele pannema?

Kui Jummal ühhe kässo sees kurja felab, siis kässib temma se jures head, ja kui temma head kässib, siis felab temma se jures kurja. Nenda, kui Jummal neljandamas käskus kässib wannevad auustada, siis felab temma, et meie neid ei pea põlgma eggia wihhastama.

XIV. Mitme laua peale kirjotas Jummal  
need künne käsko?

Rahh liwwi-laua peale. 2 Mos. 31, 18.

\* XV. Mitto käsko on eßimesse laua peál?

K. Im eßimest

\* XVI. Mitto käsko on teise laua peál?

Seitse wimist.

\* XVII. Mis õppetawad need kolm eßimest  
käsko?

Et meie peame Jummalat armastama.

\* XVIII. Mis õppetawad need seitse wimist  
käsko?

Et meie peame omma liggimest armastama.

XIX. Mikspårrast on Jummal ommad  
.kässid tähhe laua peale kirjotanud?

Sepårrast, et meil kahhega on teggemist; esite: Jummalaga, teiseks: liggimessega.

XX. Mis on meil Jummalaga teggemisi?

Lemma on meie õige Issand, fedda meie peame ülle keige asjade kartma ja armastama.

\* XXI.

Tummala kūmnest kājušt.

Rom. 7, 7. Pattro ei tunnud minna mīdo mitte, kui  
kāso labbi, leſt ma ei teādnud kura ja himmī pattro  
olterad, kui kāsk ep olleko bōlnud: Sinna ei pea  
mitte himmūstama.

Rom. 7, 14. Heie teame et kāſe on waimolik.

Jummal a kumneſt káſſust.

XXIII. Aproſ. tezz. 17, 26. Jummal on teinud úthest merrey  
kuik innimoste fuggu klige Ma þeit ellama.

Eſimenne Káſſa.

\* XXI. Kuid a peame meie Jummalat armastama?

Keigest süddamest, keigest hingest, keigest melest ja keigest vähest. Mark. 12, 30.

\* XXII. Kuid a peame meie omma liggi-  
mest armastama?

Kui isse-ennast. Matt. 22, 39. 40.

\* XXIII. Kes on meie liggimenne?

Keik innimessed, olgo tutwad ehk woörad, ol-  
go sõbrad ehk waenlased. Luk. 10, 29-37.

**XXIV.** Kas innimenne woiib Jummalat  
armastada ja omma liggimest  
wihkada?

Ei woi mitte, sest kes Jummalat süddamest ar-  
mastab, se peab ka omma liggimest süddamest ar-  
mastama, ja kes omma liggimest wihkab, se  
wihkab ka Jummalat, kelle kässud nisuggune pölgab.  
1 Joan. 4, 7. 8. 20.

## Eäsimenne Räst.

Sul ei pea mitte teisi jummalaid  
ollema minno körwas.

\* I. Küss. Mis felab suur Jummal  
essimesse kässo sees?

Et meil ei pea mitte teisi woöraid jumma-  
laid ollema temma körwas. 2 Mos. 20, 1-6.

\* II. Mis on woöras jummal?

Keik se on woöras jummal, mis innimenne  
ennam kardab ja armastab, kui suurt Jum-  
malat, ja mis peale ta ennam lõdab, kui el-  
lawa

lawa Jummala peåle ; nenda, kui kegi innimeste nähes ennast hoiab kurja teggemast, agga kui temma on üks pâinis, ehk omma kurja seltsiga kous, siis temma ei karda polegi kurja tööd tehhes, et kül keigewâggewam Jummal temma jures on, kes keikis paikus on, keik asjad teab ja näab.

### III. Mitmesuggune on woôra jumimala tenistus ?

Rahhesuggune, teine on arwälisk, teine fallaja woôra jumimala tenistus.

### IV. Mis on arwälisk woôra jumimala tenistus ?

Kui meie sedda, mis ei olle jummal, kui Jummalat kummar Dame. Kal. 4, 8.

Nenda kui kegi (1) pâlikko ette, ku, taewa-tâh-te, metsade ja mu paiga ette kummarab, neile ohwrib ja neist abbi ofab.

(2) Kui temma kuiud, mis on piirst ehk Eimwast tehtud ehk malitud, pallub kui Jummalat. Rom. 1, 23. I Korint. 12, 2.

(3) Kui ta tâht-pâwad peab, nelja pâwa, Karlsruhe-Euleristi-Jürri-ja muud pâwad, mis ei sünnipiddada, kui ka keiksuggused ebba-usso wisid ja kombed, mis Jummal ei olle kâsnud.

(4) Kui innimenne isse on noid, ehk noidade, lausiatte, ja sola-puhvijatte jurest abbi ofib.

(5) Kui kegi arwälisko patruude sees kurratit testib, ja lodab siiski õnsaks sada. Rom. 6, 16.

### V. Mis on fallaja woôra jumimala tenistus ?

Kui meie isse-ennast ja muud lodud asjad enam kardame, ja armastame kui Jummalat

# Esimene käs.

Kal. 4, 8. Siis kui teie Jummalat ei tunnud, tenusite  
teie neid, kes omma olemiste poolt Jummala ei ole

3) Kal. 4, 9-10. Aga niid, et teie J. tunnete, ehn paljo  
ennam J. ollete attrahitud, kuidas põrate teie jälle  
ümber nodrade ja esimeeste kehwade seadmiste pole,  
mis teie jälle uoste kui sultased tukkate tenida.  
Teie piddatud pärjad, ja kuud, ja aiad, ja aastad.  
Minna kardan ~~teie pärjad~~ minna teie kallal ehe arjata oler  
tööd teinud.

# Esfimenne käsits.

- 1) i, Kal. 1, 10. Kui ma veel innimeoste mete pääraast olerpin,  
siis ep olleks minna mitte Kristuse jüllane.
- 2) Kol. 3, 5. Ahoos on wõõra jummala tenistus.  
Wil. 3, 19. Kelle Jummal on Jé' köht.
- 3) Laul. 62, 11. Kui warra kõsib, siis ärge pane pidi-  
lant senna rügle.  
Opp. f. 3, 5. Loda Jehowa peale veigestummaat sukkame p., ja  
arra teeta ennast mitte enna enne seistust seile.
17. Ijoan. 3, 8. Kes patto teeb si on kurratist.

- VII.
- Op. f. 8, 13. Jehowa kartus on kurja viibikama.
  - 16, 6. Jehova vartav sadab uuringust Calvuma.
  - Sir. 1, 22. Jofanda kartus kelab patto.
  - 2, 16. Kes Jofandat kastwad, ei ole need fannakuid  
matta temma fannade vasto, ja kes teda armi-  
tawad, kül need koidwad temma teed.

Eojat ja Issandat. Nenda kui eigi 1) Innimeste õige lootsed  
mele heaks kurja teeb Jummala kässö vasto. mitte viisida

2) Kui temma püab omma ennese auuks ja pedde, ega m  
kassuks keik tehha, ja mitte ükspäinis Jummala inimõiguse pe  
auuks hea melega ellada. Kol. 3, 5. Wil. 3, 19. selle ka upole  
abbi.

3) Kui temma omma rikkusse, au, hea põlwe,  
tarkusse ja suurte issandatte peale ennam lõdab  
kui ellawa Jummala peale. Jer. 9, 23. 24.

**VI. Kui innimenne heal meiel omma rum-  
malusse ja pattude siis jaab / kes on  
siis temma wodras jummal?**

Kurrat, edda pühhas kirjas hütakse Ma-ilma  
jummalaks, kes nende uskhatta rahwa meled sõg-  
geduks teeb, et nemmad Jummalat ei pea õppima  
diete tundma. 2 Kor. 4, 4.

\* **VII. Mis kässib Jummal essimesse  
kässö sees?**

Et meie edda ükspäinis ülle Peige asjade  
peame kartma, armastama, ja temma peal  
le lootma.

**VIII. Kuidas peame meie Jummalat  
kartma?**

Ei mitte nenda kui kurjad lapsed, waid kuida  
kui waggad lapsed ommad wannemad kartwad.

**IX. Kuidas siis kurjad lapsed kartwad?**

Need kartwad ükspäinis wannematte hirmo  
ja witsa; ni pea, kui nemmad ei nä hirmo, lähhää-  
wad nemmad wallatumaks.

**X. Missugused inimessed kartwad  
Jummalat nenda / kui kurjad lapsed  
ommad wannemad kartwad?**

Keik need, kes siis püawad waggad olla, kui  
Jum-

Jummal omma witsa ehk suurt hädda ja willetsust nende peale läkkitab ; agga kui Jummal omma witsa nattuke körwale panneb, lähhåwad nemmad kurjemaks.

### XI. Kuid a kartwad waggad lapsed ommad frannemad?

Need ei jäätta wallatust mahha witsa eggaga hirno pârrast, waid waggast sùddamest ja selgest armust omma wannemätte wasto, fedda nemmad heal melel ei tahha wallatussega wihhastada.

### XII. Missuggused innimesed kartwad Jum- malat waggade laste wisi järrele?

Keik need, kes pattust vodrwad, ja pannewad keige kurja tõ wasto, ei mitte Jummalat raske nuhflusse ja hirno pârrast, waid sepârrast, et nemmad omma armolist taewast Issa ei tahha wihhastada, sest et temma ni wâgga helde ja armolinne on.

### XIII. Kuid a peame mete Jummalat weel kartma?

Ülle keige asjade, keik ülle innimeste ja kurra-  
tide. Luk. 12, 4. 5.

### XIV. Mis se on : Jummalat armastama?

Se on heal melel temma peale mötlema, ja keigest sùddamest temma järrele iggatsema.

### XV. Kuid a peame mete Jummalat armastama?

Ülle keige asjade, ülle keigekallima ja arinsama asjade Ma peál ja taewas. Luk. 14, 26. 27.

### XVI. Mikspârrast peame mete Jummalat kartma?

Sepârrast, et temma on õige ja pühha,  
ja

# Esfimenne Käsk.

- X. Sir. 1, 26. Jum mala kartus on patku sele uks hinnus aksi.
- XI. 1. Shof. 39, 9. Kudda pearfin ma sedda suurt kujja tegema ja Si woto patto tegema?
- XIV. Laul. 42, 2. 3. Otskui biro kisendab nee, oide järelvenda kisendab mo hing finno järelle. Mo hingel on janno J. järelle; mihal tulen ma, et ma J. palle ette jag.
- XV. Laul. 73, 25. 26. Ker on mille tuevas armfam, kui sinnas? kui ma sinnas juures olen, ei hinnustata mäina ühtegi suneka peal. Kui mo lõikha ärvaloppeb ja mõ jõudde ka, siis oled ja, sunnmal! mõ jõidame kalg ja mõ oska iggawast.

## Esiimeenne Häkki.

- VIII. Laul. 34,10. Kartne Jeshovat teie temma puikkad; seft neil kes tedaas kartwad ees olle puds ühtegi.
- IX. I Joan. 4,19. Armasta ja fedda; seft ta on meid enne armastanud.
- X. Job. 1,21. Job ütles: Allasti olen ma omma emma üksust välja tulnud, ja lähten allasti jälle siine tagasi; Jeshova on annud ja Jeshova on ära vähend: Jeshova nimmi olgo kideitud.
- XI. Joan. 15,4. Minnota ei woi teie ühtegi tehha.

a feigewäggewam, kes patto ei jäätta nuhtlenatta.

## XVII. Mikspärrast peame meie Jummalat armastama?

Sepärrast, et temma on üpris wägga helde ja armolinne, kes meile ihho ja hing polest wägga paljo head on teinud, ja veel teeb.

## XVIII. Kust tunnulse / et legi Jummalat süddamest kardab ja armastab?

Kui innimenne süddamest kiusab, keik kurja tööd mahhajätta, ja head tehha, ja tännab Jummalat ka siis, kui Jummal häädda ja villetsust temma peale läkitab. 1 Joan. 2, 3 = 6.

## XIX. Kelle peale peame meie lootma?

Sure Jummala peale. 1 Petr. 1, 13 = 21.

## XX. Kuidas peame meie Jummala peale lootma?

Ülle keige asjade, ennam kui ühhagi innimesse ehet warrandusse peale. Luk. 12, 15. 21.

## XXI. Mis se on: Jummal peale lootma?

Se on, süddamest Jummala jurest abbi otsima, ja kindlaste uskma, et Jummal tahhab ja woib aidata. Ebr. 11, 1. 6; Rom. 4, 20. 21.

## \* XXII. Kas innimenne woib ennese wäest Jummalat ülle keige asjade karta / armastada/ ja temma peale lota?

Ei woi mitte, sepärrast peame meie Jummalat allati pühha Waimo abbi palluma.

**XXIII.** Mis sellele lähhāb tarvis / kes Jummalat pühab karta / armastada ja temma peale lota?

Se peab õppima Jummalat ja temma pühha tahtniist diete tundma. Kol. 1, 9-12.

**XXIV.** Kust õppime meie Jummalat tundma?

Jummala pühast sannast. 2 Pet. 1, 19.

**XXV.** Kuidas õppime meie Jummalat diete tundma?

Kui meie Jummala sanna heal melel kuleme, ja kiusame keigest wäest se járrele ellada. Ioan. 7, 17. Luk. 11, 18. Ap. 2, 16, 14. Mat. 11, 27.

**XXVI.** Kas siis se / kes riimimalusje ja patto sisse jääb / et woi Jummalat diete tundma?

Ei woi mitte. 1. Joan. 2, 4. Joan. 3, 20.

## Deine Räst.

Sinna ei pea mitte Jummala omma Issanda nimme ilma-asjata suhho wötna; hest Issand ei jäatta tedda muhtlematta / kes temma nimme furjaste prugib.

\* 1. Rüss. Mis selab Jummal teise Rüssö sees?

Et meie ei pea mitte Jummala nimme asjata suhho wötna ebt furjaste prukima.

## Esi menne Käsk.

XVIII. Laul. 34,9. Maitske ja wadage et lehviwa hea on,  
wiggas innis on se meer, ker ta jure nippasub.

XIX. Luk. 11,28. Onfad on need, ker J. Janna kuulwad ja  
tallele pannewad.

XXVI. Joan. 3,20. Tggaiks seo kujja teeb mitkab sedus  
valgrust, ja ei lülle mängust jurre, et temma leggut  
ei pea laidetama.

## Tcine Käsk.

# Teine Käsk.

I. 1. Peet. 3,10: Ker olo tähkab armustada ja häid paivi nähtu  
je waigistage omma kult kujja eest.

VII. Matt. 5,44.45. Armastage ommad witsarmethed, õn.  
ništage neid, kes teid ürrananduwad, tohke heid neile,  
kes teid wiñkawad, ja pälluge nende eest, kes teile liga  
tewad. Et teie wiiksite jäda omma Iosa laphiko; kes ta-  
was on, eest temma lajeb omma wiiksest kurjade ju heid  
üle tousta, ja lajeb wiikina fuddada vigeede ja üllekok-  
kuoste peale.

Sr. 27, 27. 28. Kes anko kaewab, langeb siinna sise; ja keo noit  
wörjuko panneb, sedda wotanje segw reinni. Ker kujja leebja  
peale neretanje sedla, et ta ei tunne, kust ja temmale tule

\* II. Mis on Jumimala nimmi?

Jummal isse, temma pühha sanna, pühhad. sakramendid, ja keik, kust tedda tunnukse, ots sego innimenne ommast nimnest tunnukse.

\* III. Kuid a vöttab innimenne Jumimala nimme ilma-asjata suhho?

Kui innimenne Jumimala nimme jures neab, waanub, lausub, walletab ja pettab.

IV. Kuid a vöttab innimenne veel Jumimala nimme asjata suhho?

Kui innimenne keige tühja asja jures öppib Jumimala nimme kurja wiss pärast nimmetama, ja ütleb: Issa! Poioke! pühha ristike! Jesus Kristus hoidko ja keelgo! Jumimal sedda teab! minne Jumala kätte! n.t.s.

V. Mis se on: Jumimala nimme jures needma?

Se on, kui innimesed isse-ennaste ehe teiste peale kurja palluvad, ütteldes; nuhhelgo mind Jummal; Jummal nähko ja maksko temma kätte. Jak. 3, 9. 10; 5. p. 9. f. 1 Petr. 3, 10.

VI. Milspärrast on needmine kurri?

Sepärrast, et Jummal ei tahha meie eggaligimesse nuhtlust; maid et meie isse-ennese, keiki-de innimeste, ja ka omma waenlaste eest peame palluma. Mat. 5, 44, 45; 1 Petr. 3, 8. 9.

VII. Kelle sarnane on se innimenne / kes omma liggimesse peale kurja pallub?

Temma on selle sarnane, kes teistele auko farwab, ja isse sisse langeb. Estr. 7, 10. Tan. 6, 25.

VIII. Mis se on: Jummal sa nimme jures wandum?

Se on, kui innimenne Jummalat kutsub tunnistajaks keige tühja asja jures, ja ütleb: se on Jummaleest ehk Jummal aita, tössi. Jak. 5, 12.

IX. Mis meie Issand Kristus sest õppetab?

Mat. 5, 37: Teie könne olgo jah, jah; ei mi:te, ei mitte, agga mis ülle sedda on, se on sest tiggedost.

X. Kas siis ial ei sünni wandum?

Jah sünnib, kui innimenne wahnub Jummal ajuks ja liggimesse heaks, ja koh towannemad temma peale pannewad, et ta peab wandum.

XI. Mis se on: Jummal sa nimme jures lausuma?

Kui innimenne Jummal saanu, Issa meie ehk mu palve läbbi tahhab hawo ehk haigust parrandada, ja ärrakaddunud asjad jäalle leida.

XII. Mikspärast nimmetakse sedda lausintssets?

Sepärast, et Jummal sedda omma sanna sees ep olle Eäsenud, eggasootanud sel wiisi aidata.

XIII. Mis se on: Jummal sa nimme jures walletama ja petma?

1) Kui innimme Jummal saanu kurjaste ja teist wiisi ärraselletab, kui kohhus on, ja sedda ussub ja õppetab, mis Jummal saanu ei õppeta.

2 Kor. 2, 17; 1 Tim. 6, 3-5.

2) Kui innimenne kuleb Jummal saanu, ja ei te se járrele. Jak. 1 22-26; Luk. 8, 14.

3) Kui temma ka Eäib Jummal saanale ja pallub Jummalat, agga jáab omimetit omma patuse

## Teine Raſk.

VIII. Sir. 23, 13. Se meer, kes palju vännub, saab tõi  
üllerohkut, ja ruhtlur ei jä temma koiast mahha

X. Mat. 3, 5. Teie liggi tahhan ma tulla vohtriks ja  
olla õko kerne tunnistusnõer — rende vaato,  
kes vallet vanduvad.

XIII. 29, 3., Laul. 50, 56-57. Oila was to ütles Jummal: . Nis sul  
on tegemist, et sa mo seadmisest juttuvat ja vottud  
mo seadust omma sukkö? Agga finna viibad  
öppetust, ja teidat mo sannad enne ja takha.

# Toine Käsk.

XIII. 2) Matt. 7, 21. Eifa keik, kes minno wasto ütleb:  
Jofand, Jofand, taewariki, waid kes teob minno Jofa  
tahtmift, kes taevras on.

XVI. Laul. 50, 15. Hua mind appi abbastuse pával: siur  
tabhan ma sünd seft wälja nirkuda ja finna yend  
mind auustama.

tuse ja rummala ello sisse, tootab ikka omma ello parrandada, ja ei kiusa ommeti se járrele mitte tehha. Mat. 7, 21. 22. 23.

XIV. Kedda pettab sahhårdune innimenne?

Temma pettab isse-ennast ja keik, kes temma sanna wôtwad kuulda. Jak. 1, 22. 23. 24. 25.

\* XV. On se siis wågga raske pat: Jummal a nimme ilma ašjata suhho wôtma?

Jah on, sest Jummal åhwardab tedda mitte nuhtlematta jácta, kes temma nimme kurjaste prugib. 2 Mos. 20, 7; Mat. 12, 36. 37.

\* XVI. Mis kässib Jummal sin teise kässö sees?

Et meie tedda keige hådda sees peame appi hüüdma, palluma, liitma ja tånnama.

XVII. Mis on ühhe wagga innimese keigesurem hådda?

Patto hådda; sepärrast pallub temma Jummalaat allati, et Jummal tahhaks tedda pattust peästa. Jesa. 59, 2. Rom. 7, 23, 24. Ebr. 12, 1.

XVIII. Kas Jummal tahhab meid pattust peästa?

Jah temma tahhab ja woib meid pattust peästa. 1 Ioan. 3, 8. Sels on Jummala Poeg ilmunud, et temma kurrati tööd piddi ärrakumma.

XIX. Kuid a peästab Jummal neid pattust/ kes tedda süddamest valluvad?

Temma annab neile woimust patto peale, et nemmad ikka patto wasto vannerad. 1 Ioan. 5, 4.

Sir. 35, 16. Kar.

Jummalat her  
nelega tenib, teedda **Litus ja tåno on Jummala mele**  
**wotaks ja wato, ja temma palme pârrast?**  
**Mat. 10, 34. Pil. 3, 14.** Ei olle mitte, waid ükspâinis nende palwed  
on Jummala mele pârrast, kes pattust pôdrivad  
ja Jummala sanna kuulwad. **Iesa. 1, 15.**

### **XXI. Kelle palwed ep olle mitte Jummala mele pârrast?**

Nende palwed ei olle Jummala mele pârrast,  
kes omma patto ja rummalusse sisse jâwad.  
**Ioan. 9, 31.** Meie teame, et Jummal pat-  
tusid ei kule, waid kui Regi Jummala kartlik-  
on, ja reeb temma tahtmist, sedda kuleb tem-  
ma. **Iak. 4, 3; Mat. 6, 7.**

### **Kolmas Råst.**

**Sinna pead pühhapâwa püh-  
hitsema.**

**I. Küss.** Mis kässib Jummal kolman-  
dama kässö sees?

**Et** meie peame pühhapâwa pühhitsema.

**II. Missugguse** våwa on Jummal pühha-  
pâwaks seadnud?

Kui Jummal kue våwaga keik asjad sai lonud,  
hingas temma seitsmel våwal, ja käskis seit-  
me våwa pühhitseda lomisse tö mällestusselts. **2**  
**Mos. 20, 8. 9. 10. 11. Ebr. 4, 1 - 11.**

**III. Kas siis mete pühhapâw weel**  
**on se seitsmes våaw?**

**Ei** olle mitte. **Sest** kui meie Issand **Iesus**  
**Kris-**

# Teine Käfk.

- XX. Jes. 1,15. Kui teie ommad vabed välja lantate, hoian ma ommad filmad teie eest varjule; kui teie ka pal mette loete, ei kule ma mitte: teie käed on täis werr jüüd.
- Laul 145, 18,19. Jekova on liggi keikile, kes sedda appi hünd wad; keikile, kes sedda loe sees appi hündwad. Temma teeb nende mele pääraast, kes sedda kartwad, ja nende kir sendamist kuleb temma, ja peatub neid ärra.
- XXI. Jak. 4,3. Teie pallute ja ei sa mitte, separaast et teie pahkaste pallute, nenda et teie sedda omma himmude sees wortsite kultutada.

# Kolmas Käfk.

- II. Ebr. 4,9,11. Siinlala ratsival on veel üks hinga. misce aeg ees. Sest kes temma hingamise siisje on jaanud, se hingab ka isole ommaast tegyudest, ottegummal ommaast tegyudest. Sepsäraast joudkem sõsamma hingamise siisje minna, et ukoriki, sõsamma jünnapõlgmisoje rombe hõpe ei lange.

# Kolmas Käfk.

- V. Kolosf. 2,16. Cirgo misfco nökki rothut teie peale  
söma ehr joma; ehr sure Päkha ehr more nu ehr  
hingamise, pāwade pārrast.
- Kal. 5,1. Siiske mind scō wabbausles, misga Kristus  
meid on wabbaus leinud, ja ärge laskel ennast mitte  
jälle sūllase irkesse pānn.
52. 1.) Tef. 56,2. Omnis on fo innimenne, kes hingamise  
pāwa pēab, et ta sedda ei seota, ja kes omma kāt  
soiab, et ta ühtegi kurja ei te.
- 2.) Saul. 84,2. 3. 11. Kui armad on finno honed, wag-  
gede Jekowa! Jekowa ouede pārrast iktaldab  
mo hing, et ta ka ärranörgeb; mo siidda ja mo  
likha, need hündwast Jure healega ellava Ju-  
mala pole. - Sept uus pālu fo ouede sées on pā-  
rem, kui mund tukhat; ma takkar enneninne  
lārwe jures seista omma J. koias, kui kena  
ta nis maidas, kus välus sées on.
- 3.) Jak. 1,22. Olge fanna leggiad, ja ei mitte unosun  
niis kuuljad, et teis wallenotkaniise läbbi enna  
ei pötta.

Kristus omma kalli surmaga meid sai lunnasta-  
nud, ja kolmandamal pāmal üllestousnud, seādis  
pūhha risti-koggodus nāddala essimesse pāwa  
pūhhapāwaks, meie Issanda Jesusse Kristusse  
kalli lunnastamisse ja üllestousmissse māllistus-  
seks; ja se on nūud nāddala essimenne pāaw, mis  
meie pūhhapāwaks hūame. Mark. 16, 2.

#### IV. On siis weel teisi pūhhapāwi?

Jah on, Nellipūhhi - Joulo - Üllestousmissse  
ja muid teisi pūhhafid. Ap. E. 2, 1. Luk. 2, 10. II.

2 Tim. 2, 8.

#### V. Mikspārrast on need teised pūhhad seātud?

Sepārrast, et meie neil pāiwil koggodusse sees-  
teine teisega peame ennaste mele tulletama sedda,  
mis Jummal meile, ja teistele on head teinud.

#### \*VI. Mis se on: pūhhapāwa pūhhitsema?

Se on, keik muud argipāwa tööd mahhajāt-  
ma hūtlust ja Jummala sanna pūhhaks vid-  
dama. heal mesel kuulma ja öppima, ja Jum-  
mala armo läbbi omma ello se järrele parranda-  
ma. Luk. 6, 46-49. Rom. 12, 1. 2.

#### VII. Kas siis se / kes omnia ello sūddamess ei parranda, pūhhapāwa pūh- hitseb?

Ei pūhhitse mitte, waid temma koggub Jum-  
mala nuhtlust ennese peale, et temma kuleb Jum-  
mala sanna, ja ei holi fest mitte. Jak. 1, 26.

#### VIII. Kas siis meie et pea muis pāiwil ka Jummala sanna tāhhele van- nema?

Jah komwaste peame iggapāaw Jummala  
fan-

sanna tähhele pannema, meles piddama, ja omma ello allati parradama. Kol. 3, 16.

**IX. Mikspärrast käästakse siis / et meie peame pühhapäwa pühhiselma?**

Sepärrast, et meil argi päral ka muud on tegemist; siis on Jummal heldest armust meie vasto keige pühhapäwa seadnud meie hingeks, et meie sel päral woime öppida, mis keigel näddal meie parrandamissels tarvis on.

**X. Eks siis sest sa kui / kui inimenne Jumala sanna körivadega kuleb?**

Ei mitte; waid sepärrast peab iggaüks, kes püab hingे õnne, Jummala sanna kuulma, et temma omma ello woiks parrandada. Mat. 7, 26.27.

**XI. Kuid a woib inimenne omma ello Jummala sanna järrele parrandada?**

Kui temma Jummala sannast diete öppib omma patto hääda, ja mis ial kurri on, tundma ja ommast Issandast Jeesusest abbi otsima.

**XII. Mikspärrasti peab inimenne Jeesusse jurest abbi otsima?**

Sepärrast, et temma tahhab ja woib patto peale woimust sata keikile, kes süddamest tedda palluwad.

\* **XIII. Mis kelab Jummal kolmandama kääsö sees?**

Et meie ei pea mitte jutlust ja Jummala sanna põlgma. Luk. 10, 16.

\* **XIV. Kes põlgab Jummala sanna?**

1) Kes Jummala sannast ei holi, ja ei tahha sedda kuulda, ei öppida egga se järrele ellada.

2) Kes tullewad jutlust ja Jummala sanna kuul-

# Kolmas Käsk.

XIII

Luk. 10,16. Kęs teid xuleb, se xuleb mind, ja kęs teid årra pölgab, se pölgab mind årra; aggə kęs mind årra pölgab, se pölgab sedda årra, kęs mind on länkitann.

XIV

Jer. 6,10. Wata I. sanna on ~~meile~~ laimamiskena ja and, ei se pole nende mele pärast.

Ebr. 10,25. Arge ja tkem mitte makhia emma roggedust, nerde kui monnel se wüü on.

# Kolmas Kásk.

2) Kogg. 4, 17. Flóia omma d' jallad, kui sa Jummalá  
kotta lákhád, ja talle liggi kumla enneninne,  
kui halpide wiſil ohvri andma, fíſt nemmad eit   
mitte, et nemmad kurya tewad.

3) Matt. 15, 8. Seſinnane rahwas talleb minno liggi jumma  
fuga, ja amotab mind omma moknadega; agga ren-  
de fidda on kaugd minnust árra.

Luk. 8, 12. Hic T  s   d  r  f  d on need, n  s fedda [J. sanna]  
kumlad: p  rrast talleb kurat ja wottab se fanna n  nde  
f  uddaneſt árra, et nemmad ei pea usama eggas önskar  
jama. Agga kalyopealfed on need, kes, kui nemmad  
kumlad, fedda fanna r  moga waotowotwad; agga  
neit ei olle mitte juur, urrikesfers aik   ufk-wad  
nemmad, agga riufaln   se aial tagganewad nemmad  
árra. Agga mis ohhakatte sekka kuukno, needfin-  
natfed on need, n  o kumlad ja lákhawad omma  
t  le, ja neid l  mmataſe árra manlma munestja  
rikkuofest ja ſefinnatſe ello himmudeſt, ja ei k  nnna  
walmist wilja.

XV. Rom. 2, 21. Kes ſenna teift öppetad, eis ſinna iſe-  
ennast ei öppeta - 23. Kes ja k  sust k  ttled, eis  
ja iſe ei teota Jummalas k  sfo ille aſtnioſe lábbi.

kuulma; agga nemmad ritawad omma aega tühja juttudega, lobbisewad, maggawad ehk terwad muud wallatumat tööd kui Jumala sanna kultakse.

3) Kes kül hästi sedda loewad ja kuulwad, agga marsi unnustawad, lähåwad förtso ehk mu paika, lakkuma, riidlema ehk muud kurja tööd tegema. Luk. 8, 14.

XV. Kas siis need ka völgwad Jumala sanna / kes sedda öppiwad ja moistwad fest paljo lobbiseda?

Jah need völgwad ka Jumala sanna, kes paljo fest moistwad lobbiseda, agga omma ello ei wotta se járrele aiada. Rom. 2, 17-24.

XVI. Mis keeltakse veel pühhapäwal?

1) Keik tööd, mis argipäwal tehakse, ja keik mu tööd, mis kelab, et innimenne Jumala sanast ei woi õiget kassu sada. Luk. 10, 40. 42.

2) Keik patto tööd, kombid ja kõnned, kui on: liaste ioma, ehk teistele andma liaste juu, taplema, riidlema, ja muud sellesugused kurjad wisid. Ewes. 5, 18. 19. Kol. 3, 8.

XVII. Kas siis patto tööd ei keesta argipäwal?

Jah kowwaste keeltakse patto tööd iggal alal, fest et se, kes patto teeb, on kurratist. I Joan. 3, 8.

XVIII. On siis pattud pühhapäwal surema muhtlusse wåårt?

Jah on, sepärrast et se pääw on meie hinge öpetussek ja parrandamisseks seätud, ja üks wälato innimenne prugib sedda pääwa omma hinge hukkatussek. Joan. 12, 48. Luk. 12, 47.

XIX. Kas siis keik tööd keelata?  
Ei keelata mitte.

XX. Mis tööd ei keelata mitte pühha-  
paval?

Keik sedda tööd ei keelata, mis tehakse Jum-  
mala sanna ja kässö järrele. Luk. 6, 9.

XXI. Mis tööd tehakse Jummala  
kässö järrele?

Keik tööd, mis tehakse meie tarividusseks,  
ja ligglimesse abiks, kui on: roga teggema ei  
mitte liaks, waid nopaljo, kui ihho toidusseks tar-  
vis lähhåb, haigid katsma, tulle kahjo, wee-håd-  
da, ja keige mu hådda sees liggimest aitma, n.t.s.  
Mat. 12, 1-3. 10. 11. Luk. 13, 10-16.

## Neljas Råst.

Sinna pead omma issa ja om-  
ma emma auustama/ et sinno käss-  
si hästi käib/ ja sinna laua ellab  
Ma peål.

\* I. Mis kässib Jummal neljandama  
kässö sees?

Et meie peame omma issa ja omma em-  
ma auustama.

\* II. Kes on mele issa ja emma?

Meie lihased wannemad ja keiksuggused  
wannemad, kes issa ja emma assemelon; seest  
Jummal ei arwa ükspäinis neid meie wanne-  
maks, kes meid sünnitawad ja kaswatawad;  
waid issa ja emma assemel on keiksuggused wan-

Kolmar Käfk.

Neljas Käfk.

11. Mos. 19, 32. Úkhe wanna halli ees pead ja ülestõu-  
ma, ja ükhe wannale auteggema, ja pead omma J.  
nartma.

Tob. 10, 13. Ragueל üles omma tütele, auusta oma  
xia ja ãmma, need on niivid sinno wannemad,  
laage mind ikka finnust head kuulda.

üti. 2, 51. Jefsu läks nendega alla ja tulli Naatja-  
retti, lõuna ja kuld nende fanna.

# Neljar Káfp.

- III. Lær. 7, 28. 29. Aunsta omma iðfa keigef sudda-  
nest, ja árra unnusta mitte omma emma lapfe-  
naewa. Skóle et fa neist ollu funderinud, ja  
mis wod fa reile jálle tasfuda, nenda kui nem-  
mad fullt head teinud?
- V. Ewes. 6, 5 = 8. (f. Koddar Ópp., p. 26)
- VI. Ópp. f. 13, 24. Kær omma wiſſa ei prugi, sé wihrat  
omma poeð; agga kær tudda ommu stab, sé wottab  
tedda aegfaoste karriotada.
- 1 Peetr. 2, 18. Kunlge keigl kartusfēga omma iſan.  
datte fanna, ei mitte ukspāinir heade fanna,  
keo jörele andrad, waid xa nende tiggedatte  
fanna.
- Lær. 4, 33. Árra olle mitte kui loukoer ommas koia,  
egga kui meletō walli omma koddakonste wasto.

nemad, funningad, kohto-wannemad, molsa-  
ja leiva-wannemad, öppetajad, ja kes meid Eo-  
lis öppetawad. Ebr. 12, 9; Kalat. 4, 19.

\* III. Mis on se: wannemad auustama?

Se on: wannematte sanna kuulma, neid  
armsaste ja kalliste piddama, ja nende mele  
pärrast teggema. Ewes. 6, 1. 2. 3. Koddo, opp. 25 l. 1.

IV. Mikspärrast peame meie wannemad  
auustama?

Sepärrast, et wannemad Jummalast on seätud,  
ja Jummala assemel on, ja et se Jummala auuks-  
sunnib, kui meie neid auustame. Rom. 13, 1. Koddo, opp. 25 l. 1.

V. Kuida peame meie wannemad  
auustama?

Ommas süddames peame meie neid armsaste  
ja kalliste piddama, ja omma sanna ja teoga  
nende mele pärrast teggema. Sir. 3, 9-15.

VI. Kas peame ka need wannemad auus-  
tama / kes valjud on?

Zah peame. 1 Petr. 2, 18.

VII. Kui wannemad peaksid käskma / mis  
turri on / kas mete siis peame nende  
sanna kuulma?

Ei pea mitte Siis peame meie Jummala  
sanna ennain kuulma, kui innimeste sanna. Apost.  
Eegg. 5, 29; Mat. 10, 37. 1 Petr. 1, 18.

VIII. Mikspärrast peame meie wanne-  
matte sanna kuulma?

Sepärrast et Jummal sedda tahhab ja käs-  
si; kes nüüd hea melega ja Jummala sanna  
pärrast wöttab wannematte sanna kuulda, tedda  
arwab

arwab Jummal ommaks sula sefs, ümmardajaks ja lapseks. Ebr. 13, 17; Ewes. 6, 6.

\*IX. Mis tootab Jummal neile / kes sannakuulikud on?

Jummal tootab, et nende kässi peab hästi käima, ja et nemmad kaua peawad ellama Ma peäl. Ewes. 6, 2. 3.

X. Kas siis keikide sannakuulijate kässi käib hästi?

Jah käib hästi Jummalal tahtmissee, et kül mitte keikide innimeste mõtte järel. Rom. 8, 28.

XI. Kelle kässi käib siin hästi innimeste arwates?

Nende kässi käib hästi innimeste arwates, kes rikkad ja sure au sees on, ja kellega hea pölli on siin ilmas. 144 Paul. 11. 15. s. 1 Joan. 2, 15-17.

XII. Kelle kässi käib hästi Jummalal tahtmissee järel?

Nende kässi käib hästi Jummalal tahtmissee järel, kes rikkust, au, ja kurjad himmud põlgwad, kes omma risti iggapäädv ennaste peale wõtwad, ja Jeesusse mele pääraast ellawad. Mark. 10, 29. 30. Rom. 8, 13. Mat. 11, 29.

XIII. Kuidas voib nende kässi hästi käita / kes ommad kurjad himmud peawad lämatama / ja iggapäädv omma risti ennaste peale wotina?

Menda käib nende kässi hästi, et keik tulleb hingega heaks ja õnneks, kui nemmad järgeste omma kurja himmude vasto pannerwad. Rom. 8, 28. 1 Paul. 1. 2. 3. s. 2 Kor. 4, 17. 18.

Neljas Käfk.

X. Rom. 8, 28. Meie teame, et kein heaks tullet neile  
kes Jummalot nomaastawad.

# Neljaor käsik.

XIV.  
XV.

Jes. 57, 1. Sedda õiget koristatuse õnn etnose  
eest ärra.

Tark. 4, 7 = 14. Kui uks õige enne aego suureb, siis  
on temma hingamisfes. Sest ans vannadus ei  
olele se, mis mitme austane on, egga sedda ei  
tulevata aastade ürra järrele. Agga mele  
moistus on inimetele halli juust eest, ja ilma  
wiggata edo on vanna ea näggi. Et temma  
J. mele pärast olli, siis armastati sedda; ja edd.  
pattust seas etas, on temma ärakoristus.  
Temma on ära varetud, et rujuis ei piddand t.  
moistust muntma, egga kannalus J. hingepet-  
ma. Sest liggeduose muurdamine kattab piin  
meduosega sedda, mis hea on, ja le tutkija  
himno pörab wugga neelt leisiti. Et temma on  
tuulste wuggaks fannd, on temma nattokose  
viaga paljo aego lais fannd. Sest temma hing  
oli Jofunda mele pärast, se pärast fatis ta  
sedda liggeduose leel püttustest ürra.

XIV. Kas siis keit sannakulelikud kaua  
ellawad Ma peål?

Ei ella mitte. Tark. 4, 7-14.

XV. Mikspärrast korristab siis Jummal  
mouningad sannakulelikud warre-  
minne silt ilmaßt årra?

Sepärrast, et nemmad ei pea ueste kurja pat-  
tuse seltsi sekka sattuma ja hukka sama.

XVI. On siis Jummalal tootus ilma-  
asjata?

Ei olle mitte, sest tössine Jummal teeb ikka  
töeks, mis temma tootab. 2 Kor. 1, 20.

XVII. Kui keige sannakulelikude kässi siin  
ilmas ei kat hästi/ ja kett kau i ei ella/  
kuida Jummalal tootus saab töeks?

Jummalal tootus saab töeks ei mitte innimes-  
te, waid Jummalal tahtmissee järrele.

XVIII. Kuidas siis se tootus saab töeks  
Jummalal tahtmissee järrele?

Kui temma tunneb omma lastele sedda parre-  
ma ollerwad, siis annab temma neile aialikko hea  
pölvwe assemel iggawest römo, ja hea pölvwe hin-  
ge polest, ja aialikko pitka ea assemel annab  
Jummal iggawest ello, ja nenda saab temma  
tootus ommeti töeks. Rom. 2, 6. 7.

\* XIX. Mis kelsab Jummal neljandama  
kässö sees?

Et meie ei pea omma wannemid ja issan-  
did pölgma eggia wihastama.

XX. Kes pölgab ommad wannemad?

Se pölgab ommad wannemad, kes neist ei  
holi,

holi, se, kes kurja kõnne nende peâle töstab,  
sõimab ja teotab neid.

**XXI. Kesk vihastab wannemad?**

Need vihastawad wannemad, kes kange-  
faelsed on, ja ei te mitte, mis kästakse.

**\* XXII. Mis ähwardab Jummal neile, kes  
wannemad põlgwad ja vihastawad?**

Salomoni funninga Oppetusse sannade rama-  
to 30. Peat. 17. salm. ööltakse: Sedda silma mis  
issa irwitab, ja ei tahha emma sanna kuulda,  
peawad kaernad jõe äres wâljonokkima, ja  
kotka poiad sedda ärrasõma. 5 Mos. 21, 18-21.

**XXIII. Kas siis sesinnane nuhtlus tulleb kei-  
kide peâle/ kes wannemad põlgwad?**  
Ei tulle kül se nuhtlus keikide põlgjatte peâle.

**XXIV. On siis Jummalä ähwardamisse  
ilma-asjata?**

Ei olle mitte; seit tössine Jummal läkkitab  
mondakord fa minud nuhtlust nende sanna kuul-  
matta laste peâle sin ilmas, ehk pârrast igga-  
wesse pina, ja se on veel raskem nuhtlus.

## Wies Råst.

**Sinna ei pea mitte tapma.**

**\* I. Mis kelab Jummal wiendama  
kässo sees?**

**Et meie ei pea mitte tapma.**

**\* II. Kedda meie ei pea mitte tapma?  
Ei omma liggimest eggaga isse-ennast.**

# Neljar Käsk.

## Viisi Käsk.

- II. Opp. f. 10, 27. Jekowa kartus annab elle pāivile ja  
ko, agga õälatted aastad lühendakse.
- Sir. 37, 36. Ahne sõniise läbbi on palju surnud, aga  
kes kasvinsé pitkendab omma elle.
- Sir. 30, 25. 26. Kurbdur on palju tapnud ja ärranik.  
surnud, ja ei ole ommeti ühtegi kafo seal seer.  
Kaddelus ja nikkaluhendavat pāivat ja tühki  
muusitsemine teeb vannaku enne aega.

# Wies Käsk.

- V. 1. Joh. 3, 13. Jggauks, kes omma wēina wiikab, on inni  
merse tappia.
- (2) 1. Hof. 4, 5-6. Siis sittis Kaini wiikha wiggja pöllema, ja  
langer õrra filmist. Ja te hõva ütles Kaini waoto: Siis,  
sittib jo wiikha pöllema, ja mises ja nenda filmist õralalangend.
3. Jaz. 3, 8. Neel on tais eihkoti rohto, mis siinma ja lab.
- Sir. 28, 19. Pütsa hahid saat <sup>vara</sup> ~~vara~~ agga nede heip <sup>perx</sup> ~~perx~~  
saab lund kordid ruusuko. ~~Mitte~~ on längenuud möögatäbbi ag-  
Sir. 22, 23. Ennekui tullore lõusel, on abjo siis ts <sup>z</sup> ja aur,
- nenda on testamise fannad enne kui werdarrava ka-  
taxse.
- Jer. 9, 7. Nende neel on üks terrawaks lantud nool, se  
raigib kannvalust.
- 4.
- VI. 1. Paul. 100, 3. Ma wiikan nende lood, kes körwale läkkawa.  
Ewes. 4, 26. Olge wiikasest, agga ärge lehke mitte patto.
- Laul. 119, 139. Ma öige wiikha on mind õralöppetann,  
et ma waenlased so fanna on makhajastund.

### III. Kes on miete liggimenne?

Keik innimesed, olgo tutwad ehk woôrad, olgo  
sôbrad ehk waenlased. Luk. 10, 29-37.

### \* IV. Mitmesuggune on tapminne?

Meljasuggune,

(1) Süddamega, kui innimenne tahhab heal  
melel teisele kurja tehha, ja tedda wihekab.

(2) Palle ehk nôoga, kui temma liggimesse peâle  
wihsa pârrast wodriti watab, et ka wihsa temma  
vallestunnukse; ehk kui ta heldeste teise peâle  
watab, agga kurja ommas süddames temma  
peâle mõtleb.

(3) Kelega, kui temma tedda sôimab, teotab, Lihhane  
laibab, ja kurja temma peâle pallub. leikab luige kada

(4) Kåega, kui ta tedda sôta ehk sô pârrast  
waeseks peksab, ja firwe, moôga, püssi ehk mu  
riistaga tedda foggone surnuks lõdb. Mat. 5,  
21. 22. 4 Mos. 35, 16. 21. Jesa. 59, 3.

### V. Kuida tappetakse muil wisil?

Kui kegi omma liggimest sunnib liaste joma,  
ehk panneb wâgga raske tõ temma peâle, ehk ei  
aita liggimest hâdda sees, n. t. s.

### VI. On siis keik wihsa keeltud?

Keik mu wihsa on keeltud; agga se wihsa on  
ûtspânis hea, kui kegi on wihhane parts tõ peâle,  
misga Jummalat wihsastakse. Ewes. 4, 26. 27.

VII. Kas siis kohtowannemad tewad wiendama  
kâsso wasto / kui nemmad kâswad

kurjateggiaid nuhhelda ehk hukkata? Se kâswad

Ei te kohtowannemad mitte wiendama kâsso  
wasto, kui nemmad kâswad kurjateggiaid nuh-  
helda

helda ehk hukkata, sest et Jummal isse sedda on  
käsknud. Rom. 13, 4. 3 Mos. 24, 17. 19.

\* VIII. Mis keeltakse veel viendama  
kässö sees?

Et meie ei pea omma ennese eggia omma liggi-  
messe hinge tapma.

IX. Milspärrast keeltakse ka hinge  
tapminne?

Sepärrast et hing paljo kallim on kui ihho.

X. Kuidas tappetakse liggimesse hinge?

Kui innimenne Jummalala tahtmist ei moista,  
ja awwatelleb omma rummalala ja pattuse ello läb-  
bi ka teisi nenda ellama; sest se peale tulleb igga-  
wenne surm. Mat. 18, 6. 7; 5 Mos. 13, 1-18.

\* XI. Mis kässib Jummal viendama  
kässö sees?

Et meie peame omma liggimest aitma, ja  
temmale head teggemaa keige ihho hådda sees.  
Jes. 58, 7. 8. 9. Jok. 2, 15. 16. 1 Ioan. 3, 16.

XII. Mis on ihho hådda?

Keik suggune haigus, wigga ja hådda, mis ial  
liggimesele woib sündida, kui temma on allasti,  
wangis, tulle ehk wee hådda sees, kui temmal  
janno, nälgi, ehk muud middagi waia on.

\* XIII. Kuidas peame meie liggimest  
aitma?

Hea melega, ja keigest süddamest.

XIV. Kas sits se ep olle mitte Jummalala  
mele pärrast / kui kegi pahha melega  
aitab?

Kui kegi pahha melega aitab, se ep olle mitte  
Jum-

viii. Ojpa. f. 8, 36. Kõ minno' wasto joatto teet, se teeb waggi  
walda omma hingele; keik, kes mind withkawad,  
nold armastawad. Šurma.

X. Rom. 8, 13. Kui teie lühha jämede wottate ell. jõ peate  
t. farrema.

## Wies Käfk.

XV. Jaks 5, 20. Ker uhhe pattufse exfutufse Leo pealt  
imberporab, se peastab hingel sumast.

XVI. Lant. 51, 15. Ma lakkhan finno wifid ojopetada need  
illeastujad, et pattufed so pole poörwad.

Luk. 22, 32. Kuifa fadd imberpoörwad, fios kinnota  
onnad wennad.

## Kues Käfk.

Jumna mele pârrast; waid Jummal arwab  
sedde nenda, kui ep olleks temma liggi mest mitte  
o. 2 Kor. 8, 12. 9 peat. 7. salm.

### XV. Mis on hinge hådda?

Hinge hådda on se pat, kui innimenne jáðb el-  
ama omma patto sees, ja ei pea mitte diget  
nurret omma hing eest. Ewes. 4, 18. 19.

### XVI. Eks Jummal ükspâinis et aita hing ehk patto-hådda sees?

Jummal ükspâinis aitab meid pattust ehk pat-  
to-hådda sees nenda, et temma woimust ja wâg-  
innab patto peâle, et meie woime patto wasto-  
na. Ewes. 3, 16. 17. 1 Joan. 5, 4. Rom. 8, 13.

### VII. Kuida woib siis innimenne teine teist hinge hådda sees aidata?

Nenda, kui temma esmalt isse suddamest pat-  
pôrba, woib temma omma wagga ello ja  
ja läbbi omma liggi mest maenitseda, et temma  
ooiks pattust pôrda. Luk. 22, 32.

## Kues Råst.

Sinna ei pea mitte abbiello år-  
ikuma.

### I. Mis kelas Jummal kuendama kâsso sees?

et meie ei pea mitte abbiello årrarikuma;  
kas siis Jummal sin kelas abbiello-  
rikumist ükspâinis?

Kela mitte ükspâinis abbiellorikumist; fest  
malwatab innimesse suddame siisse; sepârrast

Kelab temma sün keik sedda, kust üks rop elle abbiellorikminne tulleb. Ewes 5, 3. 4. 5. 6. 7.

\* III. Mis sün ülleüldes keeltakse?

(1) Keik roppud himmud, (2) keik roppud fö ned ja laulud, (3) hora-ja pordo-ello, (4) abiellorikminne, (5) laiskus, (6) liigjominne prassiminne, (7) Ma-ilma lust ja rõõm.

IV. Misjuggused on need roppud himmud?

Kui meeste-rahwas ihhaldab liahimmud naeste-rahwast, ehk naeste-rahwas ihhaldab joosteb meeste-rahwa järrele. Jer. 5, 7. 8. 9.

V. Misjuggused on need roppud fönn ja laulud?

Kui innimessed nalja heitwad, roppust ho:a-tööst hea melega fönnelerwad ja laulw Ewes. 4, 29. Jes. 3, 9.

VI. Mis on hora-ja pordo-ello?

Kui wallalinne rahwas ühhe roppo ello se ellawad ja fewad omma roppo himmude järre

VII. Mis on abbiellorikminne?

Kui naene ihhaldab teisi mehhi, ja mees ti naesi ehk tüdruffuid, ehk kui abbiellorahwas tei teisega kurjaste ellawad. Mat. 5, 28. Ebr. 13,

VIII. On siis se ka abbiellorikminne, kui abbiellorahwas kurjaste ellawad?

Jah se on ka Jumala ees abbiellorikminne kui abbiellorahwas taplewad, riidlewad ja te teise wasto wiha piddawad. Ewes. 5, 28. 29.

IX. Mikspårrast keeltakse sün laiskus?

Sevårrast et roppud himmud laiskusse läti woimust sawad; sest laiskus on kurrati pea-padi

# Kues Käfk.

- IV. 1 Peetr. 2,11. Niima maeniffen teid, et keie onna ast hoiata liikhalikko himmude eest, mis hinga waasto sõddirad.
- V. Ewef. 4,24. Õige luvale ei ühtegi muu jatumat fanna omma suust väljamineva.
- VI. 1 Kor. 6,18. Põgenege hora tõe eest; igga pal mis inimesi al teeb, se on väljaspiddi ikkun, agga kes hora tööd teeb, se teab patto omma enneise ikku waasto.
- VII. 1 Sir. 25,17. Ma tahkan hea melega enneminenne lounakate ja lendva maddundi jures ellada, kui ülhe kurja nüüd juresseistat.
- Sir. 19,6. Keskonna keel talliffib, se wööb selle jures ellada, kes järgi ei anna.
- X. Sir. 22,2. Keo laisk, se on kui roe; mis sonnikus, kes sedda ülestortab, peab näed õmaripputama.
- ~ Sir. 23,29. Laikus on palju kurja õppetannud.

# Knes Käsk.

- X. Ewof. 5, 18. Ærge joze ennast tiið wina, kust uro ða  
nete ello tulleb.
- I Kor. 6, 10. Ei vargad, eggja ahned, ei jodik knid, ei  
laitajad eggar isujad ei pea ði riki þárrina.
- XIII. Tob. 9, 12. Somaalga ja rómo pidda fid nemmad Jun-  
mala nastnuðer.
- XIV. Sir. 23, 6 = 8. Jossan, mo ello Jesa jaðummal, <sup>dann</sup> arra  
mille mitte futelegi filmi, ja ðora omma fullastef  
ikka arra jultund meelt. Ðóra minnust arra húðja  
lotust ja luost, ja hoia icca sedola, kes sind takhab  
senidas. Argo fago kóthho, himmo eggja ximalus  
mind katte, ja arra anna mind omma fullast mitte  
habbemetta hingc scatte.

X. Mikspårrast feeltakse sín liajomist  
ja prassimist?

Sepårrast, et furrat liajomisse läbbi wöttab  
furjad himmud kaswatada. Ewes. 5, 18.

XI. Missuggune ma-ilma rööm on se,  
mis sín feeltakse?

Reik se ma-ilma rööm feeltakse, mis läbbi inni-  
messed Jummala kässust ja tahtmissest ärra-  
taaganewad, ning omma furja himmo pårrast  
kokkotullewad hüppama, kargama, n.t.s.

XII. Mikspårrast feeltakse sín ma-ilma  
röömo?

Sepårrast, et furrat se jures need furjad him-  
mud külwab ja kaswatab. Luk. 6, 25.

XIII. Kas ma-ilma röömo selgeste feeltak-  
se Jummala sanna sees?

Jah feeltakse ma-ilma röömo i Ioan. 2, 15.16.  
Ärge armastage mitte ma-ilma, egga sedda,  
mis ma ilmas on; kui tegi ma-ilma armastab,  
selle sees ei olle mitte Issa armastust. Sest  
teik, mis ma-ilmas on, lihha himmo, ja sil-  
ma himmo ja ello körkus ei olle mitte Issast,  
waid se on ma-ilmast. Ja ma-ilm lähhäb  
hukka, ja temma himmo; agga kes Jum-  
mala tahtmist teeb, se jáåb iggaweste.

\* XIV. Mis kässib Jummal kuendama  
kässö sees?

Et meie kassinaste ja puhtaste peame el-  
lama könnete ja tegugude sees, ja et iggaüks  
peab omma abikäsa armastama ja auusta-  
ma. Rom. 8, 13. 14. I Petr. 3, 2.

XV. Mis on puuhas ja kassin ello?

Kui innimenne Jummal aarmo läbbi ommad roppud himmud talliteb, head himmud armastab, head kõnned rägib, ja hoib ennast se eest, mis need kurjad himmud woi sata ja kasvatada.

XVI. Mis on nüüd keikide innimeste kohhus kuendama kässö járrele?

Et nemmad peawad kassinaste ellama, ja ennast hoidma ma-ilma rõms, liajomisse, ja laiskusse eest, seest et nende läbbi roppud himmud woomust sawad. Mat. 5, 8. 4. 1 Petr. 4, 3 4. 5.

XVII. Mis kästakse siis wallalisse rahwale?

Et nemmad peawad puhtaste ihho ja hinge polest ellama, ja liahimmude vasto pannema. 1 Kor. 7, 34. 1 Petr. 2, 11. 12. 2 Petr. 2, 22.

XVIII. Mis kästakse siin abbiello rahwale?

Et nemmad peawad teine teist armastama, ja ennustama, ja omma abbiello sees kassinaste ja puhtaste ellama. Ebr. 13, 4.

## Seitsmes Räst.

Sinna ei pea mitte warrastama.

\* I. Mis selab Jummal seitsme kässö sees?

Et meie ei pea mitte warrastama.

\* II. Mis on warrastamine?

Se on liggimesse omma, rahha ehet warra wõrma, kawwala kauba ja pettise tõga ennes pole kistma.

\* III.

Knes Käsk.

Seitmer Käsk.

11. 3 Aaf. 19, 13. 14. Sa ei pea mitte omna liggimisfelle liga  
teggema ega tetta risuma. — Seft sa pead omna jum.  
malat kartma.

Seitomes. Käfk.

Habak. 3, 2, 6. Hadda sellele, kes palja vorkkopannet,  
mis e polle temma pärult, temma koormab agga en.  
ne se peale pauso mudda.

VII. 43. Ies. 1, 23. Õnni wirstid on kangenaelged ja wargade  
seltsimehked, iiguskes armastab melehead ja aiaab  
taasfumiit tagga.

Job. 15, 34. Tulloke poolstab õrra rende maiad, kes mele-  
head wõtwad.

5. Kof. 16, 19. Piigust ei pea sa mitte nõunverans poör-  
ma; ei sa pea ühkeksi luggu piddama, ja melehead  
ei pea sa wasto wõtma, kist melehea teeb targade si-  
mad pimmedaxo ja teeb õigede asjad seggatseks.

VIII. 1) Sir. 34, 23. Se wallab werd õrra, kes painloste palza  
kinnipeab.

\* III. Mitmesuggune on wargus?

Kahhesuggune, (1) teine awwalik, (2) teine salaja wargus.

IV. Mis on awwalik wargus?

Se on, mis keik innimessed ka teädwad wargusse ollewad, kui legi ð ehk pâma aial omma ligimesse warrandust ehk muud riisto ärrawottab ehk tedda ri ub. Ewes. 4, 28. Ebr. 10, 34.

V. Mis on salaja wargus?

Se on keik üllekohtune tõ, mis se surem innimeste hulg ei holi, et teisele kahjo sünib, kui temma isse agga nou pârrast omma kassu moib sada.

VI. Missuggused innimessed wotwad salaja warrastada?

Keiksuggused innimessed, (1) ma-ja kohto-wannemad, (2) perre=ehk leiwa=wannemad, (3) allamad ehk perre, (4) keik mu innimeste suggu.

VII. Kuid a ma-ja kohto-wannemad warrastawad?

(1) Ma-wannemad ja herrad warrastawad, kui nemmad allamad wâgga sure maksoga wae-wawad, ehk hakkawad üllekohtusel kombel föddima, ja tewad nenda ommad allamad waeseks. Jes. 1, 23. 33.

(2) Warrastawad kohto-wannemad, kui nemmad annette pârrast kohhut moistwad, n. t. s. 5 Mos. 16, 19.

VIII. Kuid a warrastawad perre=ehk leiwa=wannemad?

(1) Kui wannemad omma perrele ei maksa, mis kohhus on neile maksta. 5 Mos. 24, 12. Zet. 5, 4. Kol. 4, 4.

(2) Kui need, kellele Jummal middagi on annud, ei anna maestele andi, ehk annawad våga pissut. 1 Tim. 6, 17. 18. Mat. 19, 21.

### IX. Kuidas warrastawad allamad?

(1) Kui nemmad hea melega ei tahha maksta omma wannemille, mis nende kohhus on, ja mis nemmad ka joudwad maksta. Rom. 13, 6. 7.

(2) Kui perre on laiss, ei viitsi tööd tehha ja ei teni truiste; kui nemmad ka sest ei holi, et wannemile kahjo sünib. 2 Tess. 3, 10.

(3) Kui palgalised, pälilised, ja mu tö-rahwas wõtzwad täie hinna, ja ei te mitte, mis kohhus on tehha, waid on laisad. 2 Tess 3, 11. 12.

### X. Kuidas siis keik mu innimesse suggu warrastab teine teise käest?

(1) Kui nemmad ei te sedda, mis dige on omma tö ja kauba jures. 1 Kor. 6, 7. 8. 9. 10.

(2) Kui nemmad kahhesuggust moodto peawad, suremaga vastowõtzwad, ja våhhemaga välja annawad. 5 Mos. 25, 13 - 16.

(3) Kui nemmad se peale, mis nemmad teistele laenawad, vågga sure kasso wõtzwad. Esek. 18, 13. 15 Laul. 5. f. Luk. 6, 34.

(4) Kui nemmad waeste käest kasso wõtzwad, kellele peaks ilma laenatama. Luk. 6, 34.

(5) Kui nemmad hea kauba kurjaga seggawad, ehk omma kauba eest vågga sure hinna wõtzwad, ehk omma wilja märjaks kästwad. 1 Tess. 4, 6.

(6) Kui nemmad sedda, mis nende holeks on antud, salgawad, ja taggasti ei anna. 3 Mos. 6,

2. 3. 4.

(7) Kui nemmad omma wõlga ei maksa, tül on joudo. 37 Laul. 21. f.

<sup>7 37 Laut. 21.</sup> Ettablaenur ja ei tasju jälle ürra; agga keskige värmlinne ja annab.

# Seitomes Käfs.

2) 1. Krim. 6, 17. 18. Käfsi neid, kes rikkad on, et nemmad  
pleawad head tegema ja hea tegunde seur rikkaks  
Jama.

- IX. 1) Rom. 13, 7. Siir tasfuge riid reigile, mis kie rohkuse  
marfo, kellele marfo; tollirakha, kellele tollirakha; ka  
tuft, kellele kartuft; au, kellele autulles anda.  
2) 2 Tser. 3, 10. Kes ei tahha lõõd tekkha, si ei peage mitte jõma

# Seitomes Käsk.

XI. Opp. S. 23, 21. Lätku ja pragija saab värske ja turkkuminne leeb, et peab ride hiltud selga pannema.

Läisk: kogg. 10, 18. Sure läänuse läbbi wanb laggimahha ja kui käed silles petarje tükib kodda läbbi.

Opp. f. 6, 6-11. Minne sippelka jure finna laisk! vata temma vi. Sid ja tarjatko. Et temmal nüll polle pealikrat, ei ülleva. tujat, ega wallitsejat: siiski valmistab ta omma leiba fruit, ja korjab kokko omma toidust leiknuse aial. Kui kuna oled ja maar, finna laisk! millal tahhad fa ülestõusta ommaast magamisest? Tahhad fa veel natuke maggade, natuke turkude natuke maar seista käed rous. Nii tulbeb waspus so zittku jallanees, ja so lühki kui lühiga mees.

Opp. f. 26, 15-16. Laisk üleb; Tommo lõnikas on tee peale, lõnkoer on turruide peal. Nenda kui uks käib hingi-haxile peal nenda laisk omma sängi peal. Laisk pannab omma ka waagna siip, ja tuddib aina sedda omma su jure taggast vist mast. Laisk on ommaast melejärg targent kui leiffe mind, kes keik targa meleja vastavas.

Warg:nahj: Sir. 40, 15. Ülerohktoote warrandus kui vabarra kui ja saab üks iste olla, kuid suur pitkre vähmaga.

Opp. f. 20, 17. Maggas on monnele leib, mis walokus püga salme agga pärast jääb temma su this sommerail.

Job. 20, 15. Seiste warrandust on ta pise reetnud, aggu ta peko seda välja osendama, 2. aiaab sedda ta kölkust välja.

(8) Kui nemmad liggimesse omma leidwad ja ei anna sedda mitte temma kätte.

(9) Kui nemmad teädwad, kuhho liggimesse warrandus on widud, ja ei juhhata tedda mitte senna jure, n. t. s. Wata, need ja keik nisuggu-  
sed kõmed on Jummal ees wargus.

XI. On siis se ka wargus, kui innimes-  
sed omma warra pillutawad?

Jah se on ka wargus, kui innimesed omma warra prassimisse, liajomisse ja mu wiisiga pil-  
lutawad, fest nemmad warrastawad sedda Jum-  
mala ja nende käest, kõdja nemmad olleksid woi-  
nud sega aidata, mis nemmad wallatumal kom-  
bel raiskawad. Õppet. Sann. 23, 20. 21.

XII. Ons se ka wargus, kui innimesed  
laiskusse vårrast ferjawad?

Jah se on ka wargus, kui innimesed laiskusse  
vårrast ferjamisse peâle heitwad, ja ei wiitst  
töed tehha. 2 Tess. 3, 11. 12. Ewes. 4, 28.

XIII. Mis spårrast on se ka wargus?

Spårrast et Jummal kässib tööd tehha, et  
meie sega, mis meie omma töga same, woiksi-  
omma liggimest aidata. Res nüüd laiskusse pår-  
rast ei woi liggimest aidata hâddas sees, se war-  
rastab sedda temma käest, misga temma tedda  
olleks woinud aidata. Ewes. 4, 28.

XIV. Mis öppetab Jummal sanna  
wargussest?

Jummaia sanna öppetab, et Jummal ei anna  
wargusse patto mitte andeks, kui warras ei maksa  
iga anna taggas, mis temma on warras-  
sest. Ef. 18, 10-13. 33, 15. 16. I Kor. 6, 9. 10.

E 4 XV

a kõdja vooda rahhaga ülesohhi loore.

ane, kes enneole kiuwa kogudes omma

Op. f. 10, 26

Nenda kui aid-

hammastele, ja

kui suits filmille

nenda on lajike

walja läkei

tawad.

Lin. 40, 31-37

Molaas irra

heida mitte la-

ru ja peâle, ja

rem on ära fu-

kui seijata.

Ette mehhe ell-

ei tulle elluke

wata, kes woi

rast landa on

hib. Tu teotab

omma hing

võora vaa pa-

rast, agga tarr ja

moistlin meig ho-

ab ennast. Ukkre

hübbematta inn-

masse juus o-

kiiratud leis

maggus, agg

je poleb sem

**XV. Eks olle sest kül /** kui warras kahhet-  
seb omma wargusse tööd?

Ei olle mitte kül, sest kui se kahhetseminne on ði-  
ge ja tössine, siis peab temma ka wargust tag-  
gasi maksma ja tassuma. 3 Mos. 6, 4.

**XVI. Kas meie sedda leiamē /** et se on  
sündinud?

Zah meie leiamē Luk. 19, 8. et üks tõlneri ül-  
lem, kelle nimmi olli Sakkeus, sedda on teinud,  
ja pealegi neljapärra kätte tassunud, mis temma  
enne teiste käest olli ärrapetnud. 2 Mos. 22, 1.

**XVII. Agga mis nou on siis /** kui need ei ella/  
kelle käest temma on warrastanud?

Se keigeparam nou on, et temma waestele,  
kellel tarvis on, sedda annab. Luk. 16, 9.

**XVIII. Agga kui temmal ep olle maksta?**

Siis peab temma surema holega sedda kahhet-  
sema, ja Jummalat palluma, et Jummal tah-  
haks temmale sedda andeks anda, ja temma as-  
semel jälle tassuda.

\***XIX. Mis kässib Jummal seitsme  
kässö sees?**

Et meie peame aitma omma liggimesse  
warra ja peatoidust kasvatada ja hoida.  
I Kor. 10, 14.

**XX. Kedda peame meie aitma?**

Meie peame keik innimesi aitma, kellel-  
abbi tarvis lähhäb, keige-ennamist need-  
kes Jummalat süddamest kartwad.  
5-9. s. 41 Paul. 2. 3. 4. s. 1 Tessa. 5.

# Seitomer Kásk.

XIV. Eþkr. 33, 15.16. Kni óál tarsub jalle, mista on risunud, ja káib ólo fóadmistk fées, et ta mitte ei te kíowverusti fyr neab tu töste clama, ei mitte surrema. Keik temma þutto, mistatend, ei pea mitte málletatuma temmale, ta teeb, mis kohus; jízige, ta neab töste clama.

XVIII. Ewef. 4, 28. Ker warrastanud on, se aðgo warrastaga mitte ennam, waid lehro enneninne trúð ju saatko ráttig, head, et temmal ólæs fækkile jaygada kennel tarwir on.

XIX. Matt. 7, n. Keik, mis leie íal fakkate, et innime, sed lei neawad leggema, nenda sammoti lehke ra leie neile.

XX. Cir. 12, 2. Te head Þummalakartlikrule, fyr leia, fa et fulla tarsutawé, ekki mitte temma kæst, omme, reigekorgema kæst.

# Seitsmes Käsk.

## Kahheksas. Käsk.

II. 9) Matt. 9,4. Mikospärrast mõttete teie kurja ommas sündamene,  
" " . 19,19. Sündame seep tullevad välja kurjad mõttelineid,  
sed, tapmisid, abbiellorimisid, horjukhid, varguised,  
vallelunnistusid, teotamisid.

Pete. 2,1. Pange siin mahha keik kurjust, ja keik pottuus  
ja sawwalustid, ja zaddedustid ja keik kilekandmisid.

I.V. 9) Upp. f. 19,5. Valle tunnistus-mees ei jää ilma siita, ja ka  
valle välja ülab, ei peasse ürra.  
... . 25,18. Se mees, kes onma liggimeose vasto kui valle  
tunnistus mees räägib, see on kui hamer ja moõe, ja tervise  
nõob.

**XXI. Kuida woime meie omma liggimesse  
narr ja peatoidust kasvatada  
ja hoida?**

(1) Kui meie iggaühhele temma omma jättame.  
(2) Kui meie omma liggimessele häddha sees lae-  
name, ehk hea nou temmata anname.

(3) Kui meie tedda ta omma jure juhhatame, ja  
kui tegi sedda jälle kätte annab, mis temma petti-  
sel kõmbel olli eunese pole Eisknud.

(4) Kui meie tööd teme, et meil ei ole tarvis  
laiskusse pärast kerjada, ja et meie ka teisi mae-  
sid woiksite aidata. Ewes. 4,28. Ap. T. 20,34-35.

## Rahhetsas Räst.

Sinna ei pea mitte üllekohto  
tunnistama omma liggimesse  
wasto.

\* I. Mis selab Jummal rahhetsama  
kässö sees?

Et meie ei pea mitte üllekohto tunnistama  
omma liggimesse wasto.

\* II. Mis on üllekohto tunnistus?

Keik walle, mis liggimesse peale räkitakse. 1) Kui tegi kurjaste sedda mõtleb, mis ei ole tössi,  
2) Kui tegi tedda pertab, 3) Keelt peksab, ja  
zurje kõnnesiid temma peale töstab.

III. Kuida walletakse liggimesse peale?

(1) Kohto ees. (2) Mu seltsi sees.

\* Kuida räkitakse wallet ehk üllekohto  
tunnistust kohto ees?  
tunnistusmees ei rägi sedda, mis

tõssi on, ehk on sest wait, mis temma peaks ülesrakimia. Ewes. 4, 25.

(2) Kui teine ilma-asjata teise peale kaebab.

(3) Kui se, kellel suud on, sedda salgab.

(4) Kui teine wõttab teise kurja tööd wabbondada.

(5) Kui kohto-wannemad moisiwad üllekohhut.

Oppet. sann. 17, 15. Joan. 7, 24.

### V. Kuid a räkitakse wallet liggimesse peale mu seltsi sees?

(1) Kui sedda liggimesest räkitakse, mis ei olle tõssi, ehk mis ei olle õiete teada. Joan. 8, 44. Ilmut. 22, 15. Kol. 3, 9.

(2) Kui liggimeste eest teotakse. Jaf. 4, 11.

(3) Kui neid kõdetakse, kes kurjad on, teise kahjuks, kes sedda ussub. Jesa. 5, 20.

### VI. Kas siis süninib sedda kurja ülesräki- da, mis meie teame tõssi ollewad?

Kui kegi pahhast melest sedda kurja ommast lig-  
gimesest rägib, ja laiale lautab, mis tõssi on,  
siis on temmal ommeti suur su Jumala ees.

### VII. Kellele süninib siis teiste pattud teada anda?

*Sa read on. Kui liggimenne meie maenitsusse ei holi, siis  
igimest jul süninib meile temma hing heaks temma pattud  
ole nomina teada anda nalle, kelle kohhus on tedda maenitse-  
tatemda, olgo kohtomannemad, õppetajad, ehk muud  
võrrast patt wannemad. 3 Mos. 19, 17. Mat. 18, 15. 16.  
ei kaenna.*

### VIII. Mis se on? Liggimest petma?

Se on, kui kegi pahhast melest sedda ommast  
liggimesest ülesrägib, mis temma peaks sallaja  
piddama. Teine assi on se petminne, m-  
mal seitseme kässö sees. Kelab. Opp. sai

# Kahherfas Käsk.

5, Opp. f. 17, 15. Kes õala innimesele õigust moistab, ja  
moistab hukka sedda, kes õige, need on mõlemad hirm.  
Sad Jekova melest.

V. Luk. 6, 37. Ärge moistke kohkut, siis ei moisteta ka mitte  
teie peale kohkut; ärge moistke hukka, siis ei moisteta  
ka teid mitte hukka.

6, Kol. 3, 9. Ärge walletage mitte teine teise peale saft et teie  
ollete ärakeitnud sedda vanna innimest temma leggudega.

7, Jak. 4, 11. Ärge kandke veelte teine teise peale, wennad; kes  
wenna peale veelte kannab, ja omma wenna peale kohkut mois-  
tab, se kannab veelte käijo peale ja moistab käijo peale kohku.

8, Jcr. 11, 2, 3. Ärra kida meest temma au illo parrast, ja ärra po-  
ga keddag, kes santi pealt näkha. Sherfilane on piisuke linn-

duke saast, ja temma willi on ülem, xxi muud magynfad asja.  
VII. Opp. f. 28, 13. Kes innimesle nomib minno wiisi järrele, se ei  
abennam armo, kui se, kes fallaja libbab.

8, 20, 1. Parrem on nomima, kui fallaja viikastama.

VIII. Opp. f. 24, 13. Kes telesandmisle peale oppind, se ilmutab  
fallaja rou; agga, kes uotava waimoga ox, se kattab  
sedda asja xinni.

ix. 19, 7 = 12. Ärra arvata iel jälle üles kuri töönehit, siis ei  
jubtu ühbergi jüle, mis sind alwemaks leeko. Ärra rügi üles wooran  
illo wiisi ei töörale ega viikamekkhele, ja kui sa ei tappa sega ja  
ärra ilmuta neid. Siit kui ta sind saab xualnud, siis viha  
ta sind on mal aial. Oled sa ütke könne kumbur.

# Kahhetjas Käsk.

rego se so sirk; olle julge, ei se aia sind Chxi. Ukkhel jõ.  
ledalon wallo ikhe juttu päärap, otsexui sel, kes lappe  
saab. Otsexui nool, mis puja likha leev on, nenda on õx,  
jut jõlleda sündames.

Wallelin mihhl. i speenap. Opp. f. 13, 15. Nende te, kes petrust  
towad on kowwe.

Si. 20, 24-26. Walle on pahha aofi innimesele, agga se  
on wügga nurjatum atte suu. Wäras on parrem, kni se, kes  
ikka pedde walletab, agga möllemad pääriovad hukkatus.  
Teotus jaab wallelikko innimesele wiikso, ja lemmi hätti ja  
lemmale lõpmatta.

X. XI. Opp. f. 10, 19. Kuo paljo fanno on, seal ei löppa üllatust  
minne; aggar kes omma uled kelaab räkimast, se on noistlik  
" " 21, 23. Kes omma suud ja veel hoiab, se hoiab onma  
hinge akhaastuse cest.

1 Kor. 15, 33. Arge exige mitte, kurjad juttud rikkuvad he  
kombed ärra.

Si. 21, 27. 28. Löbbade uled juttustuvad arjad, misga neil  
ei olle tegemist, agga noistlikkude fannad wagitanfe kui  
waega. Töödatte suus on nende südda, agga tarkade  
sündames on nende su.

XV. Zef. 5, 20. Hädla neile, kes kurja heaks ja head kurga  
hunduvad; kes pannewad pinnmedust walguuseks, ja vana  
pinnmedusoks; kes pannewad vihma magusaks, ja ma-  
gasat vithaks.

**IX. Mis se on: Keelt peksma?**

Se on, kui Egi omma liggimesse peale kurja Eõnnet töstab ja hea melega teiste ees tedda. Õigeateotab. Oppet Sann. 19, 5.

**X. Mis keeltakse veel kahheksama  
kässö sees?**

Keik kurjad ja tühjad juttud. Matt. 12, 36.

**XI. Mitspärrast on ka tühjad juttud  
keeltud?**

Sepärrast, et tühjad juttud Jummalal ees ep olle mund kui walle, ja et nende läbbi ka paljo kurja liggimesest räkitakse. I Kor. 15, 33.

**\*XII. Mis kässib Jummal kahheksama  
kässö sees?**

Et meie peame omma liggimesse eest kost ma, keik head temmast kõnnelema, ja keik asjad heaks kääänma.

**XIII. Kuidas peame meie temma eest  
kostma?**

Kui meie middagi kurja temmast kuleme, mis ei ole tössi, siis peame temma eest kostma, ja ülestunnistama, et temma on ilmasüta.

**XIV. Kas peame meie head temmast  
kõnnelema?**

Jah peame hea melega sedda temmast räkima, mis temma head on teinud.

**XV. Kas peame siis kurja tööd heaks  
kütma?**

Ei pea mitte, waid kui meie isse Jummalat Eardame, siis on meie kohhus tedda maenitseda, agga mitte temma tööd keikile kuluutada. Jes. 5, 20.

XVI.

**XVI. Mikspårrast kāssib Jummal sedda**  
**Sepårrast et Jummal meile meie keelt on an-**  
**nud sedda råkida, mis ðige ja tðesi on. Ewes**  
**4, 25. I Petr. 3, 10. Jak. 3, 8-12.**

---

## Uhhefsas Rāst.

**Sinna ei pea mitte himmusta-**  
**ma omma liggimesse fodda.**

## Kūmnes Rāst.

**Sinna ei pea mitte himmusta-**  
**ma omma liggimesse naest/ sullast/**  
**ümmardajat, weiksed / eggia muud/**  
**mis temma pårralt on.**

**I. Mikspårrast nimmetakse liggimesse fod-**  
**da/ naest/ sullast/ ümmardajat u.t.s.**

**Sedda keik nimmetas Jummal üles Juda-**  
**ja Israeli-rahwa ja nende Ma wiisi ja kombe**  
**pårrast.**

**II. Mis isse-wiis ja kombe ossi neil?**

**4 Mos. 36, 5. 11. Kāskis Jummal, et iggaūks**  
**omma ennese sou Ma seest ennesele piddi seltsi**  
**wōtna, ja mitte teisest soust fossima, sepårrast**  
**felis Jummal: sinna ei pea mitte himmustama**  
**omma liggimesse fodda, eggia temma vårrandus,**  
**ennese pole kistma, ja sepårrast ei pea sinna mit-**  
**te teisest soust naest wōtna.**

## Kahheksas Käfs.

XVII. Pech. 3, 10. Kes olla tähkab armastada ja häid päivi  
näkha, se vägistago omma veelt kurja eest ja ommaad  
mõnikad kannaleust rääkimast.

Sir. 28, 29. Koggu omma hõbedatja omma tulda, ja te  
välkansid ja lõöd omma sannadele, ja te omme füle u  
sed ja tõlgid.

## Ulkohesas ja kümnes Käfs.

Ulkosar ja kūmnes kāsp.

**III. Mikspärrast keeltakse isse ärraatis: sinna ei pea mitte omma liggimesse naest himmustama?**

Jummal olli Juda-rahwale nende süddame kangusse pärast lubba annud, ommast naesist ennast ärralahutada, ja neile ühhe lahutamisse ramato anda, kui nemmad ei sündind rahho sees teine teisega ellada. Mat. 19, 8.

Et nüüd monningad omma kürja himmude pärast ommast naesist ilma-asiata ennast lahutasiid, ja teisi naesi ihhaldasiid, sepärrast felab Jummal: sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse naest.

**IV. Mikspärrast keeltakse: sinna ei pea mitte himmustama liggimesse sillaast / ümmardajat?**

<sup>2</sup> Mos. 20, 1. olli Jummal käsko annud, et Israeli rahwas igga seitsme aasta taka omma verre, mis nemmad ommast soust ollid otnud, piddid lahti lastma. Et nüüd monningad silla sed hea melega veel kauemaks tahtsiid omma is sandatte jure jäda; siis felas Jummal, et teised ei piddand neid ärra-awwatellemaga: sinna ei pea mitte himmustama omma liggimesse sillaasiid ehe ümmardajaid, kes omma wannematte jure tahtwad jäda.

**V. Ons meil ka nende käskudega teggemist?**

Jah on, sest need sinnatsed kässud on meile ka antud; et meil kül need Israeli rahwa kombed ei olle, ommiti felab Jummal keik innimesed, - et nemmad ei pea omma liggimesse pärrandust, naest sillaast

sullast, ümmardajat himmustama sedda mõda,  
kui kues ja seitsmes käst meid õppetab.

**VI. Kes awwatelleb omma liggimesse  
perre?**

Se awwatelleb omma liggimesse perre, kes neis-  
le ennam palka ja parrama põlwe tootab, kui neil  
enne on olnud, et nemmad agga onimast wannast  
issandast ehk perremehhest peawad ärratullema.

**VII. Kas awwatelleminne on ni  
wågga furri?**

Jah se on vågga furri; seit Jummaläks dyp-  
petab ka se furja ollewad, kui kegi himmustab  
omma liggimesse perret ärra=awwatelleda, et  
temma kül neid ei olle veel augutellenud.

**\* VIII. Mis kelab Jummal ühheksama  
kässö sees?**

Kelk kurasd himmud ja mõtted, mis innimenne  
armastab, kuita omma liggimesse pârrandust  
ehk kooda kawwalussega püab, ehk õigusse  
nimmel ennese pole küssib.

**IX. Missiugused on need furjad himmud?**

(1) Raddedus, kui kegi heal meel nääb, et  
liggimesele furja tehakse, ehk, kui temmal seit  
on melehaigus, et liggimesse kässi hâsti käib.

(2) Rahha=ahnus, kui innimenne kiusab ri-  
kust ja marrandust fogguda; ja ei olle sega rah-  
hul, mis Jummal temmale annab. 1 Tim. 6, 9. 10.

(3) Au=ahnus, kui innimenne surema au püab,  
kui liggimessel on. Ioan. 5, 44. Luk. 14, 11.

(4) Hea põlwe himmo siin ilmas, kui in-  
nimenne himmustab omma furja tahtmissee jär-  
rele ellada. 1 Ioan. 2, 15. 16. 17.

# Uhhensar ja kumnes Käfk.

VIII. 13. Mik. 2, 2. Nemmad ikhallawad wäljafid,  
ja krofiwad reid wiggise käeft ärva, ja ikhallawad  
koddafid, ja wötwad käeft ärva, ja nemmad lewad  
liga mehhele ja temma koiale, ja iggaühhele ja ta pär-  
ris, osfale.

2) Zef. 10, 1. 2. Hådda neile, et nemmad alwinde õigust  
kööverano poörwad, ja vohkut irrasisjuwad mo-  
rahwa millefattie käeft. Ex. Thab. 1 Kunn. 21, 1.  
Käfsi, 2 Kunn. 5, 20-22

IX. (1) 1 Pecto. 2, 1. Prnge mahha elik purjast ja kadde drugen  
Opp. s. 14, 30 Kaddeins on mäldla lükontide jecor

(2) Luke. 12, 15. Hoidre enast ahnuje eest, seit üksoki ei ole  
ommasi warrandusfest, et temmal wizga valjo on.

(3) Kal. 5, 26. Arge olgem. Luhja au peale ahned, teine kip  
dritades ja kutsedev.

(4) Joan. 2, 15. 16. wata 6 Käfk XII.

# Ulkokas ja künnes Käsk.

- X. Sir. 13,31. Rikkus on hea, kus ei olle pahho järeer.  
Laul. 62,11. Kui warra koosub, siis ärge pange mitte  
süddant selle külge.  
Sir. 31,8.9. Onnis on se riikas, keda leitakse ilm  
laitmatta ollemast, ja kes ei kai kurja järel. Kes  
on nisugune, siis tahkame meie teda õnsaku kita,  
lest ta on immelikud arjad omma rahva jaasikim.
- XI. Öpp. f. 27,20. Põrgohand ja hukatuse. noht eisa in-  
täis, nenda ei sa innimeist filmad mitte kül.
- XII. 1, 1 Kor. 10,24. Ärge otsigo ükoki, mis temma enne  
kauso on; vaid igaauksotigo, mis teise kauso on.
- 3, Ebr. 13,5. Olge rahul soga, mis kā on, lest temma on  
ölmud: Ei tahha ma sinnust makkajada ega sind ei  
paigast mitte makkajätta.
- 3, Rom. 12,16. Ärge noudke kõrki arjo, kuid heitke en-  
nast allindikkude seltsi.

## X. On siis rikkus pat?

Rikkus ei olle mitte pat, kui Jummal sedda annab, ja kui innimenne sedda õiete prugib Jummal ajuks, ja liggimesse heaks. Mat. 19, 23-26.

## XI. Mikspårrast siis ei pea meie mitte rikkust himmustama?

Sepårrast, et need rikkusse himmud, nenda kui eelk muud kujjad himmud, meid keelwad Jummal sanna kuulmast. I Tim. 6, 9. Res tahtwad rikkak's sada, need langewad Eiusatusse ja kõie sisse, ja mitme rummala, ja kahjo-teggewa himmo sisse, need wa-utawad innimesed alla hukkasamisse ja ãrrarikmissesse sisse.

## \* XII. Mis fâssib Jummal ühhetsama fâsso sees?

Et meie peame feik kujjad himmud ja mõtted lämmatama ja aitma, et liggimenne sedda omma ennesele woiks piddada. I Tim. 6. 11.

## XIII. Mis fâssib Jummal weel?

(1) Et meie peame omma liggimest armastama ja heal meel temmale jätma, mis Jummal temmale annab.

(2) Et meie peame sega rahbul ollema, mis meil on, ja mitte ennam iggatsema, kui Jummal mele pârrast on meile anda. Opp. Sann. 30, 8. 9.

(3) Et meie peame allandust tafka noudma, ja se järrele iggatsema, mis hea ja Jummal mele pârrast on. Wilip. 2, 5-9. Ioan. 13, 5.

## \* XIV. Kuid a voime meie kujjad himmud lämmata?

Kui meie palvega Issanda Jesusse Kristusse käest nende wasco abbi otsime. Kal 5, 24.

\* XV. Mis kelab Jummal künneina  
kåsso sees?

Sedda pârris-himmo ehk pârris-patto, mis in-  
nimesse sùddames ka meelt wasto touseb. Rom.  
7.7.18.20.23. 51 Paul.7. f. Jak.1,14. 15.

\* XVI. Mis kåssib Jummal künneina  
kåsso sees?

Et meie sùdda keigest kurjast himmust puhhas  
peab ollema. Ewes.4,24. 5, p.25.26.27 f.

\* XVII. Kuida nimmetakse ühhe sannaga  
sedda / mis Jummal nende künne  
kåsso sees kelab?

Keik, mis Jummal künne kåsso sees kelab,  
nimmetakse pattuks. Rom. 7,23.

\* XVIII. Mis on pat?

Pat on Keik se, mis Jummala kåsso wasto on.  
1 Joan. 3, 4. 8.

\* XIX. Mitine suggune on pat?

Rohhesuggune (1)pârris = pat, mis künneina  
kåsso sees feelataks. (2) teggo = pat, mis nende üh-  
heksa sees feelataks.

\* XX. Mis on pârris = pat?

Se on se suur hingे hådda, mis meie ommast  
wannemist pârrime, et meie ommast wâest ei kolba  
head teggema ; aaga ussinad ja walmis olleme  
kurja teggema. 1 Mos. 8, 21. Rom. 5, 12.

\* XXI. Mis on teggo = pat?

Keik, mis mele = ja mótte=, sanna = ja kõnne=,  
tõ = ja teggudega Jummala kåskude wasto teh-  
hakse. Kal. 5, 19. 20. 21. Rom. 1, 29-31.

Künnnes Käsk.

XV. Ewes. 4, 22. Teie peate enneste peält ärreheitma endise ellu poleft sedda wanna innimeft, sedda rikku. Tarje peettuse hinnunde läbbi.

XVI. Ewes. 4, 23. 24. Teie peato uesama omma mele wainus, ja enneote peale wotma seddas nut innimeft, kes Jumala sarnatseks on loodud, tööfise õiguse ja pühtritjuose seis.

XX. 1. Mof. 6, 5. Keik innimese suddame mõttette mõtlemis, sed on üona kurjad iggapäwa. 8 p. 21f. Innimese suudame mõtlemisest on kurjad temma lapsed põlwest.  
Rom. 3, 12. Nenmad on ühtlase kolwatumako janud, ei olle seddas kes head teeb, ei ühteainustki.

Kümmes Käff.

**XXII.** Kas siis üks dige risti-innimenne  
woib sest parris-pattust lahti sada  
siin ilmas?

Ei woi mitte, sest et temma kül patto ei armasta,  
ja ei wötta patto himmud kuulda, ommeti jäät  
se patto juur alles temma sisse, mis wasto temma  
peab soddima ni kaua, kui temma ellab. Kal 5,24.

**XXIII.** Mikspårrast kassib siis Jummal  
ilma pattota olla?

Sepårrast, et Jummal sega meile tahhab teä-  
da anda, et need himmud, mis ühhe dige risti-  
innimesse süddames ka meelt wasto touswad,  
Jummala ees hirmsad pattud on, ja Jummala  
tullise wiha ja põrgo pina wåart. Mat. 5, 28.

**XXIV.** Mikspårrast tahhab Jummal et  
meie peame tundma, need kurjad himmud  
ni sured pattud ollewad?

Sepårrast, et meie peame sest hirmo tundma,  
omma Issanda Jesusse pole põdrma, ja tem-  
mast dige palwega abbi kurja himmude wasto  
otsima, et meie woiksite neid wihkada, nende  
wasto panna, ja Jesusse wåe läbbi neid läm-  
matada. 2 Petr. 1, 3. 4. 5. 6. 7. 8.

**XXV.** Mis kasso on sellel, kes pattuste  
himmude kurjust tunneb, ja Jesusse sest  
süddamest nende wasto abbi otsib?

Kes Jesusse sest süddamest abbi otsib, temmal  
on se suur kasso, et se suur Jummal temmale need  
kurjad himmud, mis temma mele wasto temma  
süddames touswad, mitte ennam ei arva süüks  
meie Issanda Jesusse Kristusse Falli lunnasta-  
missee pårrast. 1 Ioan. 2, 1. 2.

Rom. 8, 1. Sepärrast ei moisteta nüüd mitte neid hukka, kes Jeesuse Kristusse sees on, kes ei käälihha järrel, waid waimo järrel. v. 9.s.

\* Mis ütleb muid Jummal feikist neist-sinnatsist käskudest?

Temma ütleb nenda: Minna Jehowa so Jummal ollen üks pühha wihhaga Jummal, kes wannematte üllekohhut nuhtleb laste kätte kolmandamast ja neljandamast põlwest sadit, kes mind wihtawad; Ja kes heldust ülesnaitab mitme tuhhandele neile, kes mind armastawad ja mo kassud piddawad. 2 Mos. 20, 5. 6. 34p. 7 s.

\* I. Mis õppime meie neist sannust?

Et Jummal tahhab kangeste, ja kowwaste nuhhelda feik, kes tedda wihtawad, ja et ta tootab head tehha neile, kes tedda armastawad. Rom. 2, 6-10. Matt. 25, 34-41.

II. Mikspärrast ütleb Jummal: minna Jehowa sinno Jummal:

Et meie peame õppima, et meie kohhus on Jummalat karta, fest et temma meie õige Jeesand on. Mal. 1, 6. Joan. 20, 28. Ap. 2. 9, 5. 6.

III. Mikspärrast ütleb temma: minna ollen pühha wihhaga Jummal:

Sepärrast, et meie peame temma wihha kartma, ja mitte nisugguste käskude vasto teggema; fest Jummal on õige ja pühha, kes ei jäatta nuhlematta neid, kes temma sanna põlgwad.

Jummala lootus ja a'hwardaminne.

Jumala loostus ja õhvardamine.

V. Rom. 8,7. Lihha meet on waen Jumala vasts, sest temma ei heida ennast Jumala kāoso alla, sest ei temma voige heita.

VIII. I Joan. 5,3. Se on Jumala armastus, et meie temma kāsofannad peame, ja temma kāsofannad ei olle mitte rasked.

Joan. 14,23. Kui regi mind armastab, külje peab minno fanna, ja minno Iisa armastab tedda, ja meie tahame temma jure tulla ja ellu, aset temma jure teksa.  
15.p.14.s. Teie ollete minno Jõbrad, kui teie tete, mis minna teid kāsin.

**IV. Eks mitte valjo kurje ommeti ella  
nuhtlematta?**

Jah ellawad; agga et kül Jummal mondakor-  
da kannatab, siis nuhtleb temma ommeti wimaks  
hirmsaste neid, kes omma patto sisse jäävad, ja  
nenda Jummalat wihhastawad. 2 Mos. 32, 34.

\* **V. Kes wihtfab Jummalat?**

Se wihtfab Jummalat, kes temma sannast ei  
holi, ja armastab omma wanna pattiust ello.

**VI. Kas Jummal wannematte pattiud  
nuhtleb laste kätte?**

Jah nuhtleb siin ilmas, kui lapsed wõtzwad  
wannemiatte kurja wisi järrele ellada ja tedda  
wihtada. 1 Kunn. 15, 25-28.

**VII. Agga kui lapsed Jummalas sanna  
kuulwad, kas Jummal siis wannematte  
patto pârrast neid nuhtleb?**

Monne korra läkkitab Jummal onimeti ka nende  
peale hâdda ja willetsust, et nemmad sedda su-  
rema holega pattiude eest ennast peawad hoidma.

Monne korra, kui Jummal tunneb se parrema  
ollewad, hoiab temma waggad lapsed mitme hâd-  
da eest, mis wannemiatte pattiude pârrast olleks  
piddand nende peale tullenia.

\* **VIII. Kes armastab Jummalat?**

Se, kes hea melega temma kassud peab.  
1 Joan. 5, 2. 3. Joan. 14, 23. 15. p. 10. s.

**IX. Mikspârrast peame meie Jummalat  
armastama?**

Sepârrast, et se helde ja armolinne Jum-  
mal meile wâgga paljo head teeb, et temma ka

Keige hådda sees omma sure wåe läbbi meid tahhab ja woib aidata. 1 Joan. 4, 10. 19.

**X.** Mis siis Jummal neile head tootab, kes temma fåssud peawad?

Jummal tootab neile armo ja keik head tubhandest põlwest sadik. 2 Mos 34, 6. 7.

\***XI.** Mikspårrast on Jummal need kümme fåsko annud?

Sepårrast, et nemmad p' awad ühhe pregli sarnatsed ollema, et meie neist ðiete woiksimetunda 1) omma uskematta suddant, ja selle kurjad kõmed.

2) Jummala pühha tahtmisi, kuida meie temma fåsko mõda pühhaste ja waggaste peame elama. Rom. 7, 7. 3 p 20. f. Kal. 3, 24.

\***XII.** Agga kas meie woime ommast wäest Jummala fåssud piddada?

Ei woi mitte; neid ep olle ka mitte sepårrast antud, et meie woiksimi sün ilmas nende járrele ilma pakkota olla Rom. 3, 20. 4 p. 15. 8 p. 3. f.

\***XIII.** On siis Jummala fåssud sega rahul, et meie ei woi neid täieste piddada?

Ei olle mitte, waid nemmad juhhatawad meid Jesussse Kristusse jure. Kalat. 3, 10. 23. 24.

Rom. 10, 4. Råsso ots on Kristus, õiguseks igtaühhele, kes ussub.

**XIV.** Mikspårrast juhhatawad need fåssud meid Kristusse jure?

Sepårrast, et ðige usso labbi Jesusse sisse sunnis se, mis fåst tahhab, mis meie ilma Kristusseta ei woind tehha Rom 3, 31. Kal. 2, 17.

Rom. 8, 3. 4. Sest, et fåst ei woind pattust lahti tehha, sepårrast et se rammoto olli libha labbi,

Fummalá tóttur ja áhwardaminne.

J. toot ja ukw. Kümne kāgso pārrast.

Teine Peatük.

låbbi, siis lakkitas Jummal omma Poega patruie libha sarnadusses, ja patto pârrast, ja moistis sedda patto hukka mis libha sees.

\* Et kåsso ðigus piddi tâieste sündima meie sees, kes meie ei vâi libha járrel, waid waimo járrel.

**XV. Kas meie nüud kåsko tühjaks teme usso låbbi?**

\* Eimitte, waid meie kinnitame kåsko Rom. 3, 31.

\* **XVI. On Kristus siis Jummalaka kåsko tâieste piddanud?**

Jah, temma on ilma pattota olnud, ja on Jummalaka pühha tahtmist keiki kåsko mõðda tâies-te teinud. Rom. 5, 19. Ebr. 7, 26. 10 p. 7, 10. 14.

\* **XVII. Mis kåsso tulleb meile sest?**

Se kåsso, et 1) temma onma püha sanna-Euulisse låbbi mäid sest kåsso needmissest on ärapedäsinud, 2) et ðige us o låbbi temma sisse meie sees sünib, mis kåsk tahhab. Kalat. 3, 13. 14. Rom. 8, 2. 3. 4. Ebr 8, 10. 1 Joan 3, 9.

\* **XVIII. Mis låbbi saad sa nüud õnsaks?**

Ei mitte kåsso, waid ðige usso låbbi Jesusse Kristusse sisse. Kal 2, 16, 3 p. 21 22. s.

**XIX. Kus ðoppime meie sedda?**

Teises peatükis pühast risti-ussust.

## Teine Peatük.

### Pühast Risti-Ussfust.

\* 1. Mis tähhendab se sanna Ust?

Kaks arja, (1) usso-ðoppetust, (2) sedda usko mis suddames on.

\* II. Mis on usso-öppetus?

Keik, mis meile Jummala sannast meie hingendistus eks tarvis lähhåb öppida ja uskuda.

\* III. Mis on se usk, mis süddames on?

Se on sesamuna, mis Jummal omma sanna ja pühha Waimo läbbi nende süddame sees sütab, kes temma sanna kuulwad, ja pattust põdrwad.

\* IV. Mis teeb meid siis õnsaks?

Ei mitte usso-öppetus, waid se usk, mis süddames on.

\* V. Mitmesuggune on se Usk?

Rahhesuggune (1) walle usk, (2) se tössine, dige ehk ellaw usk.

\* VI. Mis on se tössine ja dige Usk?

Se on üks kindel lotus Jummala armo peale, ehk se Jummala väggi, mis läbbi innimenne, kes omma patto hådda ðiete tunneb, Jesusseest, kui omma aino önnisteggiast abbi otsib, omma patto maemaks temma armo peale loddab, ja temmasi ka ükspäinis abbi otab ja saab. Ebr. 11, L. 2 Kor. 4, 6. Mat. 15, 22. 25. 27. 28.

## Selletus.

Sest kui sa neist pühast kümnest kässust öppinud tundma, et sa üks suur pattune ja sepärrast Jummala needmisest ja iggavesse wiha väärst olled, ja finno süddant patto pärast waewatalse: Siis sa dige usso läbbi, mis pühha Waim armo-öppetuse läbbi finno süddames sütab, öppid Jesust ðiete tundma ja ommast pattust sel wi fil arvama, et Kristus kui se ilma suta Jummala tal finno pa tud vammaks teinud ja nende sū pärast finno assemel kannatanud, surnud ning finno digekssamisse pärast surmasti ülestousnud, ja nenda Jummalaga rahho teinud. Wata siis finno kurb südva tunneb Jummala iggavest armo Jesusse sees finno waslo, wi lab hea melega pattud, iggatseb Jesusse digusse järrele

*Teine Peatus.*

---

Puhkast Risti uosust.

järrele, lodab temma armo peale ja leib temma seest rahho, rõmo ja diget hingamist omma hingele. Sesinnane usk teeb sind JUMMALE ees õigeks, pühaks ja waggaks.

\* VII. Mis on se walle usk?

Se walle usk on 1) walle õppetus. 2) Se tühhi mötte, kui need innimessed ommaast pattust ei põra, ja ommeti mõtlewad, et nemmad Jummal a peale lootwad ja õnsaks sawad. Jak. 2, 20.

VIII. Mis sadab se õige usk usklikude sees?

Se õige usk sadab (1) Jummal armo, igas- west digust ja pattude andeks-andmisi. Rom. 3, 24. 25. 4 p. 5. 7. 8 s. Ap. E. 10, 43.

(2) Pühha Waimo abbi, se pühastab süddamed Pattust. Apost. Eegg. 15, 9. Kol. 1, 22. 23.

(3) Diget armastust Jummal ja ligginesse wasto. 1 Joan. 4, 7-11. 5 p. 1. 2. 3. s.

(4) Sannakulelikko süddant. Ebr. 11, 8.

(5) Woimust keige pattude peale. 1 Joan. 5, 4.

IX. Kuida woime meie õiget usko sada?

Kui meie Jummal sanna ja usso-õppetust hea melega kuleme, wastowõttame, ja allati Jummalalt pühha Waimo pallume. Ebr. 4, 2.

\* X. Kelle sisse peame meie uskma?

Selle kolm-aino Jummal sisse. 1 Jon. 5, 7. 10.

\* XI. Ons ennam kui üks Jummal?

Üks ainus Jummal on, agga kolm temma olle- misse sees, Issa, Poeg, ja pühha Waim, ja need kolm on üks, sepärrast on se ka üks suur sal- laja osi. 5 Mos. 6, 4. 1 Joan. 5, 7.

\* XII. Mis on Jummal?

Jummal on surem, kui et meie nõdder mois- tus peaks diete moistma, mis ja kui suur Jum- mal on. Omneti on Jummal meile ni paljo en- neest

nesest teāda annud, kui meile meie hingे önnis-  
tussek tarwis lähhäb. Nenda on

\* Jummal üks Waim, selge armastus,  
pühha ja õige, iggawenne, Keigewåggewam,  
tössine, helde ja armolinne, Kes Keik pa-  
kus on, Kes Keik asjad näab, ja Keik targas-  
te seab. Ioan. 4, 24. I Ioan. 4, 16.

XIII. Mis öppetab nüud teine peatük?

Se öppetab sedda lühhidelt, mis meil tarwis  
on teāda ja uskuda Jummala ollemisest ja  
teggudest.

\* XIV. Mitto öppetust öppetab teine  
peatük?

Kolm, (1) Lomisest. (2) Ärralunnastamis-  
est. (3) Pühhitsemisest.

## Essimenne Öppetus: Lomisest.

Minna ussun Jummala se Issa,  
keigewåggewama taewa ja  
Ma Loja sisse.

### I. Küsim.

Mis on se lominne?

Se on Jummala tõ, kui Jummal keik loi  
ja teggi, mis enne es olle olnud.

\* II. Kes on keik asjad lonud?

Se suur Jummala, Issa, Poeg, ja pühha  
Waim. 33 Paul. 6. s. I Kor. 8, 6.

\* III. Mis asjast on Jummal keik lonud?

Ei ühestki asjast. Ebr. 11, 3. 2 Kor. 4, 6.

\*IV.

Esfimenne Óppetus.

11. Laul. 33, 6. Jekhowa sanna läbbi on laewad tek  
tud, ja temma su Waimo läbbi veik rende väggi

11. Ebr. 11, 3: Uoso läbbi moistame meie, et ma, ilm  
Jumala sanna läbbi on walmistud, et se mis näht,  
hakile, on sanud reisti, mis ei nähta.

Esfimenne Op̄petus.

\* IV. Mitme våwaga on Jummal  
keik lonud?

Kue våwaga; Eesimesel våwal loi Jummal se walgusse: teisel se taewa; Kolmandalahutas Jummal se Ma merrest ärra, ja loi Ma peäl keiksuggust rohto ja puud; neljandamal se våwa, ku, ja need tähhed; viendamal, keiksuggused kallad ja linnud; Kuendamal keiksuggused lojuksed, ussid, ja ma-ud, ja wimaks se innimesse. I Mos. 1.

V. Mikspårrast on Jummal keik lonud?

Et temma sega tahtis teada anda omma suurt jummalikko au, wågge, tarkust ja heldust.

VI. Ons Jummal suurt waewa se lomisse  
tö jures näinud?

Ei mitte, waid temma on keik asjad lonud omma tahtmissee ja sanna läbbi, kui enne sedda ühtegi ei olnud. 33 Paul. 6, 1. Joan. 1, 3.

\* VII. Mitmesuggused on need lomad?

Rahhesuggused, (1) någgematta, (2) need nähtawad lomad. Kol. 1, 16.

\* VIII. Kes on need üllemad neist någge-  
matta lomadest?

Need Inglid.

I.

Neist Inglidest.

I. Mis tähhendab se sanna Ingel?

Se on ni paljo meie kele, kui üks Räst, kedda läkitakse sannumid wima, ehet muid asjo aiamaa.

\* II. Mis on need Inglid?

Nemmad on waimud Jummalast lodud.

\* III. Mitmesuggused on need Inglid?

Rahhesuggused, teised head, teised kurjad Inglid.

IV. Missuggused on need head Inglid?

Need head Inglid on waimud, targad, våg-  
gewad, pühhad ja õnsad. Neid on üks arwa-  
matta hulg, ja nende seas on üks kaunis wallitsus,  
monni on surema, monni våhhema au sees. Kol.  
I, 16. 17. Matt. 25, 31. 18. p. 10. s.

\* V. Mis tewad need head Inglid?

(1) Kütwad nemmad Jummalat, ja tewad  
temma tahtmist. (2) Kaitswad ja hoidwad  
nemmad neid innimesi, keigeennamiste neid  
waggasid. (3) On nemmad rõõmsad, kui kegi  
pattust põrab. (4) Viwad nemmad waggade  
hinged iggawesse rõõmo paika. Tesa. 6, 2. 3.  
103 Paul. 20. s. 34 Paul. 8. s. Ebr. 1, 14.

VI. Mis on sepärrast meie kohhus?

Meie kohhus on Jummalat Inglide kaitsmis-  
se eest süddamest tännada, ja sedda nouda, et  
meie süddamelikko pattustpõõrmissega neid woik-  
sime rõmustada, ja nenda Jumala tahtmist  
tehha Ma peål, kui sedda tehha kse neist Inglidest  
taewas. Ilm. 19, 10. Luk. 15, 10. Matt. 4, 11.

\* VII. Ons Jummal fa need kurjad  
Inglid lonud?

Jah on lonud, agga mitte kurjaks, waid he-  
aks ja ilmapattota. Juda. 6. salm. Joan. 8, 44.

\* VIII. Kust nemmad siis kurjaks sanud?

Nemmad on Jummalast ãrratagganenud, pat-  
ko teinud ja nenda omma ennestest sù läbbi kur-  
jaks ja pattuseks sanud, sepärrast hütakse neid  
kur-

Lomisest.

- 1) Laul. 103, 20. Kütre Jummalat, teie temma Inglid,  
kie väggewad wahwad, kes teie temma sanna järelle  
tete, temma sanna heile kuulde.
- 2) Laul. 91, u. Jummal taabab ommad Inglid finno  
pärrast käökida, et nemmad sind peavood hoidma  
keige so tede peal.
- III. 1. kof. 1, 31. Jummal watas keige se peale, mitsa  
otti teinud, ja wata se olli vägga hea.

Esfimenne Óppetur.

VIII. Júd. r. 6. f. Næd Inglid, ker omma hækka atust e  
hoidnud, waid omma ello, arset makhajitnud,  
Jummal súre páva kohtoni iggawesfar wangi þó  
wer pimmedusse al kinnipiddannud.

kurjaks waimuks, kurratiks, n. t. s. 2 Petr. 2,  
4. Jud. Ram. 6. salm.

## IX. Missuggused on need kurjad Inglid ehk kurratid?

Need kurjad Inglid on ka waimud, wågge-  
wad, kawwalad, pettised, rojased, walleliftud;  
agga se jures Jummala önnest lahti, ja pimme-  
dusse ahhelattega finnisentud iggawesseks huk-  
katusseks. Neid on ka üpris valio, neil on isse  
wallitsus, et teine on surem teist. Luk. 11, 15.

## \* X. Mis tevad need kurjad Inglid?

Nemmad pannewad allati Jummala wasto,  
ja püawad innimessi hukka sata, neid kurje in-  
nimessi nende rummalusse sees kinnipidada, neid  
waggasid ueste Jummalast årrauguteleda.

## XI. Mis on sepårrast meie kohhus?

Meie kohhus on (1) Jummalat süddamest tå-  
nada, et temma omma Poia on låkkitanud meie  
lunnastajaks ja önnisteggiaks, et temma ka  
kurrati tööd meie süddames piddi årrarikuma.  
(2) On meie kohhus, et meie keigest våest kurrati  
melewallast selle sure Jummala pole põrame. I  
Joan. 3, 8. I Peetr. 5, 8. 9. Ebr. 2, 14. 15.

## II.

### Neist nähtawaist lomadest.

#### \* I. Missuggused on need nähtawad lomad?

Reik mis meie filmaga woime nähha.

#### \* II. Kes on need üllemad neist nähta- waist lomadest?

Need innimesed. I Mos. 1, 27. 28. Ap. 2. 17, 28.

\* III.

\* III. Kas sa ussud, et Jummal ka sind on lonud?

Jah minna ussun, et Jummal mind ja keit lomad on lonud. 139 Paul. 14-16. s.

\* IV. Kust on Jummal eessimesse innimesse ihho lonud?

Ühhest mulla tüklist. 1 Mos. 2, 7.

\* V. Kust temma hingे sai?

Jummal puhhus temma ninnasse ühhe ellama hingе. 1 Kor. 15, 45.

\* VI. Kuida on Jummal innimesse lonud ihho polest?

Jummal on temmale annud silmad, kõrvarad ja keik liikmed, ja enne kui innimenne patto sisse langes, olli ka se ihho keige liikmettega ilma pattota ja waerwata.

\* VII. Mis ta hingе sees lonud?

Moistust ja keik meled. 94 Paul. 9-11. s.

VIII. Mis on se moistus?

Moistus on se, et innimenne woib middagi õppida, tähhelje panna ja meles piddada.

IX. Mitto meelt on Jummal lonud?

Viis, (1) on kuulminne, (2) någgeminne, (3) haistminne, (4) maitsminne, (5) tundminne.

\* X. Mis eessimesse innimesse nimmi olli?

Adam.

\* XI. Mis temma naese nimmi olli?

Ewa. 1 Mos. 3, 20.

\* XII. Kust Jummal Ewat loi?

Adama külje-luust. 1 Mos. 2, 21.

Lomisest.

Eufimenne Oppetus.

\* XIII. Kelle sarnatseks on Jummal innimest lonud hingे polest?

Jummal on innimest ennese sarnatseks lonud, nenda, et temma olli pühha, dige ia önnis

\* XIV. Ons innimenne Jummala sarnatseks jánuð?

Ei olle mitte jánuð. I Mos. 3, 1-7.

\* XV. Mikspårrast mitte?

Sest et temma furrati pettusse ja kawwaslusse läbbi Jummala kåssust årratagganes, ja sdi sest årrafeeldud puust. Rom. 5, 12.

\* XVI. Kelle sarnatseks on temma sis sanud?

Kurrati sarnatseks. Kal. 5, 19-21. Ewes. 2, 2.

\* XVII. On sis Adama vatto läbbi keik innimessed furrati sarnatseks sanud?

Jah, on sanud, Jummal parrago! ja se läbbi se keige surma hådda ja waewa sisse sattund. Rom. 5, 12. Tark. 2, 23. 24.

XVIII. Kuida on innimenne furrati sarnane?

Nenda on innimenne furrati sarnane, et temma ommast wädest ei kolba ühtegi head teggema, agga wäggä ussin ja walmis on furja teggema. Rom. 3, 10-18. I Mos. 8, 21. Jer. 4, 22.

XIX. Missugguse hådda sisse on innimenne vatto läbbi sanud?

Se sure hådda sisse, et temma on üks wiha ja surma laps, se on, Jummala wiha ja igawesse põrgo pina wåårt. Ewes. 2, 3.

\* XX. Kas Jummal ſiis meid iahhab  
jätta furrati jarnatſeks?

Ei tahha mitte; ſeſt Jummalal ep olle hea meeſt  
pattuse furmaſt, maid et temma peaks pattus  
peästetud ja õnsaks ſama. 1 Tim 2, 4.

\* XXI. Agga kes hoiaab ja toidab  
innimeſt?

Se Jummal, kes tedda on Iomud.

\* XXII. Kuida ta toidab neid?

Temma annab peälegi rided, kingad, ſõ-  
misſe ja jomisſe, kooda ja maia, naeſe ja  
Icpse, põollo, weiksid ja keik vilja, keik ibho  
ja ello tarwidust ja toidust, rohkeſt ja igga-  
pääw. Ap. 1. 14, 17. Oſe. 2, 8.

\* XXIII. Kas Jummal weel ennam head  
meile teeb?

Zah teeb, temma hoiaab ja kaitſeb meid  
teige häädda ja kurja eest. 91 Paul. 9. 10. f.

XXIV. Kas Jummal murretſeb kurjade  
innimeſte eest?

Zah murretſeb, teeb neile paljo head, ja  
hoiaab neid, muido tappaks furrat neid keik üh-  
he hobiga. Matt. 5, 45. Rom. 2, 4.

XXV. Kas Jummal ennam waggade  
eest murretſeb?

Zah Jummal murretſeb ennam waggade eest,  
ja kaitſeb neid. 1 Tim. 4, 10.

XXVI. Kas ſiis waggad ſedda wåārt on,  
et Jummal neid veab kaitſma?

Ei olle mitte waggadke ſedda wåārt, paljo  
wåhhem need kurjad. 1 Mof. 32, 11.

XXVII.

Lomisett.

Esfimenne Oppetuv.

\* XXVII. Mikspårrast kaitseb ja hoiab  
Jummal neid?

Sedda keik teeb temma issalikkust, jum-  
malikku armust ja heldussest.

\* XXVIII. Mis on sepårrast meie kohhus?

Se eest on meie kohhus Jummalat kīta,  
tānnada, tenida ja temma sanna kuulda.

\* XXIX. Kas sinna ussud, sedda keik tössi  
ollewad?

Ja se on töeste tössi.

XXX. Kas siis Jummal need teised lomad  
ka hoiab ja nende eest murretseb?

Jah temma hoiab keik, mis temma on lonud, ka  
need keigalwemad lojuksed. Matt. 10, 29. 30 ûtleb  
Jesus, et ilma Jumala tahtmatta ei lange warb-  
lane Ma peâle. 147 Paul. 9. s. ðppetakse, et Jum-  
mal weistele toidust annab, ka neile nore kaarnai-  
le, kui nemmad tedda appi hüüdwad ehk nälja pâr-  
rast kissendawad. 104 Paul. 21. s.

XXXI. Mis ðppime meie fest?

Et keik innimeste murred ilma on, ja et meie se-  
pårrast Jummalala pole sündamest peamee pôðrma,  
ja keik liad peatoidusse murred mahhajâtma, fest et  
Jummal isse tahhab murretseda, 55 Paul. 23. s.

\* XXXII. Ons Jummal meile wel  
suremat head teinud?

Jah on teinud, fest temma on meile omma aino-  
sündinud Poia läkkitanud Lunnastajaks ja õn-  
nisteggiaks, kes meie patto läbbi kurrati lapsiks  
time sanud. Rom. 8, 32.

\* XXXIII.

\* XXXIII. Kust õppime meie sedda?

Pühha Ewangeliumi ehk armo-õppetusseest;  
Ja lühhidelt teise peatükki teisest õppetus est, sest  
Arrälunnastamissest.

## Teine Õppetus: Lunnastamissest.

Minna ussun JEsusse Kristus-  
se Jummala aino Poia meie Is-  
sanda sisse / kes on sadud pühast  
Waimust / ilmale todud neitsist  
Mariast / kannatanud Pontsiusse  
Pilatusse al / risti peale podud /  
surnud ning mahhamaetud / alla-  
länud põrgo-hauda, folmanda-  
mal páwal jálle ülestousnud sur-  
nust / ülleslänud taewa / istub  
Jummala omma feigewäggewa-  
ma Issa parramal kael, seált tem-  
ma tulleb kohhut moistma ella-  
watte ning surnutte peale.

\* I. Kes on meid innimesfi lunnastanud?

Jesus Kristus, Jummala Poeg, rõssu  
Jummal ning rõssine innimenne.

II. Mis

Lunastamisfest.

# Teine Oppetus.

III. Matt. 1,21. Maria peab ühhe soia ilmale toma; ja finna peab temmale nimme pānnema Jesus, fest tem peastab omma rahvast nende pāttudest.

IV. Jes. 61,1. (Luc. 4,18) Jõsanda Jehtova Waim on minni peal, se särast on Jehtova mind woidnud.

V. Ap. Tegy. 10,38. Jummal on tedda woidnud priksa Wāmo ja wæga.

Ebr. 4,14. Meit on üks suur ülem/porester, Jes. Jum. Põe Ewef. 1,22. Jummal on keik temma jalge alla pannu ja on tedda pannud koggodusele Peaks keik ülle arjade 1Kor. 15,25. Temma peab kui kunningas vallitsema, tunni temma keik waentased enne ja jalge alla jaab panud.

Joon. 1,18. Ükski ei olle iat Jummalat näinud, se ain sindinud Poeg, kes Iosa fuller on, se on meile õrra, selletanud.

Ebr. 1,1. Kui Jummal ennemiste mittokord ja mitmel kombel wannemille protiveti de labbi on rākinud, siis on temma neilfinnatsfil wümfil pāinvil meile rākinud Poja labbi.

# Lunnastamisest.

XIV. Matt. 26, 37. 38. Ta hakkas kurvaks sama, ja hir.  
must ahtavtust tundma. Siir ütles ta neile: minnö  
ting on vägga kurb furmani.

XVII. Kal. 3,13. Kristus on meid ärralunnastanud värs  
needmisiest, kui ta sai needmisiest meie eest, fest kirjotud o.  
ärranetud on iggaüks, kes ju külge poob.

Seine Oppetus.

XXIII. Matt. 28,20. Wata, minna ollen iggapäwa leie ju  
ma, ilma offani.

XXV. Matt. 28,18. Minnule on antud seik melewald taew  
ja Ma peäl.

\* II. Mis on Jummalala Poia nimmi?

JESUS KRISTUS. Wil. 2, 11.

\* III. Mis on JESUS meie kele?

Üks õrrapeästja ja önnistegija. Matt. 1, 21.

IV. Mis on KRISTUS meie kele?

Üks salvitud ehet woitud. 45 Paul. 8. f.

\* V. Misga on Kristus woitud?

Kui ennemuiste ülemaid preestrid, kunningad prohwetid wotti ðliga; nenda on Kristus ka otud pühha Waimoga, ja on seätud meie ülnaks Preestriks, Kunningaks ja Prohwetiks.

VI. Kuida on temma tössine Jummal?

Et temma Jummalast ommast Issast on sündigud iggarweste. 2 Paul. 7. Mik. 5, 1.

VII. Kuida on temma tössine innimenne?

Et temma sel aial, mis Jummal olli seadnud,

itsist Mariast on ilmale todud. Kal. 4, 4.

VIII Ons Jesuusel Kristussel ka issa lihha polest?

Ei olle mitte, seit temma on pühast Waimust dud, ehet walmistud pühha neitsi Maria ihho es. Luk. 1, 35. Ebr. 7, 3.

IX. Mikspärrast piddi JESUS Kristus tössine Jummal ja tössine innimene ollema?

Et temma piddi meie Issand ollema, kes ei õrrakaddunud ja hukkamoistetud innessi piddi peästma ja lunnastama.

X. Kelle käest piddi temma meid peästma ja lunnastama?

pärtust, surmast ja kurrati wäest.

\***XI.** Misga on temma meid lunnastamu  
Ei mitte kulla eht hõbbedaga, waid o  
ma pühha kalli werrega, ja omma ilmasü  
kannatamisse ja surmaga. I Petr. 1, 18. 19.

**XII. On J̄esus Kristus s̄is kannan  
tanud?**

Zah on kannatanud ihho ja hinge polest.

\***XIII. Kenne al on temma kannatamu**  
Pontsiusse Pilatusse al, kes sel aial Ju  
rahwa wallitseja olli. Matt. 27, 2. 26.

**XIV. Mis kannatas J̄esus hinge pole**  
Jummal kange wiha patto peâle waewas t  
da hirmsaste, ja keik patto wallo ja nuhilus  
tundis temma, sevârrast higgistas temma w  
aedas, ja kissendas: minno Jummal, min  
Jummal, miks sa mind olled mahhajâenu  
Luk. 22, 44. Matt 27, 46. Ioan. 12, 27.

**XV. Mis kannatas J̄esus ihho polest**

Juda ja paggana - rahwas tullid temma  
ühhe röövli peâle moâkade ja nujadega, siddi  
tedda ja wisid kohto kotta, süllitasid temma  
mi, lõid tedda russikaga ja kâmlega kôrwa ã  
ja kui nemmad tedda kül said teotanud, I  
nemmad tedda risti, ja naersio siiski weel ted  
Matt. 26, 55. 67. Luk. 23, 32. 33. 35. n. t. s.

**XVI. Ons J̄esus Kristus ka surnud**

Zah on surnud. Mark. 15, 37. 39.

\***XVII. Mis surma temma surri?**

Tedda lõdi risti.

\***XVIII. Miks ta risti surma piddi s**

Et temma meid piddi lunnastama

missest ja Jummala wihhast. Kalat. 3, 13.

\* XIX. Kas jāi ta risti?

Ei jānud mitte, waid tedda maeti mahha.

\* XX. Ons temma haua sisse jānud?

Ei olle mitte, waid temma on üllestousnud sur-  
nust kolmandamal pāwal. Luk. 24, 5. 6.

\* XXI. Ons ta fa pōrgo lāinud?

Zah on pōrgo lāinud fulutama neile, kes  
pōrgus ollid, et temma se ðige ðnnisteggia, fedda  
nemmad ei tahtnud omma ello aial wastowōtta,  
ja et ta patto, kurrati ja surma peāle olli woimust  
sanud. 1 Pet. 3, 19. 4 p. 6. f. Ewes. 4, 9. 10.

\* XXII. Kuhho lāks temma pārrast  
üllestoušmīst?

Kui temma nellikümmend pāwa sai nähtaval  
kombel Ma peāl olnud, lāks ta taewa, seāl istub  
temma Jummala omma keigewåggewama  
Issa parramal kāel, pallub meie eest, ja an-  
nab pühha Waimo neile, kes suddamest Jumma-  
lat pälluwad. Ebr. 7, 25. Ioan. 14, 16. 18.

XXIII. Lāks temma siis faugele meist årra?

Ei mitte, waid et temma isse suur Jummal on,  
siis on temma meie jures ma-ilma otsani, agga  
mitte nähtaval kombel. Matt. 18, 20. 28 p. 20. f.

XXIV. On Jummalal siis luliikmid, et

JEsust öoltakse Issa parramal kāel  
istuwad?

Jummalal ei olle mitte luliikmid, egga istet tarvis.

\* XXV. Mis on siis Jummala parram  
kāssi?

Se on Jummala üpris wågga suur au, wåg-  
gi ja melewald taewa sees ja Ma peāl.

\* XXVI. Mis se on, et Jesus istub omnia  
Issa parramal kåel?

Se on, et meie Issand Jesus sesamma jum  
malisko au ja wæga wallitseb, kui taewane Issa  
ja feikis paikus on. Ewes. 1, 19-23.

\* XXVII. Kui temima feikis paikus on,  
mikspårrast meie tedda ei nā?

Sepårrast, et temmal üks årraselletud ihho on  
agga wiimsel påval peawad meie silmad tedde  
någgema. Ap. L. 1, 11. Jlm. 1, 7.

\* XXVIII. Mikspårrast tulleb temima jåll  
wiimsel påval nåhtaval kombel?

Et ta tahhab kohhut moista ellawatte ja  
surnutte peåle. 2 Kor. 5, 10. Ap. L. 17, 30. 31.

XXIX. Missuggused on need ellawad  
ja surnud?

Need ellawad on, kes siis Ma peål ellawad, kui  
Jesus tulleb. Need surnud on, kes enne on år  
rasurnud, ja siis peawad üllestousma.

\* XXX. Mil aial tulleb wiimne vååw?

Sedda ei tea meie mitte, eggas Inglidke taewas  
waid Jummal üksi. Matt. 24, 36. 42.

XXXI. Mikspårrast on wiimne vååw  
meile teådmatta?

Sepårrast, et meie iggapååw peame sedda oot  
ma, ja se vasto ennast walmistama. Luk. 21, 36

XXXII. Kuidas moistab Jesus Kristus  
kohhut?

Temma moistab sedda mõda, kui iggaüks siin  
ilmas on ellanud.

2 Kor.

# Lunna stamiofest

V.XX. Matt. 24,36. Seft pawaft ei tea ierkki, ei inglidke  
taewas, nui agga minno Iosa ukji.

Teine Opferur.

2 Kor. 5, 10. Sest meie peame keik awa-  
likkuks sama Kristusse kohto - järre ees, et  
iggaüks peab sedda mõda sama, kui temma  
ihhus on teinud, olgo hea ehk kurri.

### XXXIII. Kuid moistab Jesus nüüd koh- hut waggade peåle?

Et nemmad siin pattude andeks=andmist ja wol-  
must keige patto peåle on sanud JEsusse Kristus-  
se omma Issanda läbbi, ja temma sanna kuul-  
nud, sepärrast moistab temma neid lahti keigest  
waewast, hukkatusest ja nuhtlusest, ja sadab  
neid igawesse hingamisse ja ilmalöpmatta römo  
paika. Matt. 25, 34-40. Ioan. 5, 24. Jlm. 7, 14-17.

### XXIV. Mis kohhut moistab Jesus kur- jade ja nende sannakuulmatta peåle?

Et nemmad siin ei tahtnud Jesusse sanna kuulda  
egga temma rigi sees ellada; sepärrast moistab  
temma neid hukka ja annab neid waewajatte ja  
pinajatte kätte. Rom. 2, 8. 9. Matt. 25, 41-46.

### XXXV. Eks Jesus meie Issand keiki in- nimessi ep olle igawessest hukkatus- fest peåstnud?

Jesus on keik peåstnud ja omma Falli wer-  
rega lunnastanud, agga mitte sepärrast, et nem-  
mad omma pattuse ello sees piddid jáma ja siiseli  
önsaks sama. 2 Kor. 5, 15. Rom. 14, 7. 8. 9.

### \* XXXVI. Mikspärrast on siis Jesus meid lunnastanud?

Et meie temma ommad, piddime ollema,  
G 3 ja

ja temma rikis temma al ellama, ja tedda te-  
nima. Kol. 1, 13. 14. Luk. 1, 74. 75.

**XXXVII. Eks siis kurjad innimesed ep  
olle JEsusse ommad?**

Ei olle mitte, waid nemmad on kurrati ommad,  
kunni nemmad kurrati sanna kuulwad ja patto  
tööd armastawad. Joan. 8, 44. 1 Joan. 3, 8.

**XXXVIII. Eks kurjad ka ei ella JEsusse rikis?**

Ei ella mitte, waid nemmad ellawad kurrati  
rigi sees, sest et kurrat kui üks funningas nende  
süddames wallitseb, pattused himmud neile kässib,  
ja nemmad ka kui truid allamad temma sanna  
kuulwad, ja temma tahtmisje járrele tewad.  
Ewes. 2, 2. Tit. 3, 3. Ilmut. 22, 15.

**XXXIX. Kës on siis JEsusse ommad?**

Need on JEsusse ommad, kës siin ilmas tem-  
ma rikis temma al ellawad ja tedda teniwad.  
Tit. 2, 14. Joan. 12, 26. 1 Kor. 7, 23.

**XL. Kës ellawad temma rikis temma al?**

Need ellawad temma rikis temma al, kës kui  
truid allamad JEsusse sanna hea melega wõtwad  
kuulda, kelle süddames meie Issand JEsus Kristus  
kui üks funningas wallitseb. Kal. 2, 19. 20.

**\*XLI. Kuida peame meie tedda tenima?**

Iggawesse ðigusse, waggadusse ja ðonnis-  
tusse sees, nenda kui temma on ülestousnud  
surnust, ellab ja wallitseb iggaweste.

**XLII. Kelle käest tulleb iggawenne ðigus,  
waggadus ja ðonnistus?**

Ei mitte meie käest ehk wäest, waid ükspäinis  
meile Issanda JEsusse käest. Temma üksi on  
woinud meid lunnastada ja meile iggawest di-  
gust

# Lunnastamisest.

XLI. 2 kor. 5,15. Need kes ellavad, ei pea ennam en  
nortele elama, waid sellele, kes nende eest on ãrra-  
furnud ja üllerõrretud.

Teine Oppetus.

gust sata. Temma üksi teeb meid ðiete waggaks, kui meie omma patto hådda tunneme, ja süddamest ðige usso läbbi temmaste abbi otsime. Rom. 5, 17. 21. Wil. 3, 8. 9. 10. 11. 12.

**XLIII.** Kauaks peawad need, kes pattust pôorwad, Jesuſt tenima?

Ei mitte üks ehet kaks påwa, ehet nådd alat, waid allati omma ello aia peawad nemmad furrati ja patto wasto vannema, senni kui meie Issand Jesus neid keigest pattust, håddast ja waewast saab peåstnud; otse nenda kui temma on ülestousnud furnust, ja ei surre mitte ennam, waid ellab ja wallitseb iggaweste. Ebr. 10, 35 = 39.

\* **XLIV.** Kas finna ussud sedda keik tössi ollewad?

Zah, se on töeste tössi. Ap. T. 24, 14 = 16.

\* **XLV.** Alga kas meie woime ommast wåest Jesuſt nenda tenida?

Ei woi mitte, waid pühha Waimo wåe ja abbi läbbi. Wil. 4, 13. 2 Kor. 3, 5.

**XLVI.** Kust öppime meie sedda?

Teise peatükki kolmandamast öppetüsseſt, pühhitsemisseſt.

### Kolmas Öppetus: Pühhitsemisseſt.

Minna ussun pühha Waimo  
sisse / üht pühha risti-foggodust/  
pühhade ossasamist / pattude an-

deks = andmist / lihha üllestouasmisi  
ja iggawest ello / Amen.

\* I. Mis se on: pühhitsema?

Se on: pühhaks puhtaks, ja waggaks teggemä.

\* II. Kes teeb innimesi pühhaks?

Suur Jummalkeige=ennamiste õppetakse pühhas kirjas, sedda pühha Waimo tö ollewad, et temma pühhitseb. Esek. 36, 26. 27. Rom. 15, 16.

\* III. Mis läbbi pühhitseb temma?

Jummala sanna ja Sakramentide läbbi.

\* IV. Mis on pühha Waim?

Pühha Waim on Kolmas selle aino Jummala ollemisse sees, üks ainus tössine Jummal, Issa ja Poiaga. Apost. 2. 5, 3. 4.

\* V. Mikspärrast nimmetakse tedda pühhaks?

Sepärrast, et temma isse pühha on, ja neid, kes Jummala sanna vobtwad kuulda, pühhaks ja waggaks teeb. 1 Kor. 6, 11. Joan. 16, 13.

\* VI. Kas innimenne ei woi mitte omimast wäest Jeesuse sisse uskuda eggaga wag-

gaks sada?

Ei woi mitte: sest ükski innimenne ei woi omimast melest ja wäest Jeesuse Kristusse omima Issanda sisse uskuda, eggaga temma jure sada. 1 Kor. 2, 14. Joan. 3, 6.

VII. On siis innimenne nenda foggone ärrarikitud?

Innimenne on nenda ärrarikitud, et ühteg head temma sees ei olle, et temma ei woi, egga tabba

# Pühitsemisest.

IV. Joan. 15, 26. Kui se kõrastia saab tulnud, sedda minna teile tahhan läkkitada Jõsäst, se tõe Waim, nes Jeesu, wäljalähkab, Jõsamma peab minnust tunnistama.

V. 1Kor. 6, 11. Teie ollete õrrapertud, teie ollete pühitsetu teie ollete õigeko tehtud Jõanda Jeesuse nimme seis, ja meie Jumala Waimo läbbi.

VI. 1Kor. 12, 3. Ükski ei vri Jeesust Jõsandakor nimmetada kui agga pühks Waimo läbbi.

VII. 1Kor. 2, 14. Lihhalik innimenne ei sa mitte nätle, mis Jumala Waimo aejad on; seest se on temmal üks jõlled, ja temma ei vri neid mitte hunda, seest neid peab waimolikult õrramoistetama.

# Kolmar Opsetur.

VIII. 1 Kor. 1, 9. Summal on uotaw, kelle läbbi kid on  
kutsutud temma Poja meie Jõanda J. K. otsasamisest.

IX. Rom. 1, 16. Minna ei häbene mitte Kristuse armoõppen  
tusfests; ject se on Jummalal wäggi önnistusseks- iggaüheli-  
kes uufub.

tahha isse=enneest möttelda, råkida ja tehha, mis  
dige ja hea on. 1 Kor. 2, 14. Ewes. 4, 18.

### \* VIII. Kuida sawad siis innimessed Jesusse jure?

Rui pühha Waim neid Ewangeliuummi  
ehk armo-öppetusse läbbi kutsub, omma an-  
nettega walgustab, ja õige usso sees pühhit-  
seb ja hoiab. Ap. T. 26, 18.

### IX. Mis on Ewangeliuum ehk armo- öppetus?

Se on need rõõmsad sannimed, et Jummal  
omma Poia keikile innimestele, kes kurrati me-  
lewalla al, on läkkitanud lunnastajaks ja õnnis-  
teggiaks.

### X. Kas siis keik innimessed wõtzwad ewan- geliumimi sanna wasto?

Ei wõtta mitte. Rom. 10, 16. Surem hulg  
pölgab sedda, ja ei tahha keigest pattust pöörda.

### XI. Ons neil, kes sanna ei kule, Ewan- geliumimi sannast kassó?

Neil ep olle ühtegi kassó, sepärrast et nemmad  
omma pattuse ja rummala ello sees tahtwad jä-  
da; agga neil on surem kahjo, sest et nemmad  
omma Issanda tahtmist teädwad, ja ei te sedda  
mitte. Luk. 12, 47. 2 Kor. 2, 16. Ebr. 4, 2.

### XII. Kas Jummal tunneb neid, kes ewan- geliumimi sanna wastowõtzwad?

Jummal tunneb neid iggawessest aiaast, ja on  
neid enne ma = ilma algmist ärrawallitsenud.  
Rom. 8, 29. 2 Tim. 2, 19. Ewes. 1, 4.

XIII. Mis kassõ on neil, kes ewangeliummi sanna wõtwad kuulda?

Kes ewangeliummi sanna wõtwad kuulda, neil on se suur kassõ, et pühha Waim neid omma annetega walgustab ja õige usso sees pühhitseb ja hoiab. Rom. 15, 16. 1 p. 16. f. Tit. 2, 11-12.

XIV. Missuggused on needfinnatsed pühha Waimo annid?

Õige usk, õige armastus Jumala ja innimeste vasto, kannatlik ja tassane meel, ja keitmuud head kõmed, mis Jumala omma käskude sees kässib. Kal. 5, 22. Ewes. 5, 9.

XV. Kuida walgustab pühha Waim sanakulelikud omma annetega?

Kui temma nende süddame rummalust ja pimedust õrrawdatab, ja pühha tarkust neile jälle annab, et nemmad õiete moistwad sedda kurja ollewad, mis nemmad enne ei usknud kurja ollewad: ja et nemmad sedda ka õiete uskwad, omma hingebõnnes tarwis minnewad, mis nemmad enne nenda ei moistnud egga usknud. Ewes. 1, 17. 18. 19.

XVI. Mikspärrast öoldakse: temma walgustab?

Se innimenne, kes rummalust armastab, ja ei tahha heal melel Jumala sanna õiete kuulda ja öppida, se ellab sure pimedusse sees. Kui nüüd pühha Waim ewangeliummi sanna läbbi tedda kutsub, ja temma kuleb ja ussub Jumala sanna, siis peaseb temma fest surest waimolikust pimedusseest, ja saab targemaks, ehk tulleb walgusse ette; sepärrast öoldakse: pühha Waim wal-

Pühbitsemisest.

Kolmas Opus.

walgustab, se on, wiib pimmedusest walgusse ette. 119 Paul. 104. 105. f. 1 Petr. 2, 9.

### XVII. Kuid a peästab pühha Waim rumimalussest?

Kui temma neid, kes Jeesusse sanna wötwad kuulda, ueste sünnitab, et nemmad woiwad omma patta hådda tunda, kahheteda, ja õige usso läbbi omma pattust ello parrandada. Tit. 3, 5. 6. 7.

### XVIII. Mis on uussündiminne?

Se on, kui Jummal omma sanna läbbi õige usso walgust innimesse sees sütab, temma kowwa süddant tümmaks teeb, et temma woib ülestousta waimolikko surma seest, ja ue ello sees ellada, seest et temmal uus meel, mõtte ja wisid on.

### XIX. Mis on patto kahhetsemine?

Kui innimenne omma patto pärast süddamest kurb on ja vihakab pattud. 2 Kor. 7, 10.

### XX. Kuid a pühhitseb eft parrandab pühha Waim usklikkuid?

Kes omma patto kahhetsewad, ja ueste on sündinud, neid pühhitseb pühha Waim nenda, et temma nende süddamed õige usso läbbi páw walt waggamaks ja puhtamaks teeb walle-ussust, ebba-ussust, vihast, kowwalussest, waldest, ning keigest kurjast himmust, et waggad neid ei armasta, waid kowwaste nende wasto pannewad. Apost. Tegg. 15, 9. Ebr. 12, 7 = 11. Rom. 6, 12.

### XXI. Missuguse usso läbbi pühhitseb pühha Waim?

Õige usso läbbi; seest walle-ust teeb innimesse wallatumaks ja kurjemaks. Wata 2 Peat. 6. Küsim. 78. lehhe fuljes. 2 Petr. 1, 5 = 8.

## XXII. Kesk hoiaab waggad õige usso sees?

Pühha Waim, kes neile õiget usko on annud,  
se hoiaab ka õige usso sees otsani keik, kes wallatu-  
mal kõmbel ei põlga Jumala armo sanna.

## XXIII. Kuidas nimmetakse neid hopis, fedda pühha Waim kutsub, koggub, wal- gustab, n. t. s.

Neid nimmetakse pühha risti-koggodusselks  
ehk pühhalks.

### II.

## Pühhast risti-koggodusseest/ ja püh- hade otsasamissest.

### \* I. Mis on pühha risti-koggodus?

Keik pühhad risti-innimessed sünna peal, mis  
pühha Waim Ewangeliumi ehk armo-õppe-  
tusse läbbi kutsub, koggub, walgustab, püh-  
hitseb, ja Jesuse Kristusse jures õige ja aino  
usso sees hoiaab. 1 Pet. 2, 9.

### II. Ons üks ainus koggodus?

Jah, on üks ainus, kellel on üks Jumala,  
üks Kristus, üks Waim, üks õppetus, ühhesug-  
used Sakramendid ja üks igawenne ello. E-  
wes. 4, 3-6. 1 Kor. 12, 4-13.

### III. Eks olle mitto risti-koggodust sün- na peal?

Et kül mitmes paikas Jumala lapsed on,  
siiski on nemmad keik ühhes kous Jumala ees  
üks ainus koggodus, kelle pea Jesus Kristus on;  
otsego üks ainus ihho on, ja selle küljes on mitto  
liikmet. Rom. 12, 4. 5. 6. Ewes. 4, 15. 16.

### IV.

Pühitsemisest.

III. Ewes. 2,19.20. Teie ollete pühade seltsi, rahwas,  
ja Jumala koddakondsed, Apostlide ja Prohvetide  
raia peale ülterebbitud, kus Jesu Kristus iosi nurgakirvi  
on.

Kolmar Öppetus:

VIII. 1 Kor. 12, 26. 27. Kui uks like nammab, siir kann  
lavaad ua reik liikmed; ja kui üht lincet annab,  
siir on reik liikmed na rõomsad. Agga teie ollete  
Kristuse iho ja liikmed, iggaüks omma vosa po  
1 Peetr. 4, 10. Sedila mõda, kui iggaüks on armo, ande  
nud, nenda aituge seine leist sellega, kui juun mõ  
monnesarnatse armo head mäiapiddajad.

#### IV. Mikspårrast ööldakse: pühha foggodus?

Sepårrast, et pühha Waim sedda pühhitseb puhhastab püttust. Ewes. 5, 26. 2 p. 19. f. n t. f. Mikspårrast ööltakse: risti-foggodus? Kristusse vårrast, kelle öppetust pühha Foggo- is wöttab kuulda, ja Kristusse risti kanda innatlikko süddamega. Matt. 16, 24.

#### VI. Kussa tunnukse pühha risti-foggodusse ollewad?

Seäl, kus 1) Jummala sanna selgeste ja puh- ste öppetaf'e, 2) pühhad sakramendid Kris- se seädmisse järrele wäljajaetakse, ja et fül itte keik, omneti monningad kui Jummala lap- sedda mõoda ellawad. Joan. 8, 31. 32.

On siis keik pühha risti-foggodus, kes jummala sanna kuulwad förwadega? Ei olle mitte keik pühha risti-foggodus; surem on jummalakartmatta, kes omma hinge pär- i mitte ei kaïna murret nenda, kui Jummala na öppetab. Matt. 7, 13 21. 15 p. 8. f.

#### VIII. Mis on pühhade ossa-saminiine?

Kui waggad innimesed pühha Waimo läbbi teisega Jummalast, ja teine teise käest isse- kis ossa ja kasso sawad. 1 Pet. 4, 10. 11.

#### IX. Kes on need pühhad?

Keik waggad pühha risti-foggodusse lapsed, ja pühha Waim walgustab ja pühhitseb.

#### X. Kuidas sawad nemmad teine teisega ühhesugguse ossa?

Nenda, et mis ühhe pühha innimesse vårralt

on, se on ka teise pārralt; Kui üks pallub, teisele tulleb sest kassõ: kui üks kannatab, siis sed kannatawad ka: kui Jummal ühhe wagga mustab, siis teised on ka röömsad. Se läbbi nü et üks Jummala Waim keikide süddames wa seb, sepārrast tulleb keikide heaks, mis head ial sele Jummalast antakse. Se on nüüd püh vossa-saminne. I Kor. 12, 20-27. Ewes. 4, 3

### III.

#### Pattude Andeks-andmissest.

\* I. Kas sa ussud pattude andeks-andmisi?

Jah, minna ussun, et pattud andeks takse. Ewes. 1, 7. Luk. 24, 46. 47.

\* II. Kes annab pattud andeks?

Kolm-ainus Jummal, kes omma sūlastele on melewalda annud pattud andeks anda ne kes ommast pattust süddamest põdrwad. E 18, 21. 22. Mark. 2, 7. Joan. 20, 23.

III. Mis pattud annab Jummal ande?

Keik pattud, agga mitte sedda patto, mis p ha Waimo wasto tehakse. Matt. 12, 31. 32

IV. Mis on se vat pühha Waimo wasi?

Sedda nimmetakse pattuks pühha Wai wasto, kui innimenne, kes Jummala so wāgge ommas süddames on tunnud, pā sedda wallatumal kõmbel põlgab, teotab, ja leb sedda kurrati tō ollewad, mis Jummal on, ja jääb sesinnatse omma kürjusse sees oj. Mark. 3, 22-30.

Pühittsemisest.

Holmas Oppetur:

1. Rom. 6, 23. Surm on patto palz, agga iggawenne  
ello on Tummala armo and kristuose Jes. moie Jof. sa

Eks siis Jummal ei woi ka sedda patto andeks anda?

Kül Jummal tahhaks ja woiks sedda andeks a, kui nisuggune tigge innimenne wöttaks omist kangelussest pöörda; agga et nisuggune ei a mitte, sepärrast ei woi Jummal temmale sedda eks anda. Luk. 12, 19. Ebr. 6, 4. 6. 1 Joan. 5, 16.

\* VI. Kellele antakse pattud andeks?

Neile, kes ommad pattud diete tundwad, süddast kahhetsewad, ja õige ussoga Jesusse käest vi otsiwad. Esek. 18, 21. 22. Rom. 4, 5.

VII. Kellele ei anta pattud andeks?

Neile, kes tahtwad omma rummalusse ja patsees jáda. Joan. 8, 24. Ap. 2, 20-23.

VIII. Kas need, kennele pattud andeks ntud, patto kiisatussest ka foggone lahti on?

Ei olle mitte. Ebr. 12, 1.

IX. Millal sawad nemmad fest lahti?

Kui nemmad surrewad. Rom. 8, 22. 23. 24.

#### IV.

Lihha ülestousmissest.

Kas keik innimesed peawad surrema? Zah peawad. Rom. 5, 12. 6 p. 23. s.

Kes on surma innimese peale saatnud? Ei mitte Jummal, waid furrat, kelle kaddedusse pettusse läbbi keik innimesed patto ja surma se sattunud. 1 Mos. 3, 3. 4. 5. 13. 19. Rom. 5, 12.

. Kuid a tulleb surm innimeste peale? Monne wiisiga: Teised surrewad wannusse, teised

teised haigusse läbbi, teisi tappetakse wåggise sed lühhendawad omma ello aega, ja surre enne aega liajomisse, prassimisse, liajulgus sure kurwastusse läbbi. 2 Kor. 7, 10.

#### \* IV. Mis on sepårrast meie kohhus öpp

(1) On meie kohhus öppida ja moista, hirmus assi pat on, mis pårrast innimessed wad surrema. Rom. 6, 23. 7 p. 24. f.

(2) Peame allati ennaste mele tulletam meie surrelikkud olleme. 90 Laul. 11. 12. f.

(3) Peame meie õige pattustspõõrmisse ge usso läbbi iggapåwa ennast walmistama ma surma wasto. Mat. 24, 42. 44. 2 Pet. 3, 1

#### V. Mis kass oñ neil, kes sedda súddat öppiwad?

(1) Et neil ep olle tarwis surma karta, se rast et Kristus omma surma läbbi surma ülle must sanud. (2) Et surm neil ep olle mitt Jummala nuhtlus, waid keige hådda löpp

VI. Eks siis innimessed ei ja surma s  
Ei ja mitte. Ilmut. 20, 13.

#### \* VII. Kas nemmad siis surmast peat ülestousma?

Zah, peawad ülestousma. Ioan. 5, 28

#### \* VIII. Mil aial?

Wiimsel páwal. Lan. 12, 2. 3. Ioan. 6

#### \* IX. Mis peab ülestousma?

Ei mitte hing, seit hing ei surre; waid lihha meie ihho, mis mullaks läinud, peab ülestous

Tuhitsemisest.

pp. 10, 27. Jehova kartus annab elle pâivile jâo,  
õ, agga õalatte aastad luhkendakse.

pp. Tegg. 24, 15. Kui on se lotus, et õigede ja üle-  
tuksa surnutte ülestõusminne peab olema.

33. 12, 7. Se põrm saab jâalle mullase, nenda kui  
'nud, ja se waim lähhâb jâalle suurimala juure,  
edda on annud.

*Nolmas Oppetur:*

X. Kas siis sesamma ihho ja lihha, mis  
meil münd on, peab ülestousma?

Sesamma ihho ja lihha peab ülestousma,  
agga mitte ennam pattune, többine ehk surrelik,  
waid waimolikko kõmedega. Job. 19, 26. 27.

\* XI. Kes ãrratab furnud ülles?

Kolm-ainus Jummal. 2 Kor. 4, 14. Ioan. 5,  
5. 26. Rom. 8, 11. Luk. 7, 14.

\* XII. Mis suggusid innimesfi ãrratab  
Jummal ülles?

Reik innimesfi, pühhaid ja kurjaid.

XIII. Mis kassö on pühhadel fest ülles-  
tousmissest?

Et nemmad iggawesse ello ja rõmo sisse sa-  
nd. Matt. 25, 34. 46. 1 Petr. 1, 7. 8. 9.

XIV. Mis kassö on kurjadel?

Ühtegi kassö; waid suur kahjo ja hådda saab  
ile, fest nemmad peawad ülestousma iggawess-  
es hukkatusseks ja teotusseks. Jes. 66, 24.  
Jlmnt. 21, 8. Matt. 25, 41. 46.

XV. Kas siis pühhadel ja kurjadel saab  
ühhesuggune ihho ollema?

Ei mitte: pühhade ihhud peawad paistma kui  
ülik omma taewase Issa au rigi sees; agga kur-  
je ihhudel saab hirmus någgo ollema. Matt.  
43. Jes. 66, 24. Jlmnt. 21, 8.

XVI. Mikspärrast peawad needsammad  
ihhud, mis sün ilmas on olnud,  
ülestousma?

Iggauts peab sama palka sedda mõda, kui  
ia ihhus on teinud, olgo hea ehk furri. Se

ihho, mis sün on hadda ja risti kannatanud ia JEsusse sanna kuulnud, peab sama rõmus tud, ia se ihho, mis sün on wallatust teinud peab sama waewatud. 2 Tessäl. 1, 6. 7. 8. 9. 10 XVII. Agga kuida woiwad need ihhud, mi ammogi on rõrmuks länud, ehk mui do laiale sanud, üllestousta?

Et meie kül ei woi sedda moista; ommeti tahab ia woiib Jummal tehha ülle sedda, n meie moistame, nenda kui temma on sedda itootanud ia kulanud. Ioan. 5, 28. 29.

\* XVIII. Mis tulleb süs, kui surnud on üllestousnud?

Suur kohhus ia ma-ilma ots. Ilm. 20, 12

XIX. Kes moistab süs kohhut?

Kolm-ainus Jummal; Keige-ennamiste n Issand JEsus Kristus, kes on seätud kohtomajeks, ja tulleb nähtaval kõmbel keikide püh Inglide ja mitme tuhhande pühhadega koh moistma. Ap. Teg. 17, 31. 10 p. 42. f. 2 Tim. 4 Rom. 2, 16. Matt. 25, 31. 32.

XX. Kelle peale moistab temma kohhut?

(1) Kurrati ja keikide kurja Inglide p 2 Petr. 2, 4. (2) Keikide innimeste peale.

\* XXI. Kas keik peawad kohto ette tullen? Jah peawad. 2 Kor. 5, 10.

XXII. Kuida moistetakse kohhut?

Jummala sanna järrele moistab JEsus Kris kohhut, ei mitte ükspäinis awwalikkude patti waid ka süddame mõttede ja nouude peale. Iggaüks peab sama sedda mõda, kui temma o lanud. Ioan. 12, 48. 1 Kor. 4, 5. 2 Kor. 5,

Pühbitsemifest.

Kolmas Oppetus.

**XXIII.** Kas siis tulleb ma-ilma ots?

Jah tulleb, nenda kui Apostel Petrus on kutsanud 2 Petr 3 10. ja maenitseb sepärrast 11. ja 13. salmis. Matt 24, 35.

\* **XXIV.** Kuhho siis sawad pühhad?

Iggawesse ellusse.

\* **XXV.** Kuhho sawad furjad?

Iggawesse hukkatusse sisse, Matt. 25, 46.

## V.

Iggawessest ellust.

**I.** Mis on iggawenne ello?

Iggawenne ello on se kallis Jumimala au ja rõmo riik, ja se õnnis pölli, mis keik waggad ja pühhad sawad, kes pühast Waimust on kutsutud, walgustud, ja pühiti setud, et nem-mad Jummalat pallest pallesse nåwad, ja ig-gaweste ellawad ühhe ilnalõpmatta rõmo sees, mis meie siin ilmas ei woi molsta. I Kor. 13, 12. I Petr. 1, 3. 4. 5. Ilm. 21, 3. 4.

**II.** Kes saab iggawesse ello sisse?

Keik need, kes töoste Jesusse Krisusse sisse ustwad, temma sanna kuulwad, ja pühha Wai-mo läbbi ennast lassewad pühhitseda.

**III.** Kas keikide rõõm saab ühhesugune ollema?

Sedda suremat murret kegi siin ilmas on pid-danud omma hinge eest, ja sedda ennam wae-wa kegi on näinud, sedda surem saab temma ay ja rõõm ollema. I Kor. 15, 41. 42. 43. 49.

**IV.** Mis peab siis meie keigesurem murre  
ollema, kui meie iggawesse ello sisse  
tahhame sada?

Et meie peame aegsaste sedda kitsast ello teed  
armastama, ja wihkama sedda laia patto teed  
mis hukkatusse sisse satab, nenda kui meie J̄ssand  
J̄esus Kristus õppetab. Matt. 7, 13. 14.

## VI.

# Iggawessest hukkatussest.

**I.** Mis on iggawenne hukkatus?

Se on se wågga hirmus ja kurri pölli, mit  
Jumala sanna sees nimmetakse tulle ja weewli  
ga pöllewaks járveks. Ilmut. 19, 20. 20 p. 10.

**II.** Käs saab iggawesse hukkatusse sisse?

(1) Keik, kes rummalusse ja arwalikkud  
pattude sees jávad ellama. Ilm. 21, 8.

(2) Käs omma ihho ja ilmalikkude asjade ees  
ennam murret kandwad, kui omma hinge parran-  
damisse eest, kes ma-ilma rikkust, au ja him-  
mud takka noudwad ja armastawad.

**III.** Käs keikide wallo ja piin saab ühhe  
suggune ollema?

Ei mitte; waid sedda ennam kegi wallatus  
ja patto teinud, sedda ennam kegi Jumala  
sanna pölg nud; sedda surem saab temma wallo  
ja piin ollema. Matt. 11, 20. 24. 23 p. 14. f.

**\*IV.** Mis peab sepärrast meie keigesurem  
murre ollema?

Et meie omma J̄esusse armo- õppetust heal-  
melel kuleme ja wastowöttame. Joan. 5, 24. keige-  
enna

Pühitsemisest.

# Kolmas Oppetus.

## Kolmas Peatük.

- I. Ioan. 16,23. Tõest, tõest, minna ütlen teile; siis teie ja Isalt palutke minnu nimmel, sedda annab temma teile.
- II. Laul. 50,18. Hüa mind appi albartuose paival, siis tahhan ma sind sest väljakiskuda, ja sinna pead mind auama.
- III. Laul. 22,26. Temma ette peawad pölweli mäkkabeitma keeles pörmo siise allaläbbawad.
- IV. Öop. f. 28,9. Kui omma kõrva ariapõrat ei soopetuks mu mästri selle patvege on birmus asfi.  
Ies. 59,2. Teie suur ülkekohus teeb läbbutust teie ja teie summalu vahile, ja teie saattud petwad summalu pakteie eest ärra, et taici wotta kuulda.  
Ies. 1,15. Kui teie onmad kaed väljalautate, siian ma omanilmud teie eest varjul; kui teie ka mitte salvet laste, ma mitte: teie kaed on täis verresfünd.  
Laul. 66,18. Kui ma ommas füddames olleskin nerjatumma asja peatnud, siis ei oleks Isand mitte kuulnud.
- V. Ies. 66,2. Ma vatan viletsa ja selle peale, kelle vaim on ruskus peatnud ja minno Janina pärast warrisib.

ennamiste, et meie ka häästi tähhele panneme, mis  
Jesus maenitseb Luk. 21, 36. Walwage ja pal-  
luge iggal aial!

\* V. Kust õppime meie sedda õppetust  
palwest?

Meie katekismusse ramato kolmandamaast pea-  
tükist.

## Kolmas Peatüür.

### Issa meie Palwest.

\* I. Mis läbbi same meie Jummaläksest  
diget usko ja feiksugusid muid  
annid?

Süddamelikko palwe läbbi. Zek. 1, 5. 6.

*Palwe on üks  
jut Jummalag*

\* II. Ons Jummal ka käsknud palluda?  
Zah on käsknud. Matt. 7, 7. 8.

\* III. Kelle kohhus on palwet tehha?  
Keitide innimeste kohhus, agga keit ei kolba  
palwele. Opp. san 28, 9. Ioan. 9, 31.

\* IV. Kes ei kolba palwele?

Se ei kolba palwele, kes melega omma rum-  
malusse ja patto sees jáab ellama. Jes. 1, 15. 16.

\* V. Kes woib süs Jummalala mele pärast  
palluda?

Se pallub Jummalala mele pärast kes omma  
patto hädda tunneb, ommast rummalussest ja  
pattust vörab, ja Jesusse Kristusse läkest abbi-  
otsib. Ioan. 9, 31. 145 Paul. 18. 19. f.

H 3

\* VI.

*Paul. 50, 19. Jummalala mele pärast kes omma  
patto hädda tunneb, ommast rummalussest ja  
pattust vörab, ja Jesusse Kristusse läkest abbi-  
otsib. Laiu ja mille lõpu*

\* VI. Kuid a peab temma valluma?

Wainus ja tões. Ioan. 4, 24.

VII. Kust saab innimene wågge ja tar-  
kust Jummalat valluda?

Jummala Waimo ja sanna läbbi tulleb dige  
tarkus Jummalat valluda. Rom. 8, 26.

\* VIII. Mis peame meie valluma?

Keik, mis meie ja meie liggimesse ihho ja  
hinge heaks tarvis lähhåb. Rom. 8, 26.

\* IX. Kenne nimmel peame meie valluma?

Jesusse nimmel. Ioan. 16, 23.

\* X. Kelle eest peame meie valluma?

Iisse-enneste, keikide innimeste, ka meie waen-  
laste eest; keige ennamiste keigide waggade Jum-  
mala laste eest. 1 Tim. 2, 1-4. Mat. 5, 44 Ewes. 6, 18.

\* XI. Mil aial peame meie valluma?

Iggal aial, nenda kui meie Issand JESUS  
Kristus omma sanna sees kässib. Luk. 18, 1.  
21, 36. 1 Tessal. 5, 17. Ewes. 6, 18.

\* XII. Kus paikas peame meie palvet  
teggema?

Keikis paikus. 1 Tim. 2, 8. Ioan. 4, 21.

\* XIII. Mis on keigeparras palwe?

Issa mele palwe, mis meie Issand JESUS  
meid on öppetanud. Matt. 6, 9-13.

XIV. Kas meie ei pea teiste sannadega  
valluma, kui Issa meie palves on?

Zah peame sedda mõda, kui meie hing ja ih-  
ho hääda meid öppetab. Alga Keik, mis meie laie-  
malt peame valluma omma hääda sees, sedda on  
meie Issand JESUS meid lühhidelt Issa meie  
palve sees öppetanud. Ioan. 17. Ewes. 6, 18.

Öppo

# Kolmas Peatük: Palwest.

1. Ioan. 4, 23. 24. Tööfised kummardajad peawad Iosa kummardama Waimus' ja töes. Sest Jummal on õno Waim, ja eos teda kummardada need peawad Waimus' ja töes kummardama.
2. Jak. 1, 6. 7. Ta pälluge uokur, ja ãrgo olgo mitte rahhe wahhel; sest kes rahhe wahhel on, se on merre laenede sarnane, mis tulust aetuse ja karipididi heidetarje. Sest sejamma inninenne ãrgo mõttelgo mitte, et ta midagi loobuldas ei ole jaab.
3. Laul. 145, 18. Iehova on liggi keekile, kes teda uppri hüüdwad; keekile, klo teda töe sees uppri hüüdwad.
4. Matt. 6, 33. Nondke eesite Jummala riki ja temma õigust, siis sedda keik peab teile pealegi antama.
5. Ewes. 3, 12. 13. Krist. Jcf. sees on veel julgas lotussega temma jure minna temma usfo läbbi.
6. Ioan. 14, 6. Minna olen Jé te, ja se töölde ja se ellu; uokri ei sa Iosa jure minna cui minna läbbi.
7. Jak. 5, 16. Tehke palved teine teise eest.
8. Matt. 5, 44. Pälluge nende ees, kes teile ligaas tõwend, ja teid tõxas tinfawad.
9. Ewes. 6, 18. Pälluge iggal aial reige palve ja palliumisega Waimus.
10. Kolosf. 4, 2. Igi sindlaste palverste.
11. Terif. 5, 17. Pälluge lõpmatta Jummelat.

# Iosa mie Palweft.

Matt. 4,10. Sinna pead Iosandat onma Summalat kummardama ja teada uropäinir tenima.

2Kor. 6,18. Ma tahhan teile Iosaco olla ja teie peate mulle poegen ja hitreks ollema, ütles reizewäggewam Iosand.

Eben 4,16. Lätkki julgussega armo au-järje jure, et meie ballastu same ja armo liime.

Kal. 4,6. Et teie niud lapsed ollete, on Summal onma Pria Na mo teie füddamerje läknitamus, se kigendab: Abba, Iosa!

# Öppetus Issa meie Palwest.

\* Utte ülles Issa meie Palwe essi-  
messed sannad:

Issa meie / eht meie Issa, kes sa  
olled taewas.

Mis se on?

Jummal tahhab meid se läbbi armolib-  
kult kutsuda, n. t. s.

\* I. Kes on se Issa, fedda meie peame  
palluma?

Kolm-ainus Jummal. Matt. 4, 10.

\* II. Mikspärrast nimmetame meie tedda  
Issaks, ja mitte sureks Kunningaks?

Sepärrast, et armolinne Jummal Issa nim-  
megä meid tahhab armolikult kutsuda, et  
meie peame uskma, tedda meie õige Issa —  
— iesa palluwad. Kal 4, 6. Rom. 8, 14.

III. Mikspärrast öoldakse: meie Issa?

Sepärrast et meie kohbus on, ei mitte ükspäri-  
nis ennaste eest, waid keikide innimeste eest pal-  
luda, sest et Jummal keikide Issa on. Ewes. 4, 6.

IV. Mikspärrast öoldakse: Kes sinna olled  
taewas?

Sega tunnistame meie Jummala suurt au, et  
temma ep olle üks surrelik issa, waid üks våggers  
iggawenne Issa, kes ellades ei surre.

V. Mis on se: kes sinna olled Taewas?

Se on: kes sinna olled keigewåggewam, ilma-  
otsata sure au sees, helde ja armolinne, kes lei-

Eis paikus on, heal meel tahhab, ja kes wo  
aidata keik, kes ilma kawwalusseta temma  
abbi otsivad. Jer. 23, 23. 24. Dan. 4, 31. 32. 3.

## VI. Mis peame meie weel sün tähhele pannema?

Meie peame ka hästi ommad süddamed läbb  
Eatsuna, kas meie ka tõeste Jummalal lapsed o  
leme, kes selle helde taewase Issa sanna wõtwa  
küulda. Sest kes omma rumimalusse sees tai  
hab jáda, ja Jummalal sanna põlgab, se on Evi  
rati laps, ja ei woi julgeste Jummalat ontitat  
Issaks húda. I Joan. 3, 9. 21. 22. 24.

## Essimenne Pälve.

Pühhitsetud sago sinno nimmi.

\* I. Mis on Jummalal nimmi?

Jummal isse, temma pühha sanna, pühha  
sakramendid, ja keik, kust tedda tunnuksel.

\* II. Eks Jummalal nimmi olle pühha ilm  
meie palweta?

Jummalal nimmi on kül isse-eneses püh  
ha — pühhitsetud. 72 Paul. 17. 18. 19. f.

\* III. Kuid a pühhitsetakse Jummalala  
nimmi?

(1) Rui Jummalal sanna selgeste ja pub  
taste öppetakse, ja (2) meie ka pühhaste k  
Jummalal lapsed sedda mõda ellame.

IV. Kas meie ommast wäest jouame sel  
geste Jummalal sanna öppetada, ja  
pühhaste ellada?

Ei joua mitte. Sepärrast on meie kohhu  
süddamest palluda: Sedda aita meid, arma  
taewane Issa. Jerem. 15, 16. W.L. 2, 13

## Esfimenne Palwe.

11. Ieri. 273. 4. & Horanaeje peatots on sul otnud, sa ei wotnud hääbpi pär  
ärrasunnastada. Eks ja hua sef aist mo waisto: Aet iosa; finna oled,  
nore ca juhhataja. — Nete, sedda rigid ja, ja sioki leed ja palju kur  
ja wottud voimust.

Mala. 1. b. Poeg auustab iosa, ja sellane omma isandat: kui minna  
niid iosa ollen, kur on mo eel? kui minna niid Isand ollen, ku  
on kartus minno eest?

Ioan. 3. 9. 10. Et ukoski, kes Jummalast on fundinud, ei te patto; seft ei  
jäob temma pise. — Vast naije, kes I. lapsed, ja kes kurrate  
lapsed on; ei ukoski, kes õigust ei te, ei olle Jummalast, ega se, kes  
omma vead ei arnata.

Rom. 8. 14. Ni mitto, kui I. Waimo libbi juhhatuse, need finnated on  
I. lapsed.

## Esfimenne Palwe.

11. Laul. 119, 9. Pühha ja kartuse väart on Jumala nimri.

Petr. 3, 15. Pühhitsege Isandat Jummalat omma juddamette se  
Jes. 6, 3.

11. Ioan. 17, 17. Pühhitte need omma tõe sees, finno sanna on tollde.

Petr. 1, 15. Nenda mu si, kes teid on kutnud, pühha on, jage  
ka tõe pühkasi keige omma olla sees.

Jit. 2, 10. Et nemad Jumala meie Õmavõrgus õppetussele  
keeripidid voiksid illo teha.

## Ösimeenne Palwe.

1. Rom. 6,3.4. Kui kegi teist õppetust õppetab, ja ei hoia meie Jeesi.  
J. Kr. terve fannade pole, eggas ſe õppetuõje pole, mis sadab kuu  
ja. Tumalat kattma, ſe on uhole, ja ei tea ühtegi, wail on hul vülo.  
Si miste ja, fanna rüdlemistega.

Efer. 13,19. See teotale mind arra mo rahva jures ühhe peo tāie oda  
pāraft, ja leiva palloerje pāraft; — et teie walletale mo rahva  
jäas, mis melel wallet kuleb.

Rom. 2,24. Tummala nimmi laidetakse teie pāraft pagzanatte jaas.

Laul. 9+10. Se wottab ommeſt peagi õppetust, mis waewa teeb.

## Teine Palwe.

II. Laul. 103,19. Gehowa on omma aujärge taevas kinno  
nut, ja temma kunningrük walletiset ülle koik.

\* V. Kes ei pühitse mitte Jumma la  
nimme? *y teist wisi*

Kes teist wisi öppetab ja ellab kui Jum-  
mala sanna öppetab, se ei pühitse mitte meie  
seas Jumma la nimme. Esek. 36, 22. 23.

VI. Kes öppetab teist wisi, kui Jumma la  
sanna?

Se, kes öppetab, et innimerne ommeti woib  
önsaks sada, ehe temma kül omma rummalusse  
sees jäab, ja ussub ja peab need kõmed, mis  
Jummal ial ep olle käsknud. Matt. 23, 23.

VII. Kes ellab teist wisi, kui Jumma la  
sanna öppetab?

Kes ei lasse mitte pühha Waimo läbbi omma  
süddant parrandada, ja lodab ommeti önsaks  
sada, et temma kül sedda tööd armastab, mis  
Jummal omma sanna sees on keelnud.

VIII. Kas meie isse ennast walle öppetus-  
se ja kurja ello eest woime hoida?

Ei woi mitte. Sepärrast peame meie Jum-  
malat süddamest palluma: Se eest hoia meid,  
armas taewane Issa. Ioan. 17, 15. 17.

## Teine Palve.

Tulgo meile sinno riik.

\* I. Mitmesuggune on Jumma la riik?  
Kolmesuggune, (1) Wae-riik. (2) Armo-  
riik. (3) Au-riik.

\* II. Mis on Jumma la wae riik?

Reik sesinnane ma-ilm, kus Jummal keikide  
lomade ülle wallitseb. 1 Aia r. 29, 10-13.

\* III. Mis on armo riik?

Pühha risti - koggodus, ja iggaühhe Jumala lapse südda, kus ta omma armo ja sanna läbbi wallitseb, ja nenda omma pühha risti - koggodust hoiab ja omma armo andedega täidab. Rom. 14, 17. Luk. 17, 20. 21.

\* IV. Mis on au riik?

Iggamenne ello. 2 Tim. 4, 18. Luk. 22, 28. 29.

\* V. Missugguse rigi vårrast pallume meie suin?

Ei mitte wāe - rigi vårrast, mis sees meie jo elame; waid meie pallume armo - ja au - rigi vårrast. 2 Tess. 1, 11. 12. Rom. 8, 17. 22. 23.

\* VI. Eks Jumala riik tulle ilma meie palweta?

Jumala riik tulleb kül ilma meie palweta isse ennesest, — meie jure tulleks.

\* VII. Kuid a tulleb Jumala armo - riik meie süddamesse?

Kui taewane Issa omma pühha Waimo — ning seál iggarveste.

\* VIII. Kes saab au - riki?

Kes pühha Waino armo läbbi Jumala sanna on usknud, ja Jumala mele vårrast elanud omma ello otsani. Ilm. 2, 25 = 28.

IX. Kes panneh Jumala rigi wästo?

Kurrati riik. Kurrat nimmetakse sepårrast ma ilma jummalaks, kes pimmedusse sees wallitseb. Ewes. 6, 12. Ilm. 12, 7. 9. 2 Kor. 4, 4.

X. Mis on kurrati riik?

Se on patto riik, seál sees ellatakse Jumala ja temma pühha sanna wästo. 2 Kor. 4, 4.

# Teine Palve.

III. Bun. 17, 20. 21. Jummala rük ei tulle mitte ilmisi; ei öölda ka: wata, sin, ette wata seál se on: Seft na Jummala rük on seestpiddi töie fees.

Rom. 14, 17. Jum. rük epoolle mitte roog eggja jõma aeg, waid õigus ja rahko ja rõim pühha Waimo seco.

Joan. 14, 23. Kui tegi mind armastab, nüüd se peab minnijanna, ja minno soja armastab teda ja meie tab same temma jure tulla ja ellu, aset temma jure lehi,

V. Matt. 6, 33. Nondke eesite Jum. riki ja temma õigust, süs sedda keik peab teile pealegi antma.

VI. Mark. 1, 18. Aeg on nätle joudnud, ja Jummala rük on liggi joudnud: parrandise meelt, ja uskunge ar mor õppetruft

VII. Petr. 1, 15. Nenda kui se, kes teid on kutsunud, pühha on sage ka teie pühhako keige omma ellu seer.

Tit. 2, 11. 13. Jum. arm, mis õnnistust sündab, on ilmunud kei gile innimesetele, ja juhhatab meid, et meie peame ärrasalgama jummala kartmatta ellu ja ilmaliikud hinnud, ja jäctore moistlikult ja õiete ja jummala-kartlikult ellama sefsinnaates ma, ilmas ja ootma sedde õnnist lotust, ja <sup>sefire Jummalaga</sup> onistleggia Jes. Kr. au. ilma mist.

VIII. Ebr. 12, 28. Et meie ühhe kunningriki same, mis ikka jaab, süs piddagem sedda armo, mis läbbi meie Jummalat peame temma mele pärast tenima, habbilik ko nis ja kartuosega.

# Kolmas Palve.

## Kolmas Palve.

- II. Laul. 135, 6. Keik, mis Jõrand tabbat, Leeb temma  
taewas ja Ma peal, merde ja keikide függavustefee.  
Jes. 65, 24. Ja peab jundima, ennego nemmad kuiid,  
kui tabban on vastada; kui vähendad alles räike,  
kui tabban minna kuulda.
- III. Ioan. 6, 40. Se on selle tahtminne, kes mind on läksitänud,  
et iggawenne ellu peab olemas iggaühel, kesid  
ga näab ja temma siise usub.
- 1 Teof. 4, 3. Se on P. tahtminne, teie mõblisse minne
- 2 Peete. 3, 9. Jon pitza melega meie vastu, ja ei tabba mitte,  
et monned poawad hukraminnema, vaid et reik peab  
meleparandamist katte sāma.
- IV. Laul. 25, 8. 10. Kla ja õiglane on Iogānd, keln t. feruval  
heldus ja tödde neile kes te seadust ja t. tunniosutset mida
- V. Matt. 7, 8. Pahha pu ei voi head vilja kanda. 16. 1. Kar  
marjo nippita efe kibbowiifust, ehr wigi. marjo vähade

XI. Kes ellab kurrati rigi sees?

Kes patto ja riimmalusse sees tahhab iāda,  
ja armastab sedda, mis Jummal on keelnud,  
se ellab kurrati rigi sees. Rom. 6, 16.

XII. Kes ellab Jummala rigi sees?

Kes emma falli Onnisteggia Jesusse sanna  
armastab, ja sedda wōttab kuulda, se ellab  
Jummala rigi sees, ja Jummala riik on selle  
sūddames. Joan. 17, 8. 24. Ebr. 12, 28.

W.T. 12.  
1809

## Kolmas Palsve.

Sinno tahtminne sündko kui  
taewas / nenda fa Ma peál.

\* I. Mis pallume meie siin?

Et Jummala tahtminne peab sündima.

\* II. Ets Jummala tahtminne ei sünni il-  
ma meie valweta?

Jummala hea armolinne tahtminne sün-  
nib kül — jures sünniks.

\* III. Mis tahhab Jummal?

Et meie omma patto hādda peame tundma;  
Jesusse omma õnnisteggia sisse uskma, pühaste  
ellama, ja nenda iggaweste õnsaks sama.

\* IV. Ons Jummala tahtminne ikka hea?

Zah, on hea; fa siis, kui temma nuhtleb, et. <sup>Rom. 8, 28.</sup>  
<sup>Teie teame</sup> kül meie sedda ei moista. 135 Paul. 6. Jes. 45, 7. <sup>et teie hea.</sup>

V. Kes peab Jummala tahtmisi tegema?

Innimessed keik peaksid Jummala tahtmisi teg-  
gema, agga waggad ükspānis woiwad sedda teh-  
ha pühha Walmo abbi läbbi. Rom. 8, 14. <sup>kes Jummala</sup>  
<sup>armiotavat.</sup>

\* VI.

(att. 12, 33. Totutage head sound, siis on temma iili hea.)  
Joan. 15, 5. Minnota ei voi teie mitte tegi tekkia. <sup>mitte</sup> Joan. 5, 40.  
Teie lähha minno jure tulba, et teie ellu. <sup>teie ellu</sup> Joan. 6, 1.

\* VI. Kuid a peab Jummal a tahtminne  
Ma peal sündima?

Nenda kui taewas Inglid ja õnsad innimes,  
sed sedda teggewad. 103 Eaul. 20. 21. f.

VII. Kas siis Jummal a tahtminne nenda  
woib sündida Ma peal kui taewas?

Et Jummal a tahtminne kül usklikuist ei tehta  
ni täieste ja ilma püttota, kui taewas; omme-  
ti kiusawad waggad pühha Waimo armo läbbi  
Jummal a tahtmist tehha keigest süddamest, römo-  
ga ja ilma käwalusseta. Ebr. 13, 20. 21.

\* VIII. Kes julgeb Jummal a tahtmissee  
wasto panna?

Need kolm hingे waerlast: Furrat, ma-ilm  
ja meie libha tahtminne.

IX. Mis siis furrat tahhab?

Temma tahhab, et innimessed ei pea mitte  
Jummal a sanna kuulma, mitte uskma, mitte pat-  
tust põdrima eggia õnsaks sama. Luk. 8, 12.

X. Mis on ma-ilm?

Ma-ilm on keik furjad innimessed, kes isse  
furja armastawad, ja teisi wõtwad efsitada.

XI. Mis siis ma-ilm tahhab?

Ma-ilm tahhab, et need Jummal a lapsed, kes  
dige usso läbbi furrati käest peäsnud, peawad  
nende kõmed ja wiqid heaks kütma, ja nende  
nou järrele ellama. I Tess. 2, 15. 16.

XII. Mis on lihha?

Lihha tähhendab siin meie furja pattust süd-  
dant. I Petr. 2, 11.

Kolmas Palve.

II. Laul. 119, 32. 56. Ma joonson so karkude seed, seft sa  
olled mo füddamele lais maad teinnud. Se on melle ol.  
nud rönnus, et ma ollen förokäskmisoed piddanud.

Laul. 110, 3. So ratswas on hea melega valmis, so föarnwas  
päval.

Opjz. f. 21, 15. Sella tegzem a, mis kogthus, on röön sel.  
tele, xew õige.

X. Joan. 5, 19. Keik ma, ilm leisab kurjuksed.

III. Rom. 8, 7. Lihha med on waen Jaemnala varso.

Kolmas Palve.

XVI. I Kor. 1, 8. Jummal takhab teid kinnitada offani, et  
teie lairimatta noisite olla meie Jõsanda J. K. pâwab.

Laul. 50, 16, 17. O'la vasto ütles Jummal: Mis-suton  
teggemist, et sa mo seadmisid juttustad, ja vottad mo  
seadust omma suhto? Atga siinse vürkade õppetutspu-  
heidad mo fannad enne taakka.

Neljas Palve.

**XIII. Mis on siis lihha tahtminne?**

Lihha tahtminne on keik kurjad himmud ja nouud, mis sündames tõuswad, sepärrast on meie lihha kurrati ja ma-ilma surem sobber, ja wõttab heal meel sedda kurja nou wasto, mis kurrat ja ma-ilm annab. Kal. 5, 16. 17. 18.

**\* XIV. Mis nou on siis neil kolmekestel?**

Niemmad ei tahha lasta meid Jummala nimme pühbitseda, eggia Jummala riki meie jure tulla. 2 Kor. 4, 4.

**\* XV. Kesk tahhab meile nendesinnaste hinge waenlaste wasto appi tulla?**

Armolinne taewane Issa tahhab isse keigo nende kurja nou ja tahtmist rikkuda ja keeldua. Rom. 16, 20. 1 Ioan. 3, 8.

**\* XVI. Mis on siis temma armolinne ja hea tahtminne?**

Et temma meid kinnitab ja hoib kindlaste omnia sanna ja usso sees meie otsani.

**XVII. Kas Jummal tahhab sedda ka tehhä?**

Tah temma tahhab sedda töest tehhä, sest se on temma armolinne ja hea tahtminne.

## Neljas Pälve.

Meie iggapäwäst leiba anna meile tänapäätö.

**\* I. Mis pallume meie siin?**

Keik sedda, mis meie waese ihho toidusseks ja ülespidamisseks tarvis lähhääb.

**II. Kelle**

II. Kelle käest same meie iggapäwast leiba?

Omma taewase Issa käest, kes meid on lomud,  
hoidnud, ja toidusti tootanud. 132 Paul. 15. f.

\* III. Kelle eest pallume meie iggapäwast  
leiba?

Enneste ja keikide eest, waggade ja kurjade  
eest. Matt. 5, 45. 1 Tim. 2, 1.

\* IV. Kas Jummal annab ka kurjadele  
iggapäwast leiba?

Jah Jummal annab iggapäwast leiba kül  
ilma meie palveta ka keikile kurja innimeste-  
le, et temma se läbbi neile tahhab omma rohke  
armo teada anda, kas nemmad wöttaksid targe-  
maks sada ja pattiust pöörida. Rom. 2, 4.

\* V. Mikspärrast pallume meie siis?

Meie pallume sesinnatse palve sees, et tem-  
ma meile annat's sedda moista ning tännoga  
wastowörra meie iggapäwast leiwa.

\* VI. Kas siis waggad ja kurjad omma  
iggapäwast leiba wastowötwad üh-  
hel wisil?

Ei mitte, waid waggad wötwad omma leiba  
tännoga wasto; agga kurjad tännamatta süddas-  
mega. 1 Tim. 4, 3. 4. 5. Sir. 50, 24. 25. 26.

VII. Kuida wötwad siis waggad omma  
iggapäwast leiba tännoga wasto?

Nenda et nemmad moistwad sedda õiete, et  
nemmad middagi wåårt ep olle. sepärrast ei raig-  
ka nemmad ka mitte Jummalal wilja pattiüs,  
waid prugiwad sedda omma enneste tarwidus-  
seks, toitwad waesi ja kütwad Jummalat.

# Neljas Palve.

- II. Läul. 145, 15. 16. Keiside filmad otroad finna järelle,  
ja finna annad neile nende roga ommal aial. Sa ka  
lahti omma rät, ja täidad reik, mis ellab, hea mete.
- III. Matt. 5, 25. Temma laseb omma <sup>paisest</sup> kurjade ja heade ille  
lousta, ja laseb vihva faldada pigede ja ille kohkutute  
peale.
- IV. Rom. 2, 4. Eko sa ei tea, et Jummalta heldus sind mete,  
parrandamise pole kutsub.
- V. 1Kor. 10, 31. Ehk teie sõte ehts jote, etlik mis teie lete,  
sedda tehre kein Jummalat anna.
- VI. 1Tim. 4, 3. Jummal on roga lönd usklikkuse ja neile  
kes töötundwad, tähnoga vastorottu.
5. Hof. 8, 10. Kui sa saad sünd ja so kohit täis famud,  
siis pead sa Jehovat omma Jummalat riistma ja hea  
ku pärast, mis ta fulla annud.

Neljao Palwe.

Laul. 132, 15. Ma tähhan omma töidust rohkuse ünnistad  
temma valsga tähhaan me leimaa 111

IX. 2 Prof. 3, 10. Ker ei sekhā food sekhā, je ei neage mitte sōma.

Laul. 128,2. kui sa omma katte waerost lood siis velle  
sa wägga önni, ja sul on hea pölli.

Lant. 127, 1. Kui Jehova ei ehhita kolda, <sup>ja</sup> on hõne  
ehhitaja ei nüüd seal kallal vaeva ilma, aegsikni.  
Jehova ei hoia liinna, siis valvab vahet ilma, aegsikni.

1kor. 3, 7. Ei olle middagi, egga ſe, kes iſhtab, egga ſe,  
kes kastab, waid jummal, kes karwatalo.

Aggai 1,6. Teie tulvate paljo ja sate piisut kätte: et al  
teie soole, agga noht ei saa tais: kül teie jõle, agga te  
el sovi janno arada. Kui kes palka saab, se parneb om  
palka ratsike kunkuse.

Matt. 6, 34. Ärge munetsege mitte h. m/s ette sest kui! pääw omma eft munet kannab. Jggal paval saab kui omagi. Cyp. san. 20, 8. 9. Waesup ja rikkupärra anna mulle mitte, sed agga mind leiwaga, mis mo oopaks on seätnud. Et ma sind waesupärra ei salga, kui ma liaks jaan, ja mõullen: Kesi on Je hoo, nimmele mitte kuujärke ei putn.

III. Kuida wōtwad furjad omma igga-  
pāwast leiba tānnamatta sūddamega  
wasto?

Nenda et nemmad prugimad Jummala wilja  
urjaste ja ahnussega, liajomisse, prassimisse  
a förfussega sedda raiskawad ja pillawad. Jer.  
23. 24. 2 Petr. 2, 12. 13.

X. Mil wissil on Jummal tootanud ig-  
gapāwast leiba anda?

Ed ja waewa läbbi. 1 Mos. Ram. 3, 19.  
Omma palle higgi sees pead sinna leiba sō-  
ia. 2 Tess. 3, 8. 10-12.

C. Kes nūnd laisk on, ja ei te ühhelegi vir. 40,34. Uhe-  
ead, ellab ommast surest warrandussest, häbbedematta in-  
eh kerjab teiste käest, kas se sõdb om- nime sef juno on  
ma leiba tānnoga? kerjatud leib maz.

Ei mitte; waid nisuggused innimesed on war- gus, agga se po-  
id, kes omma toidust Jummala ja iunimeste 16 temma koh-  
est warrastawad. Luk 12, 19-21. lus kui tulor

XI. Mikspārrast vallume meie igga-  
pāwast leiba?

Et meie ei pea mitte tulleva aasta ette murret- 1 Tim. 6,8 kni  
na, waid rahbul ollema sega, mis meile igga- mel peatvi-  
åw tarwis lähhāb. 1 Tim. 6,8. Opp. san. 30,8.9. tet on, fü r pe-  
la

\* XII. Mis on iggapāwane leib? me sega rahhu

Reik mis meie ihho toidusseks ning ülles- opp. 15,17.18  
damisseks tarwis lähhāb, sōminne, jo- Parrem en kui

ingad, kooda, maia, pöld Parlokk, kusti-  
erra, wagga abbi kasa,

perre, wagged ning re a sijus, kui

litsus, hea ilm, rabi kria fäit ri-  
bo ogas.

kehvaato saantin, ja

Walle sobrad:

Jpp. f. 19, 6 Rück<sup>120</sup> sobrad on sel. u. Wies Palme. töib ande.  
lir. 6, 11-13. ho, tervis, aus ello, head sobrad, truid naab  
Jpp. f. n. 17, 17. red, ja muud nisuggr sed asjad.

\* XIII. Mikspårrast nimmetakse sedda  
igga kes süs wend oh, kui kihar feik leiwaks?  
kä, se peab well Sepärrast et need asjad feik siin ilmas melle  
lündima ni tarvis lähhåwad, kui iggapåwane leib.

## Wies Palme.

Ja anna meile andeks meie wöllad/  
fui meie andeks anname omma wölglastele.

\* I. Missuggused wöllad on need?

Keik pattud, olgo teådamad ehk teådmatta.

II. Kelle eest pallume meie stin?

Isse- ennest ja keikide innimeste eest.

III. Kas meie peame ka kurjade innimeste  
eest palluma?

Jah peame, kui meie isse essite olleme pattus  
pöödrnud, ka teiste kurjade innimeste eest pallu-  
ma, et Jummal tahhaks neid pattust peästa ja  
parrandada, et nemmad nenda woiksid pattud  
andeks-andmist sada. Luk. 23, 34. Ap. E. 7, 60.

\* IV. Kes annab pattud andeks?

Taewane Issa.

\* V. Kuida meie temma käest andeks-  
andmist pallume?

Et temma ei tahhaks w-  
peäle, egga nende pärro-  
mis meie pallume. si?

## Neljas Palwe.

Hatt. 6, 19. 21. Ärge kogguge ennestele warrandust ka peal, kus koi ja rooste sedda ärarikkub, ja kufa wargad läbbi kaerawad ja warrastawad. Agga kogguge ennestele warrandust laevad, kufa eggas koi egga rooste ei rikku, ja kufa wargad läbbi ei kaewa egga wanasta. Sest kufa teie warrandus on, seal on siie sudda.

## Viies Palwe.

Laul. 19, 13. Kesi moistab veit eksitusid ärra? neisjä faltaja püttudest moista mind puhkaks.

Luk. 23, 34. Jösa, anna neile andesegest nemmad ei tea mitte, mis nemmad lewad.

Ap. t. 7, 6v. Tehvanus heitis põlvili mahha, ja kisendas sure kealega: Josand ärra arva sedda pattro' neile mitte suüks.

Laul. 51, 11. Pärne ommad silmud me püttude eest varjule, ja kustuta ära veik mo ülkerohhus.

Zer. 31, 31. Ma takhan nende ülkerohkust andes anda, ja ei takha mitte ennam nende püttude peale mõtida.

# Wies Palwe.

- VI. Tan. 9, 18. Meie ei heida mitte omma sure öignoð  
þárrast ommad allandíkend salverð so Palle ette  
mahha, said so vágga sure hallartnose þárrast.
- VIII. Joan. 1, 9. Kui meie ommad pattrud Inanistame, fyr  
on lemma notar ja óige, et fa meile pattrud ande;  
annab, ja leib meid puhtana reigst ille roktust.
- XI. Joan. 1, 8. Kui meie ei íttle ennesel pattro olle wan  
fyr petlame meie ioscraust, ja tot ei olle mitte  
meie fico.

\* VI. Kas meie sedda wåårt olleme?

Meie ep olle sedda mitte wåårt, mis meie pallume — tenime. Tan. 9, 18.

VII. Eks Jummal polle öppetajattele melewalda annud pattud andeks anda?

Jah on annud. Nenda ütleb Kristus. Joan. 20, 22. 23. Matt. 18, 18. Luk. 10, 16.

\* VIII. Kellele antakse pattud andeks?

Neile, kes omma patto hådda ðiete tundwad, sedda süddamest kahhetsewad, ja ðige ussoga Jesusse kårest abbi otsiwad. Luk. 7, 37. 47. 48.

IX. Eks siis keik, kes vihtil käiwad, ei sa pattude andeks andmisi?

Ei sa mitte. Need, kes pattust süddamest põõrnuud, Kristusse sisse ussuwad, patto tõ wiikawad, ja selle wasto pannewad, nende pattud on andeks antud; agga nende pattud, kes patto ja rummalusse sees ma-ilma wisi járrele tahtwad jåda, ei anta mitte Jummalast andeks.

X. Kas siis Waggad on pattude andeks andmisset wåårt?

Ei olle mitte wåårt; waid armust Kristusse párrast antakse pattud andeks neile, kes JEsusse sisse ussuwad, ja temma sanna wôtwad kuulda.

XI. Kas siis waggad tewad melega valjo patto?

Ei te mitte, waid omma nödrusse läbbi eksiwad nemmad foggematta; ja sedda arwawad nemmad ka raskeks pattuks, et kül Jummal Kristus-

se pärast neile sedda keik suüks ei arwa. Rom. 7,  
17-25. 19 Paul. 13. s. 1 Ioan. 1,9. 2 p. 1. 2. s.

**\*XII. Mis tootawad need waggad  
Jummalale?**

Et nemmad tahtwad ka süddamest andeks  
anda, ja heal melel head tehha neile, kes nende  
wasto eksiwad. Matt. 18, 21. 22.

**XIII. Kelle pattud tootawad waggad  
andeks anda?**

Nende pattud, kes waggade enneste wasto on  
Eurja teinud. Matt. 6, 14. 15.

**\*XIV. Kuidas andwad nüüd waggad omma  
waenlaste pattud andeks?**

Nenda et nemmad ei tahhagi se päle mõttelda;  
vald tahtwad veel peälegi omma kurjateggiattele  
head tehha, kui se tarvis lähhääb. Kol. 3, 13.

**XV. Ons need ka waggad, kes fallaja  
wiha omma liggimesse wasto  
piddawad?**

Ei olle mitte waggad waid tiggedad, kes ütle-  
wad, et nemmad tahtwad andeks anda, aga  
nemmad ei leppi mitte süddamest. 3 Mos. 19, 17.  
18. Sir. 28, 1-11. s. Matt. 26, 49.

**XVI. Kas nisuggused woiwad ka JSa  
meie palve diete palluda?**

Ei woi mitte, waid nemmad palluwad isseen-  
neste wasto. Matt. 5, 23. 24.

**XVII. Mis teeb Jummal nisugguste  
wihapiddajattega?**

Wata Matt. 18, 32-35. salmist satik.

Sedda mõda, kui innine sel woomus on, nenda on Lemma  
S. Kui sa säädame ülespruhkud, siis haxkab se, völlema, ja kui  
ta se peale sellitad, siis knotab se ärra, ja mollemad arjad lu-

# Wier Palwe.

- VI. Kolof. 3,13. Andke anderko teine leisele, kui kellel  
gi on middagi kaebamist leise peale; <sup>Kristus</sup> kui teile ka  
on anderko annud.
- Ewes. 4,32. Olgeteine leise wasto helded, füddamed halde-  
dag, ja andke teine leisele anderko, nenda kui ka summa-  
<sup>Kristus</sup> leise seer leile on anderko annud.
- VII. Rom. 12,20. Kui sinne waenlael nälg on, füür föda ledde,  
kui temmal janno on, füür joda ledde, kui ja fedda ledde,  
füür roggud sinna tullisid fristi lemma Peal peale.
- VIII. Skatt. 6, 14.15. Kui leie innimeostele rende erfitnoed  
anderko annate, füür annab ka leie taewane Jöfa leile an-  
derko. Agga kui leie innimeostele rende erfitnoofi mitte  
anderko ei anna, füür ei anna ka leie Jöfa leie erfitnoofi mitte  
anderko.
- IX. Sir. 28, 1-6. Kies leise natte manjäb, sella natte manjäb d'sand jahe  
ja kinnitab lemma pattud korvaste. Anna onma liggimise  
üllekohut anderko, füür antarfe so pattud anderko, kui ja pal-  
lid. Innimenne peab wihha leise wasto, ja obfib Jöfanda  
näest parrandumist. Temmal ei ole haldekat meelt ütke  
innimeose wasto, kes lemma larnane on, ja pallub onma  
pattude pürrast. Lemma isip, res lühha on, peab wihha,  
kes lühhab lemma pattud ärreleppitada. Hööle nimiste  
ajade peale, ja jätsa wihha, waeno mattha. — 10. f. Sodla  
mõda, kui tulle roog on, nenda hakkab se põllemas, ja

# Kues Palwe.

- II. Fak. 1, 13. Ærjo üt helgo ükski, kedda kinfatake:  
Mind kinfatake Jummalast, seft Jummal ei vri sad  
kurjaga kinfatud, ja temma iſe ei kinfa kedagi;  
kurjaga.
- III. 5. hof. 13, 4. Se Jſand ſie Jummal kinfab teid, et jaan  
teada, kau ſie ollete need, kes armastawad Jſandat  
omma Jummalat, reiget ommaft ommaft ſüddamest,  
ja reiget ommaft hingest.  
Rom. 2, 4. Eko ſa ci tea, et Jummalal held uor ſind mele.  
parrandamisſe pole ſint ſub?
2. hof. 16, 4. Wata ma takkan <sup>tiele</sup> parta leiba faddada tae瓦斯, ja  
rahvar peab välja minnema ja eogguma iggapäise  
osa ommal pāval, et man eid kinfan, kau nemmadi  
võtvaad mo kaõsu oppetusſes kāia, ehk mitte.
- V. 2. hof. 22, 2. Wotta omma poeg, kuo ſinno ainno, kedda ſa  
armastad, Jaki, ja minne horia male, ja ohverda teda  
ſeal pöletamisſe ohoriko, mihle nende maggede peal,  
mis ma fulle takkan öolda. 12. f. Aava pisti omma  
nat ſe noisi kulge, ja aava ſe temmale middgi; ſep  
muid tean minna, et finna Jummalat kardad ja  
et ſa omma poegas, omma ainuſt ei olle malle mitte  
irrakeelund.
- VII. 2 Kor. 8, 8. Teiste uo finnisse läbbi kinfan minna ka ſie  
armastust, kau ſe lofinc on.

## Kues Palwe.

Arra sata meid mitte kiusatusse  
sisse.

\*I. Mitmesuggune on kiusatus?

Kahhesuggune, teine hea, se on Jummalast;  
teine kurri, se on kurratist.

\*II. Kas siis Jummal ei kiusa kurjaste?

Jummal ei kiusa keddagi kurjaste.

\*III. Kuidas Jummal siis kiusab?

Temma kiusab innimeste heaks (1) heategemistega, (2) kâskudega, (3) waeste håddaliste innimestega, (4) pâustete kurjade innimesiega, (5) keigesugguse ristil ja willetsussega. 1 Petr. 4, 12. Rom. 2, 4. Luk. 16, 20. Jak. 1, 12.

IV. Kuidas kiusab Jummal heategemistega?

Nenda, et temma teeb innimestele paljo head ihho ja hingepolest, ja katsub, kas innimessed tânnoga sedda moistrwad, ja Jummalasanna kuulwad. 2 Mos. 16, 4. 5 Mos. 7, 2. 3.

V. Kuidas kiusab Jummal kâskudega?

Temma kiusab, kas innimenne temma sanna tahhab kuulda ehet mitte. 1 Mos. 22, 2. n. t. s.

VI. Kuidas Jummal kiusab waestehåddaliste innimestega?

Jummal lasseb sepârrast waesed ellada nende seas, kellel ennam warrandust on, et Jummal G 2 katsub,

Katsub, kas nisuggused omma waese liggimessele  
head tewad ehk mitte. 5 Mos. 15, 11.

## VII. Kuida kiisab Jummal püttuste kuriade innimestega?

Jummal lasseb ommad lapsed sepärrast kuriade  
hulgas ellada, et temma kiisab, kas temma lapsed  
ka kowwaste nende teiste kuri ja tööd wihekawad.  
5 Mos. 13, 3. 4. Kohtom. 2, 21 22.

## VIII. Mikspärrast kiisab Jummal risti ja willetsussega?

Et innimesed peawad püttust poõrma, patto  
wihekama, kannatlikud ollema, waggamaks ja  
wimaks õnsaks sama. 1 Petr. 1, 6. 7. 4 p. 12. s.  
Gak. 13, 9. Ebr. 12, 5 = 11.

## IX. Mikspärrast kiisab Jummal nenda innimesi, eks Jummal enne ei tea, missuggused nemmad on?

Jummal teab kül, missuggused innimesed on:  
agga temma kiisab neid sepärrast, et innimestele  
peab teada sama, missuggused nemmad on ehk  
ollematta. 2 Alia r. 32, 31. Joan. 6, 5. 6.

## \* X. Kes kiisab meid kuriaste?

Need kolm hingi waenlast, kurrat, maislm,  
ja meie lihha.

## XI. Kuida kiisab kurrat?

Kurrat kiisab ja awwatelleb innimest kuri  
teggema, kui temma kuriad mötted ja himmud  
innimese süddamesse külwab. Joan. 13, 2.  
E Runn. 22, 22. 1 Alia r. 21, 1.

Kines Palwe.

- VII. Kothom. 2, 22. Ma nifan panganette läbbi Israeli,  
kao nemmad wohrad Jofanda leed hoida, seál peál  
käies, - ehr mitte.
- VIII. 1 Petr. 4, 12. Ærge pange sedda pallwanat, mis teile  
juhtub mitte woöras, mis teile riisat nofus juhtub,  
offegojuhtuor teile n'ks woöras asfi.
- IX. 2 Aia r. 32, 31. Siio jättias Leda / Hirkia / Jummat mattha,  
et piddi teada sama skeino, mis ta suddames.
- XI. Joan. 13, 2. Kurat olli Juda... suddamecse annud  
et ta piddi Jesuust ärmadma.

## Kuer Palwe.

- XII. Joan. 15, 19. 20. Õleksite teie ma, ilmast, füür armas,  
takso ma, ilm omma: agga et teie ma, ilmast epsi olla,  
vaid minna ollen teid ma, ilmast äravallitseenud,  
separast vikhab teid ma, ilm. Ons nemmad mind  
tarkasiusand, füür xinsavad nemmad Leidki tarkka.  
1 Kor. 15, 33. Kurjad rõõbed rikkuvad head roombed  
ärra.
- XIII. Jek. 1, 14. 15. Jagaiks xinfatase, kui ta omma enne  
himmust vataks ja arvateletase. Pärast kui him-  
ma eünast vasto fanud, füür töob lemma patto ilmale  
agga kui pat jaab läilesk tehtud, füür sunnitab tem-  
ma surma.

## XII. Kuida ma-ilm kiusab?

Ma-ilm ehk furjad innimesed kiusavad, kui nemmad omma jummalakartmatta ello ja kõnne-ga teisi pühavat sisse sata. 1 Kor. 15, 33.  
1 Ioan. 2, 15. Opp. san. 1, 10. 2 Tim. 3, 13.

## XIII. Kuida lihha kiusab?

Meie lihha ehk meie kurri südda kiusab meid, kui temma; tahhah omma ennese kuria himmude, kurati ja ma-ilma kurja nou járrele tehha. Juk. 1, 14-15.

## XIV. Kes neist kolmest teeb meile keigesuremat kahjo?

Meie ennese lihha ehk kurri südda teeb meile keigesuremat kahjo; fest temmata ei woi kurrat eggama-ilm meid patto sisse sata. Mark. 7, 21-23.

## XV. Mis on kurrati, ma-ilma ja meie lihha nou?

Se on nende nou, et nemmad tahtwad meid sata ebba-usso, kaksipiddimõtlemisse, ja monne mu sure patto ja håbbi sisse:

## XVI. Mis on ebba-usk?

Ebba-usk on, kui innimenne sedda ussub, mis Jummal ev olle käsknud uskuda eggad piddada.

## XVII. Mis on kaksipiddimõtleminne?

Kaksipiddimõtleminne on se, kui innimenne kurrati, ma-ilma ja omma lihha sanna ja nou ennam ussub, kui Jummal sanna ja õppetust.

## XVIII. Missuggused on need sured pattud ja håbbi?

Keik, mis Jummal omma pühha sanna ja käskude sees on keelnud. Kalat. 5, 19-21.

**XIX.** Missugguse kiisatusse wasto pea  
me meie abbi otsima?

Ei mitte Jummala kiisatusse wasto sest se tul-  
leb meie hingे heaks; waid kurja kiisatusse was-  
to. Jak. 1, 12. 13. 14. Ewes. 6 11. 12.

**XX.** Kas meie pea meie palluma, et ükski  
kurri kiisatus ei pea meie peale  
tullema?

Sedda ei woi meie palluda; sest Jummal on  
käsknud, et meie pea meie omma hingе waenlaste  
wasto pannema ja woitlema Ewes. 6, 13

Kor. 10, 13. Ioan. 17, 15. Kal 5, 17.

**XXI.** Mis meie nüüd pallume sestinnatse  
Palwe sees?

Meie pallume, et Jummal tahhaks meid  
hoida ja ülespiddada, kui meid sega peaks  
kiisatama, et meie kummataagi wiimsetl õr-  
rawe idame ja woimust same.

## Seitsmes Palwe.

### Peästa meid árra sest kurjast.

\*I. Mis meie pallume siin?

Et Jummal tahhaks meid ükskord kurjast kog-  
gone peästa. 2 Tim. 4, 18.

II. Kelle läbbi tuleb keik kurri?

Kurrati ja patto läbbi tulewad keik kurjad  
nuhtlussed, hadda ja waew. Rom 5, 12.

\*III Mitmesuggune on se kurri ehk fahjo?

Neljasuggune, (1) hiige- (2) ihho- (3) warran-  
dusse ja (4) auksahjo. Mat. 26, 38. 27 p. 26=30. f.

## Vines Palwe.

xx. 1 Kor. 10, 13. Jummal on ustaw, kes toid ei laige kiusata ennam, kui teie südate kanda, waid tahhab kiusatufega ka sedda otja tekku, et teie südate kanda.

## Seitsmes Palwe.

III. P. 40, 11. 12. Sirom ja weni, ja rüd ja moor, önnetus, nalg ja hukkatus ja waevirke se on sealud ülekohtnuste purrap. III. Sir. 40, l=4. 10 Se on ürs juur kelline asfi, ja riistilinne ello iggaühhe Adama lappale, seft pääwast, xui nemmad emne ikuhurst ilmale tullevad, senni kui nemmad jätte mulda sawad, mis keixide emma on. Seal on ikkav tulijad, mõtlemismed, ja suddame kartuv, liikbi lotuv ja surma pääw. Ni hästi sellete, kes aüärje peal istub auga, kui keisele, kes alwem on, ja ma-ilmao maar ja põrmme leisab. Se juhtub keige liikkale, ni hästi iunimeritele, kui veitsete, agga pattuotele seitsekorda ennam.

## Seitomes Palwe.

- IV. Jef. 38, 17. Wata, rahho polest olli mul vägga kibbe  
ka; agga finna oled mo hingc vägga armatsend ja  
peästrud hukkatuse angust; seft fa oled keik mo pat,  
tud omma selja takha heitnud.
- V. Rom. 8, 35. Kes woib meid lahtutada Kristuse armas-  
tupest? Willetju ehr akkastur, ehr tarkakiusfaminne,  
ehr nälg, ehr allastur, ehr hådda, ehr moök.
- VI. Ebr. 10, 34. Teie ollete omma warra riiumist römoga fal-  
linnd, sepärrast et teie teate, et teil isse, ennestes par-  
rem warra on taewas, ja mir ikka jälub.
- VII. Matt. 5, 11. Onfäad ollete teie, kui innimesed leid minno  
pärrast laimawad, ja tarkakiusfawad, ja räkiwad keik  
suggu kuja teie wastro
- IX. Rom. 8, 28. Meie teame, et keik heaks tulleb neile, kes  
summalat armastawad.
- X. Laul. 126, s. 6. Kes silma, weega külwawad, need leike-  
wad öirkamisega. Kes näib ierna peale, ja nuttab femeit  
külvi tarvis kander; se tulleb tööste öirkamisega, ja  
kannab ormad riikud.
- Jef. 25, 18.

## IV. Mis on hingekahjo?

Hinge Kahjo on teit paccud, kurjad kiusa-  
tusse, kangekaelus, ja iggawenne surm.

## V. Mis on ihho kahjo?

Haigus, wallio, wiggadus, janno, nälgi, al-  
lastus, mangi-pölli n.t.s. 2 Kor. 11, 23. 27.

## VI. Mis on warrandusse kahjo?

Kui meie omma õrrarisutakse, õrrawarras-  
takse, ehe teist wisi hukka saab. Ebr. 10, 33. 34.

## VII. Mis on au kahjo?

Kui innimest ilmasüta põlgatakse, naertakse,  
teotakse, n.t.s. Luk 6, 21. 22. 23.

VIII. Mikspårrast lasseb Jummal meid  
lapset sadik ni paljo häddaga  
waewata?

Sedda teeb Jummal keik omma targa nou läb-  
bi meie hingekahjus, et meie peame öppima patto-  
wihkama, mis läbbi keik häddaa tulnud; ja  
Jummala sanna armastama, Jummalat süddamest  
palluma, et temma tahhaks meid dige usso,  
armo, tarkusse ja kannatussega ehhitada ja  
finnitada. Ebr. 12, 11. Jak. 1, 12. Rom. 5, 3. 4. 5.

IX. Kas siis se häddaa ja kahjo on  
Jummala nuhtlus?

Kes Jummala sanna ja omma hingekahjus  
suurt ei holi, ja jáwad omma rummalusse sees  
neil on keik häddaa ja kahjo üks raske nuht-  
lus: Agga kes ommast rumma! ussest Jeesusse pole  
süddamest põõrwad ja temma sanna rõtwad  
kuulda, neil ei olle nende häddaa mitte üks nuhtlus,  
vaid üks hea rist, mis hingekahjus tulleb.

**X. Kas siis nisuggune häddä waggadeie ilma Jummalta tahtmatta wob juhtuda?**

Ei wol mitte. Matt. 10, 29. 30.

**XI. Kas sünib waggadele palluda, et ühtegei häddä nende peale ei tulleks?**

Ei sünni mitte, waid se sünib neile palluda, et Jummal ommal aial neid tahhaks hoida ja ärrapeästa sest häddast ja waewast, mis nende kohhus on siin ilmas kannatada. Joan. 17, 15.

\* **XII. Kuida peästab Jummal waggad?**

1) Kui temma nende risti wåhhendab, ja omma Waimoga neid römustab, 2) kui temma õnsa otsa neile annab, ja armoga sestsinna sest häddä orrust ennese jure taewa wöttab.  
2 Kor. 1, 10. 2 Tim. 4, 18.

**XIII. Kas sünib surma Jummalalt palluda?**

Menda kui need innimessed surma himmustawad, kelle kässi ei käi nende kurja himmo ja tahtmissee járrel, ei sünni mitte waggadele surma palluda; sest waggad ihhaldawad surma sepärast, et nemimad patto koormast tahhaksid lahti sada, ja omma Õnnisteggiat pallest pallesse näha. 2 Kor 5, 1-9. Wil. 1, 22. 23.

\* **XIV. Missuggused on Issa meie palve wiimised sannad?**

Sest sinno pärralt on se riik, ja se wäagi, ja se au iggaweste, amen.

Seitsmer Palwe.

¶ 11. 1, 2 Kor. 1, 5. 22. Ofsago meil Kristuse kannatamisfi pa-  
jo on, renda hõistitakse meid ka rohkem Kristuse  
lääbi.

Laul. 94, 14. Kui mul palju raoeid mõttesid olli, siis  
sinno troostimised jahutafid mo hingel.

2, Jef. 3, 10. Üttelge õigele, et Lammale hea põlv tulle,  
sest nemmadi peawad sinna leggude kargo näitte jäma

Foja meie Palwe wümsed Sannad.

- XIV. Laul. 175, 18. 19. Isand on liggi keikile, kes tedda appi  
hündwad; keikile, kes tedda töe seer appi hündwad,  
Lemma teeb nende mele pärast, kes tedda kartwad,  
ja nende kirsendamist suleb lemma, ja peastab neid  
ärra.
- XV. Jef. 33, 22. Isand on meie runningas, Lemma sadab  
meile abbi.
- XVI. Ewaf. 3, 20. Jummal wrib ennam kui rohkest lehha, kui  
ütte je, mis meie pallume ehn moitame.
- XVII. Laul. 106, 8. Lemma peastir neid ärra omma nimme  
pärast, et ta omma vägge piddi teada andma.

## \* XV. Mis õppetawad need sannad?

Need sannad finnitawad nenderwaggade usko,  
et nemmad peawad kindlaste uskma, et Jummal  
tahhab nende palvet kuulda. Jes. 65, 24.

\* XVI. Kas Jummal peab siis nende  
palvet kuulma?

Jah peab, sest temma pârralt on se riik,  
ja meie olleme temma rigi lapsed. 27 Paul. 8. f.

## \* XVII. Kas ta woib palvet kuulda?

Jah woib, sest temma pârralt on se wâggi.

## \* XVIII. Kas ta tahhab palvet kuulda?

Jah tahhab, sest temma pârralt on se au, ja  
keik sünneb temma pühha nimme auuks. 1 Ala r.  
29, 10=14. 22 Paul. 5, 6. f. 1 Ioan. 5, 14.

## \* XIX. Mis se on: Amen?

Se on: et minna pean kindlaste uskma,  
et taewane Issa meie palwe heldeste on was-  
towõtnud — sündima.

## \* XX. Kas Jummal keikide palvet kuleb?

Ei kule mitte nende palvet, kes melega omma  
rummalusse ja wallatusse sees tahtwad jáda.  
wata 2 Käst. 20, ja 21, füssim:

\* XXI. Kust woime meie nüüd sedda kind-  
laste uskuda, et Jummal meie palvet  
kuleb?

Sest, et Jummal isse 1) on meid kâstnud  
nenda palluda, ja 2) tootanud, et temma  
meid tahhab kuulda. Ioan. 16, 23.

## \* XXII. Kas sinna ka ussud sedda kindlaste?

Amen, Amen, se on, jah, jah, se peab  
toeste nenda sündima. 145 Paul. 18. 19. f.

\*XXIII. Kust tulleb uisuggune usk ?  
Jummal a sannast, ja pühhaist Saframen-  
tidest. 1 Joan. 5, 8 = 10.

## Oppetus Saframen- tidest.

\* I. Mis on üks Saframent ?

Saframent on üks nähtav assi, mis läbbi  
Jummal omma nõggematta armo ja annid paek-  
kub ja annab, ja sega ommad tootussed ja meie  
usko finnitab.

II. Mitto Saframenti ollid wanna  
Seadusse aial ?

Räks, (1) ümberleikamisse= (2) Pasa=talle  
saframent. 1 Mos. 17,7 = 13. 2 Mos. 12,3 = 27.

\* III. Mitto saframenti on ue  
Seadusse aial ?

Räks, (1) Ristmisse=, (2) Altari=ehk pühha-  
sho=sõmaaia saframent.

IV. Mitto asja tullewad ühhe safra-  
menti jures tähhele panna ?

Kolm, (1) üks nähtav assi, (2) üks nõgge-  
matta assi, (3) Jummal käsk ja tootus.

Nel-

*Neist Sakramentidest.*

Neljas Peatük.

# Neljas Peatük.

Pühast Ristmissest.

\*I. Mis on Ristminne?

Ristminne on olle mitte paljas wessi —  
— ühtepandud.

II. On siis pühha Ristminne üks  
Sacrament?

Jah on, seda tunnuse sest, et ristmisses on  
üks nähtav ja üks näggematta assi, ja Jum-  
mala käsk ja tootus.

\*III. Mis on nähtav assi ristmisses?  
Wessi.

\*IV. Mis on näggematta assi?

Näggematta assi on Jummal Issa, Poeg  
ja pühha Waim omma armo andidega.

V. Ons Jummal ka ristmisset seadnud  
ja kassinud?

Jah on seadnud; sest ristminne ei ole pal-  
jas wessi, waid üks nisuggune wessi, mis  
Jummala käskus on seätud, ja Jummala  
sannaga ühtepandud. Luk. 3, 2. 3.

\*VI. Mis on se Jummala kässo-sanna?

Kui meie Issand JESUS Kristus ütleb: Mat-  
teusse ramato wiimses peatükkis (28, 19.)  
Minge ja öppetage Leik — nimmel.

\*VII. Mis on se tootusse sanna?

Kui meie Issand JESUS Kristus ütleb: Mar-  
kusse ramato wiimses peatükkis (16, 16.) Res-  
usus

ussub ja kudda ristitakse — hukka mois-  
tetama.

\* **VIII.** Mis annab ehet satab ristminne?  
Temma satab püttude andeks = andmisi —  
— kultutawad. 1 Petr. 3, 21.

**IX.** Eks meie Issand JEsus meile keik  
sedda head ei teinud?

Zah temma on omma sanna kuulmissee, kannatamisse ja surma läbbi ükspäinise meid lunastanud püttust, surmast ja kurratist, ja on keik õnnistust meile saatnud. Rom. 5, 8 = 11.

**X.** Kuidas siis ristminne meile keik sedda  
satab?

Se Issand, kes meile keik sedda head on saatnud, se Issand on ka ristmisi seadnud, ja tootanud ristmissee läbbi keikile usklikudel sedda õnnistust anda.

**XI.** Kas siis keik, kes ristitud on, sawad  
sedda õnnistust?

Ni kaua kui nemmad õige usso läbbi omma Õnnisteggia sanna kuulwad, on keik õnnistus nende päralt; agga kes wallatumal kõmbel kurrati ja pätto sanna wõtwad kuulda, need kautawad keik sedda õnnistust ärra, mis armas JEsus neile olli annud. 1 Petr. 1, 5. 2 Petr. 1, 3-9.

\* **XII.** Kuidas wob wessi ni sured asjad  
tehha?

Wessi ei te sedda tööste mitte, waid Jumala sanna, — pühha Waimo läbbi.

## Riistmiise Sakramentsit.

1711. Ap. Tegg. 2,38. Parrandage meelt, ja igga kõrtele seast  
lauko on naast riisttada Jes. Krist. nimme peale, püs.  
tude andekorandmiisik.
1. Peetr. 3, 21. Se riistminne teeb meid nüüd ka õnsato,  
(ei mitte rojuose ärrasaatminne) lihha pealt, waid hea  
jäldame tunnistuse jälge kuusiminne Jumala käig  
Jesuose kristuse ülestõusmiisikabbi.
1711. Ewef. 5, 25. 26. Kristus on armastanud kogodust, ja  
on iseseenlast selle eest ärraannud, et ta sedda pidde  
puhkitsema, ja on sedda puhtaks penuud, veepere-  
misiise labbi fanna läer.

# Ristmisse Sakramentist.

Rom. 6, 6. Meil teame, et meie vannas innimenne  
Jemmagas on riisi, lõdud, et pattro iku peab hihjaks  
minnema, et meie mitte ennam pattro ei leni.

\* XIII. Mis öppetab vñhha Paulus  
festfinnat fest asjast?

Paulus ütleb Titusse ramato kolmandamas  
peatükkis: Jummal on meid õnsaks teinud  
uesündimisse — se on tödeste tössi.

\* XIV. Mis tähhendab nisuggune wee-  
ristminne?

Se tähhendab, et wanna Adam peab ig-  
gapåwase kahhetsemisse —— iggaweste  
ellama. I Petr. 3, 20. 21.

\* XV. Mis on wanna Adam?

Se on meie kurri pattune südda ehk pârris-pat  
keikide kurja himmudega, mis meie onima wanne-  
matte läbbi essimesest Adamast olleme pârrinud.  
Rom 5, 12. Ewes. 4, 22.

\* XVI. Mis läbbi peab temma sama  
årra- upputud?

Iggapåwase kahhetsemisse ja pattust-  
pôörmisse läbbi. Kol 2, 11. 14.

XVII. Mis on iggapåwane kahhetse-  
minne ja pattust pôörminne?

Se on, kui üks wagga risti-innimenne tunneb  
diete, et patto tõ hirnius on, ja otsib se wasto  
JEsussest abbi, ja kahhetseb ehk on kurb igga-  
påw selle pârrast, mis temma tunneb ennese Süd-  
domes Jummala tahtmissee wasto ollewad, ja  
ei kule patto ihaldamist, waid JEsusse sanna.

XVIII. Kuid a surretafs se läbbi  
pârris-pat?

Pârris-pat surretafs ehk upputafs årra, se on  
temma käest wostafse woimust nenda, et pârris-  
pat

pat keige mu patto ja kurja himmudega üht  
wagga innimest ei woi sundida patto mele pârrast  
teggema. 2 Kor. 7, 9 = 11. Rom. 8, 13.

### XIX. Kas Jummala sanna sedda ka nenda õppetab?

Jah õppetab Rom. 6, 12. ãrgo wallitsego  
pat mitte kui kunningas teie surre. ikko ih-  
ho sees, et teie wõttaksite temma janna kuul-  
da temma himmude sees.

### XX. Mis spârrast kâstakse wanna Adamat upputada?

Se kõnne sõnnib ühte se wanna wišiga, kui  
uselikud homiko- ja louna-made sees allasti pid-  
did jõkke astuma, kolm kord wee alla minnema  
ja jäalle ettetullema. Matt. 3, 16.

### XXI. Mis siis se upputamine diete tähhendas?

Et üks wagga Jummala laps JEsusse läbbi  
ikka piddi patsi vasto pannema ja sedda alla-  
wautama, ja patto peâle woomust sama. Kal.  
5, 24. 2 p. 19. 20. 21. f. Rom. 6, 6.

### \*XXII. Mis peab ette tullema? Uus innimenne. 2 Kor. 4, 16.

### \*XXIII. Mis on uus innimenne?

Se on uus sõdda ja meel, mis Jummal nel-  
le annab, kes JEsusse Kristusse sisse sõddamest  
uskwad. Eset. 36, 26. Kol. 3, 10.

### \*XXIV. Kuid a peab uus innimenne ettetullema?

Menda, et temma usso walgus peab ennam ja  
ennam

# Ristmisse Sakramentif.

VIII. Gen. 36, 26. 27. Ma tahhan teile mit suddant anda,  
ja mit waimo teie sijsé anda, ja sedda kiirwist suddant  
ärrasata teie liikhaft, ja teile liikhaft suddant anda. Ja  
omma Waimo tahhan ma teie sijsé anda, ja sedda tehha,  
et teie wöltate väia minno seadmiste lees, ja mo kokko  
seadusfed piddada, ja nende järelle tehha.  
Matt. 5, 16. Nenda paistus teie nofo walges innimeete  
eo, et nemmat teie head teud näwad, ja auustawad  
teie soja, kes taewas on.

Kristniſe Sakramentift.

ennam paistma keiksugguste hea teggude sees.  
Mat. 5, 16. 1 Kor. 15, 58. 1 Tess. 4, 1.

### XXV. Kuida peab uus innimenne ülestousma?

Temma ei pea mitte patto hääda ja kurratl  
kiusamisse pärast meelt ärraheitma, eggia wäggä  
arraks minnema, waid iggapåaw julgeste JEsusa  
se armo läbbi patto vasto pannema.

### \*XXVI. Kuida peab uus innimenne ellama?

Temma peab ðigusse ja puuhastusse sees  
Jummala ees iggaweste ellama. Luk 1,74 75.

### XXVII. Mis se on: ðigusse ja puuhas- tusse sees ellama?

Se on JEsusse armust ja ðigussest ükspäis-  
nis abbi otsima, Jummala ja waggade inni-  
meste mele pärast teggema, ennast mitte teäd-  
va pattoga rojastama. Rom. 8,1. 2. 2 Kor. 7,  
1. Ebr. 12, 14. 15. 16. Joan. 15,5.

### XXVIII. Kelle ees peab uus innimenne nenda ellama?

Ei mitte ükspäinil silma kirjaks innimeste näh-  
hes; waid Jummala ees, kes meie sündame  
ohja ja mõtted läbbikatsub. 1 Mos. 17, 1.

### \*XXIX. Kus on se kirjotud, et ristminne sedda keik tähhendab?

Pühha Paulus ütleb ommas ramatus Roma-  
ahwale kirjotud kuendamas peatükis: Meie  
ileme Kristussega —— udes ellus käima.

**XXX. Kuida olleme meie Kristussega mahhamaetud?**

Et Kristus meie assemel on surnud ja mahhamaetud, sepārrast arwab Jummal sedda keis Eide kassuks, kes on ristitud, ja süddamest usk wad, otsego olleksid nemmad isse omma pattude pārrast surnud ja mahhamaetud. 2 Kor. 5, 15.

**•XXXI. Mikspārrast olleme meie Kristussega mahhamaetud surma sisse?**

Et mete iggapāāw pattused himmud süddames peame surretama, ja otsego haua sisse jātma, ja keik risti ja surma hea melega kannatama. Rom. 6, 11. 12. 13. Luk. 14, 26. 27.

**•XXXII. Ons Kristus haua sisse jānud?**

Ei olle mitte; waid temma on üllesārratud surnust Issa au, se on Jummala wāe läbbi.

**•XXXIII. Mikspārrast on Kristus üllesārratud?**

Et meie peame udes ellus kāima. Rom. 6, 3. 11.

**XXXIV. Mis on uus ello ja waimolik üllestousminne?**

Kui innimenne enne omma kurja himmude jārrele on ellanud, ja omma au, kasso, ja taht mist takkanoudnud; agga pārrast Kristusse läbbi hakkab omnia ello sees teggema Jummala taht misse jārrele, ja liggimesse heaks.

**XXXV. Kas meie ommast wāest woime ue ello sees kāia?**

Ei woi mitte, waid Issa au ehk wāe läbbi, kes Kristust on üllesārratanud; sepārrast teotawat ja

# Kristmisse Sakramentist.

§1. Rom. 6, 11. Nenda arvage ka teie ennaft püttule kül  
furnud olevad, agga. Tummatale ollavad Kristus  
Jesu meie Jõanda seer.

§2. Rom. 6, 5. Kui meid Kristusega on istutud Temma  
furna Jarnadu seer, siis peame meie ka Temma  
Ülestõuwimisse Jarnatse olemas.

Ristmisse Sakramentist.

Ettunge wjd. Wifj blw: lyk  
gute wchpme

a põlgwad need Jummala vägge, kes ennast  
i arwa woiwad ue ello sees käia. Ewes. 1, 19. 20.  
**XXXVI.** Kas siis sünib lapsi ristida?  
Jah sünib, otsegi wanna seadusse aial lapsokes-  
ümberleikati. Ap. Teg. 2, 39. Matt. 19, 14.

**XXXVII.** Kas siis lapsed woiwad ka  
uiskuda?

Jah woiwad Jummala armo ja abbi läbbi,  
fest nende pārralt doldafse Jummala rigi ollewad,  
aga Jummala riki ei sa ükski ilma ussota. Matt.  
18, 3. 6. 8 Paul. 3. f.

**XXXVIII.** Kust teame meie, et Jummala  
riik lapsokeste pārralt on?

Meie Issand JEsus Kristus ütleb Mark. 10,  
14. 15. Laske need lapsel lessed minno jure tulla  
ja ãrge keelge neid mitte, fest nisugustest pār-  
ralt on Jummala riik. Tõest minna ütlen teile:  
Kes ial Jummala riki wasto ei wõtta kui lap-  
söke, se ei sa mitte senna sisse. Ja temma wõttis  
neid süllesse, ja panni käed nende peâle, ja  
õnnistas neid.

**XXXIX.** Mis on issa ja emma kohhus?

Et nemmad omma lapse pārrast Jummalat  
süddamest peawad palluma, ja omma lapse rist-  
missee jures ei pea marrud piddama liajomisse,  
prassimisse ja mu ebba-ussoga.

**XL.** Mis on wadderitte kohhus?

Et nemmad peawad lapse assemel ãrrawand-  
ma kurratit, temma teud, assad ja kombed, lapse  
est Jummalat palluma, ja ni paljo, kui nemmad  
joudwad, lapse hing ja ihho eest murretsema.

**XLI. Missuggused peawad diged waddirid ollema?**

Nemmad peawad isse Jummasat dige usslabbi õiete tundma, kartma, ja temma järrel süddamest iggatsema, furrati tööd ja kõmbed kisse õrrawandma ehk mahhajätma.

**XLII. Mis fest wigga, et wadderid rummalad ja wallatumad pattused on?**

Rui wadderid isse rummalad on, ja ligajomist ehk muud pattud armastawad, siis kurrea iemitab neid, et nemmad julgewad laste asseme furrati tööd õrrawanduda, ja isse jáwad furrati wõrkude sees.

## Wies Peatük.

### Pühast Altari Saframentist.

\* I. Mis on Altari Saframent.

Se on meie Issanda JESUSSE Kristusse tössine ihho ja werri — seäitud.

II. Kuida nimmetakse altari saframent teist wist?

Sedda nimmetakse pühhas Kirjas Issanda öhto-sõmaaiaks, ehk Issanda JESUSSE lauaaks.

III. Mikspärrast nimmetakse sedda saframentiks?

Sepärrast, et se jures on (1) üks nähtavasti, (2) üks näggematta asti, (3) JESUSSE käst ja footus.

# Pristmisse Sakramentsift.

Sir. 21,19. Kui summalakartmatta Jydanat ürawannub, ta wannub õrra omma enneise, hingc.  
Ap. Tegev. 19,13 = 16. Mõningad hulkujad Iuda, mõched, kurja waimude wannutajad ollid, votsid kätte Isanda Jees. nimme rende peale nimmetada, ke kujad waimud olla ja ütlesid: Meie wannutame teid õrra Jepuuse polest, kic Paulus kulttab. Agga need, kes sedda teggid, ollid illemaspreeftori Skewa, ihhe Iuda mõched, seitse poega. Agga kuori hõi waarter, ja ütles: Jesuust tunnen minna, ja Paulust tean mitte agga kie, kes see olle? Ja se innimenne, kelle seer jekum waim olli, kargas rende peale, ja kui ta sas waim rende üle jannud, voolis temma Reid õrra, renda et nemaad allast ja hawatud seest koiast õrraspõgenesid.

## Wies Peatük.

Pühast Altari Sakramentsift.

Altari Sakramentift.

\* IV. Mis on nähtav assi altari  
Sakramentis?

Leib ja miin.

\* V. Mis on någgematta assi?

Meie Issanda JEsusse Kristusse ihho ja  
verri.

\* VI. Mis on Jummala kässö-sanna?

Kui temma ütleb: wöcke ja sõge, se on  
nинно ihho; joge leik sealt seest, se on minno  
verri.

\* VII. Mis on tootusse sanna? On minno ihho, mis teie esikantutke, se minho venn

Kui JEsus Kristus ütleb: mis teie ja mitme  
est ärrawallataksse pattude andeks-andmis-  
eks.

VIII. Mikspärrast nimmetakse sedda

Altari sakramentiks?

Sepärrast, et se altari peäl keigeennamiste  
väljasaetakse.

IX. Mis se on: Jummala armul, ehk  
Jummala sannal käima?

Se on otse nipaljo, kui JEsusse laua sure  
käima.

\* X. Kes on nüüd sedda seadnud?

Meie Issand JEsus Kristus.

\* XI. Mil aial?

Sel ösel, mil tedda ärra-anti.

\* XII. Kus on se kirjotud?

Nenda kirjotavad pühjad ewangelistid,  
Matteus, Markus, Lukas ja pühha Pau-  
lus. Mat. 19. Küssim.

\*XIII. Kennele on Kristus sedda seādnii

Temma on sedda keikile risti-rahwale seānud; agga diged woōrad sesinnatse laua jures ūkspāinis tōssised risti-innimessed.

\*XIV. Kēs on ūks tōssine risti-innimenne?

Se on tōssine risti-innimenne, kēs J̄esus Kristusse sisse ussub, kelle sees pūhha Waim o kēs pattude andeks-andmīst sanud, ja ka omni pattuste himmude wasto panneb, ja neid surr tab. 2 Korint 6. 4-10.

\*XV. Mis siis Kristus teinud, kui temma se sure sōma-aia seādis?

Temma wōttis leiba, tānnas, murdis i andis omma Jūngrittele. Selsammal kombel wōttis temma karrika pārrast öhto-sōma aega, tānnas ja andis omma Jūngrittele.

XVI. Mis ta neile ütles?

Temma ütles: wōcke, sōge, se on minn ihho; joge keik seālt seest, sesinnane karrika on se uus seādus minno werre sees.

\*XVII. Mis sa leiwaga ühtlase sōdd?

Jesusse tōssist ihho.

\*XVIII. Mis sa winaga ühtlase jood?

Jesusse tōssist werd.

\*XIX. Kas sinna siis findlaste ussud, e sa se önnistud leiwaga J̄esusse ihho, ja se önnistud winaga J̄esusse werd

saad?

Zah, minna ussun sedda findlaste J̄esusse sanne

# Altari Sakramentif.

- V. Joan. 1,12. Ni mitto, kui Jesuſt waſtowoffid, neile andir temma melewalda tuu. Lappins jada, ker Temma nimme ſioſe uſkwas.
- Rom. 8,9. Kennel op olle Kriſtuſe Waimo, ſefinnane op olle mitte temma parralt.
- Kol. 1,14. Kriſtuſe Jeer on neil lunnastaminne temma werre läbbi, ſe on, pattude andeks. and minne).
- Kal. 5,24. Ker Kriſtuſe parralt on, need on omma liikha riiki lõend ihbaldamistega ja himmudega.
- Joan. 2,4. Ker ütlaib: Minna tunnen fedda (Jefuſt) ja ei pea mitte temma käoſofanna, ſe on vallelin, ja ſelle Jeer ei olle mitte földe.
- X. 1Kor. 10,16. Se önnivihud karrikas, mis meie önnistame, eko ſe ei olle Kriſtuſe werre oſafaminne? ſe leib, mis meie murrame, eko ſe ei olle Kriſtuſe ikk oſafani net.

# Altari sakramentift.

- VIII. Laul. III, 4. Temma on ükhe mälestuslo leinud ommi inme. vjadele : armolinne ja hallastaja on Jekova
- XVI. 1) Ewes. 5,25. Kristus on armatkuund koggodust, ja on ig ennaß jelle eest ärra annud.  
Jlm 3,20. Wata, ma seisan ukje cer, ja kopputani; cui kegi minno heale wütab xuulda ja ukje lahti tekha, jelle jure tahtan ma siise minna, ja öhtosoma aega temmaga sia, ja temma minnoz.  
2) I Kör. 11, 26. Ni mittokord, cui teie ial sedda leiba fote, ja lebt karrikaft jöte, für külutage Jysanda surma.  
3) I Kör. 15,57. Siina Pummalale, kes meile voinufts un nabomeia Jofandas Jef. Krist. läbbi.
- XVII. Laul. 32,1. Wagga önnis on se, kelle üleastminne on andeko antud, kelle pattud on xinnikaetud.  
Joan. 6, 54. Ker minno lühha fööb, ja minno werd joob, sel on iggawenne elo, ja minna ärratan sedda üllas wiimset piival. 56,f. Ker minno lühha fööb, ja minno werd joob, se jaab minno siise, ja minna temma siig

sanna peâle. Matt. 26, 26. 28. Mark. 14, 22. 24.  
Luk. 22, 19. 20. I Kor. 10, 16. 11 p. 23. 24. 25.  
**\* XX.** Mis spårrast on muid se öhto-söma  
aeg seåtud?

Meie JEsusand JEsus ütleb: Luk. 22, 18. sedda  
tehke minno mällestusseks.

**\* XXI.** Mis peame meie mälletama?

(1) Meie JEsusse suurt armo meie wasto, et  
temma tahhab meie jure tulla, ja meie sees el-  
lada. Ioan. 14, 23. 17 p. 23. f.

(2) Temma kibbedat kannatamist ja sur-  
ma, misga temma Jumimala kange wihha ja  
raske nuhtlust meie peâlt årrakannud. Luk. 22, 44.

(3) Temma suurt wågge, et ta meie heaks  
patto, surma ja kurrati peâle woimust sanud,  
et ka meie woime neid årrawoita, ja surmasti  
jâlle ülestousta. Kol. 2, 12-15.

**\* XXII.** Mis kassõ on meil sestfuggusest  
sömissest ja jomissest?

Sedda näitwad meile needfinnatsed sannad:  
mis teie eest årraantakse ja årrawallatakse  
pattude andeks-andmisselks.

**XXIII.** Kennel on pattude andeks-  
andminne?

Gessel, kes omma patto hådda ölete funneb,  
JEsusse sisse ussub, ja dige usso läbbi patto  
wasto panneb. Jerem. 3, 12. 13.

**\* XXIV.** Mis kassõ tulleb meile pattude  
landeks-andmissest?

Kus pattude andeks-andminne on, seâl on  
ka ello ja önnistus. Luk. 1, 77.

\* XXV. Kuida wob iihholik sõminne ja  
jominne nisugguseid sured asjad  
tehha?

Sõminne ja jominne ei te sedda töesti  
mitte — pattude andeks - andminne.

XXVI. Kes saab neist sannust kassu?

Kes need sannad, mis meie Issand JEsus is-  
se on õppetanud ja tootanud, süddamest ussub.

XXVII. Eks seist kül ei sa, kui kegi ussul  
need sannad tössised ollewad, seist et tem-  
ma neid katekismusse ramato seest  
õppib?

Ei sa seist kül, kui kegi neid ja muid JEsus-  
se sanno õppib ja kuleb kui muud juttud, ja  
ussub neid sepärrast tössised ollewad, et temme  
neid ramato seest ehk teiste käest on õppinud.  
Waid senna jure lähhäb tarvis, et temma om-  
mas süddames peab tundma Jumala sanne  
wagge, kuida se sanna temma süddant ligutab,  
ja pattust puhhastab. Jak. 1, 21. 1 Petr. 1, 22

\* XXVIII. Kes wottab ausaste sesinnatse  
sakramenti vastu?

Paastma ja ihho polest — uselikult  
süddamed.

XXIX. Mis on se: paastma?

Se on kassinaste ellama sõmisse, jomisse ja  
keige mu asja polest, mis läbbi kujjad himmud  
kasvavad. Luk. 21, 34.

Altari Sakramentist.

VII. Luk. 21,34. Hoidre ennaft, et teie fuddamed ciða korr-  
matud liasomrje, ci liajomrje, egga peatoidurje mu-  
rettega.

Matt. 15,11. Se, mis sunft sunfe lathab, ci se mitte inni-  
mest rojafexo; waide se, mis sunft valjatulub, se teib  
inninemst rojafexo.

## Altari Sakrament.

**XXX** 1Kor. 14,40. Keine sind vor anfahrt ja wisi parrast.

A.D. 1811. Rom. 14, 23. Heile, mir aufst ei hille, fa on pat.

XXXIV. 1 Kor. 11, 27. Kesi ja fedda leiba joob, ehn Irlanda  
karrina jääst joob nolwatumal nifil, sel on Irlanda  
ikkuust ja werrest suud.

XXXVI. 1. Joan. 3, 18. Kesi Poia siige ufnub, tetta ei moisteta  
mitte hukka.

2) Ebr. 3, 12. Katoke wennad, et wahrheit kellegi jees  
teie seast uurja uskmatta füddant ei olle.

3) Chr. 10, 22. Läkki sinner jure förfisse fuddamega  
kindlaa ufo jubgeko.

**xxx. Mis on se: ihho polest conast walmistama?**

Se on, kui kegi ennast pesseb, ja tulleb pub-  
haste riettega J̄esusse laua jure.

**XXXI. Kas need asjad meid kõlbawaks tewad J̄esusse laua jure minna?**

Ei te need asjad meid mitte kõlbawaks, sest et need on wâlijaspiddised kõmbed; agga Jummal watab sündame sisse, missuggune se on. 1 Sam. 16,7. 2 Kor. 13,5. 51 Eaul. 19. f.

\* **XXXII. Missuggused kāiwad nūud kurjaste J̄esusse laua jure?**

Keik need, kes kaksipiddi mõtlewad ja ei ussu ðiere mitte.

\* **XXXIII. Kes mõtleb kaksipiddi?**

Kes omma ðnnisteggia J̄esusse sanna ja õppetussi ei ussu, waid jáwad melega ühhe holetuma, rummala ja pattuse ello sees ellama.

**XXXIV. Ons neil ka sest kahjo?**

Kah on. 1 Kor. 11, 29. Kes kõlwato sõõb ja joob, se sõõb ja joob isse=enne sele nuhtlust, *sest et temma ei te wahhet* *Asanda ihho wakkel*.

\* **XXXV. Missuggused kāiwad ausaste ja hâsti J̄esusse laua jure?**

Need, kes J̄esusse sanna: mis teie eest ðrras antakse, sündamest uskwad, *2* kaksipiddiste mõtette wasto pannewad, ja omma patto hâdda sees omma J̄esusse kâest kowaste abbi ootwad.

\* **XXVI.** Mis on sepärrast digede risti  
innimeste kohhus?

Et nemmad peawad isse- enneste peale kohhu-  
mestma. I Kor. II, 31.

\* **XXXVII.** Kuid a peawad nemmad en-  
neste peale kohhut moistma?

Nemmad peawad emma sündant hästi Jum-  
mala sanna járrel läbb katsuma, jazennast mit-  
te senna wasto wabbandama, mis nemmad kuul-  
wad Jummala sanna sees keeldud ollewad; maid  
nemmad peawad keik pattused himmud, mõtted,  
ja muud eksitussed hea melega Jummala ette  
ülestunnistama, jayne nende wasto JEsusse käest  
abbi otsima. I Kor. II, 28.

**XXXVIII.** Mis kassó tulleb fest, kui meie  
nenda enneste peale kohhut  
moistame?

I Kor. II, 31 öppetakse. Kui meie isse- en-  
neste peale kohhut moistame, siis ei moisteta  
mitte meie peale kohhut.

\* **XXXIX.** Mis on ühhe tössie Jummala  
lapse kohhus, kes hästi JEsusse laua  
jures käinud?

Temma kohhus on Jummalat temma kalli ar-  
mo anni eest kita ja tånnada, omma ello pâåwo  
pâwalt JEsusse abbiga parrandada, partude eest  
ennast hoida, ja nenda ellada, kui wagga risti-  
innimesse kohhus on. I Petr. I, 14. 15.

I Kor. II, 26.

Katekismusse OTS.

Tasve-

Altari Sakramentifl.

- 1) 1 Kor. 11, 28. Innimenne katoks isseennaast läbbi, ja nenda sõsõ temma seest leiuast, ja jõgo se karriks seest.
- 2) 1 Joan. 1, 9. Kui meie ommad püttud tunnustame, siis on Jummal uotas ja õige, et ta meile püttud andeks anrab, ja teeb meid pühaks veigest ülekohtust.
- 3) Joan. 6, 37. Kev minno juur tulles, teada ei tahha ma mitte välja lükata.
- 4) Laul. 103, 1. Ko hing! kida Jekowat, ja neik, mis minne seer, temma pühha nimme. Ko hing! kida Jekowat, ja õrra unnuvta mitte neik Lemma heategge. mis õrra.

# Taweti Laul = Ramato Eßimenne Laul.

**W**ägga ðnnis on se innimenne, k's ei kái ðåla-de nou járrel, egga seisa pattuste tee peål, egga istu plifiatte járre peål.

2. Waid fel hea meel on Jehowa kåsso = öppetustest, ja mótleb ta kåsso = öppetusse peåle ööd ja páwad.

3. Siis on temma otsego pu, mis wee-soonte åre istutud, mis omma n'ilja annab ommal aial, ja kelle leh'ed ei puddene, ja keik mis ta wåttab tehha, lähhåb forda.

4. Agga nenda ep olle need kes ðålad, waid nemmad on kui agganad, mis tuul laiale aiaab.

5. Sepårrast ei woi ðålad mitte kohio ees seis-ta, egga pattused digede koggodusses.

6. Sest Jehowa tunneb digede teed, agga ðå-latte te lähhåb hukka.

## LXXIII Laul.

**A** Sawi laul. Jummal on siiski hea Israelite, neile kes puhtad on süddamest.

2. Agga minno jallad ollek sid pea körwale län-nud, mo sammud ollek sid nikohhe libbistand.

3. Sest ma kaetsesin ned kes hullutasid, kui ma ðålatte rahho = pöliwe någgini.

4. Sest nemmad ep olle kimpus omma surma-ni, waid nende rammo seisab terwe.

5. Nemmad ei olle waewas kui muud waesed in-nimessed, ja neid ei nuhhelta kui teised innimessed.

6. Sepårrast on surustus nende ümber kui feed; wåggiwald kattab neid kui illusad rided.

7. Sed

7. Sedda nāikse nende lihhawaist silmist; nemmad tewad ennam pahha, kui innimesse sūdda wo ãrramõttelda.

8. Nemmad nūlgiwad teisi ja rāgiwad liateggi mist kurjast melest; nemmad rāgiwad ülle rinni

9. Nemmad pannewad omma suud taewasse ja nende feel kāib mõddaa maad.

10. Sepārrast põrab nende rahwas seie, ja nele pīgistikse rohfeste met wålja.

11. Ja nemmad ütlewad: kuida peaks Jummal sedda teädma? ja kas se Keigekõrgem peak sedda tundma?

12. Wata, need on need õälad, ja neil on wailne assi siin ilmas, ja kaswatawad warrandust.

13. Agga ilmaasjata ollen ma puuhastanu omma sūddant, ja ilmasüta tõga ommad kāed pernud.

14. Ja ollen waewatud olnud iggapāåw, ja mind nomitakse igga hommiko.

15. Kui ma olleksin mõttelnud: ma tahhan nenda juttustada kui nemmad; wata siis olleksi ma pettust so laste fuggu wasto teinud.

16. Sepārrast noudsin ma sedda ãrramoista agga se oli mo melest waew.

17. Senni kui ma sain Juminala pühha paika, ja pannin tähhele nende wimist otsa.

18. Sinna panned neid töest libbeda peale, sellased neid langeda sure ãrrahåvwitamisse sisse.

19. Kuid a håvitakse neid ãrra silma pilkmisel! nemmad sawad otsa, nemmad lõpwad ãrrsure hirno pārrast.

20. Otsego ka-nb selle unne-någgo, kes üllesäi  
ka-

b, nenda ei panne finna, J̄sand, miski nende  
iggo linnas.

21. Kui mo sūddaa seisits paistetud, ja mind sih-  
ati omma nerude sees;

22. Siis ollin ma totter ja ei moistnud sedda  
legi; ma ollin selge lojus sinno ees.

23. Sliksi ollen minna ikka so jures; sa pead  
o parremast kāest finni.

24. Omma nouga juhhatad sa mind, ja wōttad  
ind wimaks auga wasto.

25. Kes on mulle taewas armsam kui finna? Kui  
ja sinno jures ollen, ei himmusta minna ühtegi  
in Ma peäl.

26. Kui mo libha ãrralõppreb ja mo sūddaa ka,  
is olled sa, Jummal, mo sūddame Faljo ja minno  
ssa iggawest.

27. Sest wata, kes sinnust kangel ãrra on, läh-  
åwad hukka; sa kautad ãrra keik, kes hora wiſil  
nnust ãrralahkuwad.

28. Agga mulle on se hea, Jummal a liggi olles;  
jehowat J̄sandat pannen ma ommaiks warjo-  
aigaks, et ma juttustan keik sinno teggemised.

### CXVII. Laul.

**R**itke Jehowa keik pagganad, auustage tedda  
keik rahwas.

2. Sest temma heldus on meie ülle woimust  
võtnud, ja Jehowa tödde on iggawesseks aiaks.

H U L L E L U J A.

Üfs

# Jes Balsve /

## Qui sinna Jummal a sanna saad oppinud ja kuulnud.

**H**! armas taewane Issa, minn  
tånnan sind, et sinna omma kall  
sanna minno waese hingे heaks olled ar  
nud, ja se läbbi mind sedda diget tee  
oppetad: minna passun sind süddamest  
anna omma sannale, mis minna nūn  
ollen kuulnud, ja tähhele pannud, våg  
ge, et minna sedda järgeste woiksin me  
les piddada, ja se läbbi pååw påval  
oppida, mis sinno mele parrast, ja mis  
sinno mele wasto on. Parranda nūn  
keigewåggewam Jummal, omma sanna  
järrele minno süddant ja keik minno tödi  
ja teggo JESUSSSE Kristusse minne  
kalli önnisteggia parrast.

A M E N.





1806 19  
1807 20  
1808 21  
1809 22  
1810 23  
1811 24  
1812 25  
1813 26  
1814 27  
1815 28  
1816 29  
1817 30  
1818 31  
1819 32  
1820 33  
1821 34  
1822 35  
1823 36  
1824 37  
1825 38  
1826 39  
1827 40  
1828 41  
1829 42  
1830 43  
1831 44  
1832 45  
1833 46  
1834 47  
1835 48  
1836 49  
1837 50  
1838 51  
1839 52  
1840 53  
1841 54  
1842 55  
1843 56  
1844 57  
1845 58  
1846 59  
1847 60  
1848 61  
1849 62  
1850 63  
1851 64  
1852 65  
1853 66  
1854 67  
1855 68  
1856 69  
1857 70  
1858 71  
1859 72  
1860 73  
1861 74  
1862 75  
1863 76  
1864 77  
1865 78  
1866 79  
1867 80  
1868 81  
1869 82  
1870 83  
1871 84  
1872 85  
1873 86  
1874 87  
1875 88  
1876 89  
1877 90  
1878 91  
1879 92  
1880 93  
1881 94  
1882 95  
1883 96  
1884 97  
1885 98  
1886 99  
1887 100

W.

Apr. 1815.

St. A.

1. 25. 1. ♀. 9 in. 10 g.	May d. 2. 3. ♀. 6.6.
ay 9. → L.	16. — , 78. in. L.
23. 2nd inst.	30. 4. — bis XI.
27. — 1. p. 80 = 83.	Aug. 1. — , — XXIII inc.
d. 25. → 83 = 88.	15. — , — XII.
ay 8. — 2. 1 = XX.	29. 5. 1 = XIX.
22. — , — XXII = XXVI.	Sept. 2. — , XX = XXIX.
12. 12. — 3. I = XXIII.	

W.

Apr. 1816.

St. A.

16. 2. ♀. 3. II. I = III. III.	Apr. 23. p. 31 = 33. inc.
30. — , — III. IV = VI. V.	May 7. — 34 = 37.
ay 14. 3. first.	Jul. 23. I. ♀. 1. I = VI.
18. — 3. inst.	Aug. 20. — 2. — ,
d. 30. — 2.	Sept. 3. — 3. 1 = XII.
ay. 13. — 3.	17. — , XII = XXI.
27. — 4.	
Sept. 10. — 5.	
24. — 6.	

Apr. 1817

Apr. 29. 3. ♀. 7 in. 8.
May 3. 4. I = XI.
20. — XII = XXII.
Jul. 29. I. 1 = IX.
Aug. 12. — , X = XXI.
Sept. 9. — XXII = XXVII.
23. — XXVII = XXXIX.

Apr. 22. 1. ♀. 4. bis XVII.
May 6. — — — XXIV.
Jun. 15. — 5. I in. II.
Aug. 5. — , III = VI.
Sept. 10. — , 6. VII = XVIII.
16. — , IX = XVII.

Ao: 1818.

Apr. d. 21. f. ful. p. 31 = 33.	Apr. d. 28. 1. f. 7. I = X,
May ~ 5. 1. f. ful.	May ~ 12. 2. - , X = XXI
19. - 1. I = VI.	26. - , 8. I = VII,
23. - , VIII = XXIV.	Jul. 28. - , VIII = XI
Jul. d. 21. - , 2. I = X.	Aug. 11 - 9. II = X. I = I
Aug. d. 4. - , IX = XXI.	25 - XV = XXV
18. - , 3. I = XII.	Sept. 8. - , 6. I = XIX.
Sept. 1. - , XIII = XXI.	22. 2. f. ful. I = X
15. - 4. I = III.	

Ao: 1819

Apr. d. 13. 4. f. IX = XXXIII.	Apr. 20. 2. f. 1. bis p. 83. XI
27. 5. - , XIV.	May 4. - , - , - , 88. XX
May d. 11. - , - , XXVI.	18. - , 2. - , - , XX
15. - , - , XXXIX.	Aug. 3. - , - , - , XLII
Jul. d. 13. f. ful.	17. - , 3. - , p. 100. XX
27. 9. 1. f. ful.	31. - , - , - , XXXIII
Aug. 10. - , 1. I = VI.	Sept. 7. - , - , p. 103. IX.
24. - , VII = XXVII.	- , - , p. 103. I. op. 102.
Sept. 12. - , 2. I = XXI.	

Ao: 1820.

Apr. d. 4. 2. f. 2. XXII = XLIV.	Apr. d. 11. 3. f. p. 109 - 112.
18. - , 3. p. 96 = 100.	25. - , 1. 2.
May 2. - , - , 100 = 103.	May 9. - , 3.
6. - , - , 103 = 109.	Jul. 18. - , 4.
Jul. 11. 3. p. - , 100. 110.	

Aug. 1820.

Aug. 1. 8. 3. H. N. L.	Aug. 15. 3 H. 5.
— 22. — 2.	Sept. 29. — 6.
Sept. 26. — 3.	Sept. 4. — 7. W. S.

Aug. 1821.

Apr. d. 17. 3. H. 4.	Apr. d. 24. 4. H. 1 = 3.
May 1. — 5.	May 8. — 4.
15. — 6.	22. 2. — 1 = XVII.
19. — 7. W. S.	Jul. 31. — XVII = XXVII.
Aug. 7. 4 — 1 = XI.	Aug. 14. — XIVIII = XXXIX.
21. — XII = XXXV.	28. first
Sept. 11. — XXXII = XLII.	Sept. 4. 1st half
	18. — . 1. G.

Aug. 1822.

Apr. d. 22. 5 H. 1 = XVI.	Apr. d. 16. 1. H. 2. G.
May d. 7. — XVII = XXVII.	30. — . 3.
11. — XXVIII = XXXIX.	May 14. — 4 —
June 24. Ally. first.	Jun. 25. — . 5 —
Jul. 9. 1 H. first.	Jul. d. 30. — . 6. I = VIII.
23. — 5. G. 1 = VI.	Aug. d. 13. — . 11 = XVII.
Aug. 6. — . VII = XXVI.	Sept. 27. — . 7. I = XIH.
20. — 2.	Sept. 3. — . XIV = XXI.
Sept. 10. — 3.	17. — . 8. I = IV.
24. — 4.	

Aug. 1823.

Apr. 29. 1. H. 5. G.	May 6. 1. H. 8. V = XVI.
May 20. — 6.	13. — . 9. II. 10.

10-  
v.

May d. 31. 1	July 7. 1 = IX.	May d. 27. 1	July 8. 1
Jul. - 22. - - -	- X = XXI.	Jul. - 29. 2	- finl
Aug. - 5. - - -	- 8. 1 = XI.	Aug. - 12. -	- 1. II. 1 ct
Sept. - 19. - - -	- V = XVI.	Sept. 26. - - -	- 2. -
23. - - -	10 m. L.	Sept. 9. - 2 -	- I = X

Ag 1824

Apr. d. 13. 2.	July 1. finl.	Apr. 20. 2	f. 2. Ct. XIX = x
27. -	12. B. 83	May 4. - 3	big 10
XI.		11. - -	(D)

W.	S. A.
Apr. d. 28. 4. f. 1 = XI.	June 5. 1. f. 7. g. VI = X.
Maii. 12. — XII = XXXIII.	19. — - XI = XXI.
26. { 5 — I = IX.	30. — 8. I = VII.
Jul. 28. — X = XVI.	Aug. 4. — — VIII = XI.
Aug. 11. — XVII = XXVII.	Sept. 1. — — XIX = XVII.
25. — XXVIII = XXXVIII.	8. — 9. 10. LIV = XIV.
Sept. 15. finl. I = XV.	22. — - XV = XXII.
<hr/> <i>Av. 1813.</i>	
Apr. d. 20. 1. f. — I = XXIV.	Apr. 27. 1. f. 6. I = XIX.
Maii. 4. — V. I = VI.	Maii. 11. 2 — finl.
18. — VH = XXVI.	25. — I. I = VIII. L. I = XI.
22. — 2. I = XII.	Jul. 13. — II. I = XXIII.
Jul. 6. — III = XXI.	27. — 2 = I = XVIII.
20. — 3. I = XII.	Aug. 24. 2. IX = XXVII.
Aug. 3. — XIII = XXI.	Sept. 7. 3. I. I = XXIII.
17. — 4. I = XIII.	21. — II = VI. <i>P. 109.</i>
Sept. 14. — XIV = XXIV.	

Av. 1814.
Apr. d. 5. 1. f. 5. g. I = VII. April d. 22. 3. f. 7. g. I = XII.
19. — VIII = XVII. Maii. d. 10. — V. 3. I.
Maii. 3. — 6. <sup>Quint. 4. June 5. 4.</sup> Jul. d. 5. — 2.
7. <sup>abrupt.</sup> — III = XVIII.
Jul. 12. — 7. <sup>July 13. 8. 9.</sup> <del>July 13. 8. 9.</del> <sup>July 13. 8. 9.</sup>
26. — I = X.
Aug. 9. — XI = XXI.
Sept. 6. — 8. I = IV.
20. — V = XVI.
Aug. 2. — A. I = X.
16. — , — XI = XXIII.
Sept. 13. — 5.

to: 1809.

W.

Apr. 4. 1 h. 4 g.

18. — 5.

Maii 2. — 6.

Jun. 13. — 7.

Jul. 11. — 8. Wineq.

Aug. 8. — IX. Wineq.

22. — X = XVI.

Sept. 5. — XVII.

19. — XVIII.

to: 1810.

W.

Apr. 24. 2 h. first. to XI. incl.

Maii 8. — XIV. —

22. — 1. A. p. 80 = 83.

26. — — — 83 = 88.

Jul. 17. — 2. — I = X.

24. — — XII = XXVI.

Aug. 14. — 3. — I = XXIII.

28. — — III. III.

Sept. 18. — — IV. IV.

W.

Apr. 9. 3. h. first.

23. — XII. I. G.

Maii 7. — 2. G.

11. — 3. —

Jul. 9. — 4. — I = X.

23. — — XI = XIII.

Aug. 6. . . . 5.

20. . . . 6. I = IX.

23. . . . 7. II = XXI.

17. . . . 7. V. V.

IX.

Apr. 11. 3 h. 1. 2. G.

25. — 3. —

Maii 6. — 4. —

Jul. 4. — 5. —

Aug. 1. — 6. —

15. — 7. II. G.

29. 4. bis VIII, incl.

Sept. 12. — — — XLII —

to: 1810.

A.T.

Maii d. 1. 5 h. bis XIX incl.

15. — — XXVII —

29 — — XXXVIII —

Jul. d. 24. first.

Aug. d. 21. — , 1. g. b. 1. —

Sept. d. 4. — , — , 2. —

11. — 2. — , 1. —

25 — — , — 2

to: 1811

S. A.

Apr. d. 16. 1 h. 3. g.

30. — 4. — 1 = XXII

Maii 14. . . . XIX = XXI

Jul. 16. . . . 5. — I = VII.

Aug. 13. . . . , VIII = XVII.

27. . . . 6. first. fliegt

Sept. d. 10. . . . bis XVIII.

Oct. d. 22. . . . 7. I = V.

